RESTAURANT
MIKES
PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI
LIVRAISON
DE 11h00 A LA
FERMETURE
CHICOUTIMI
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284

le QUOTIDIEN

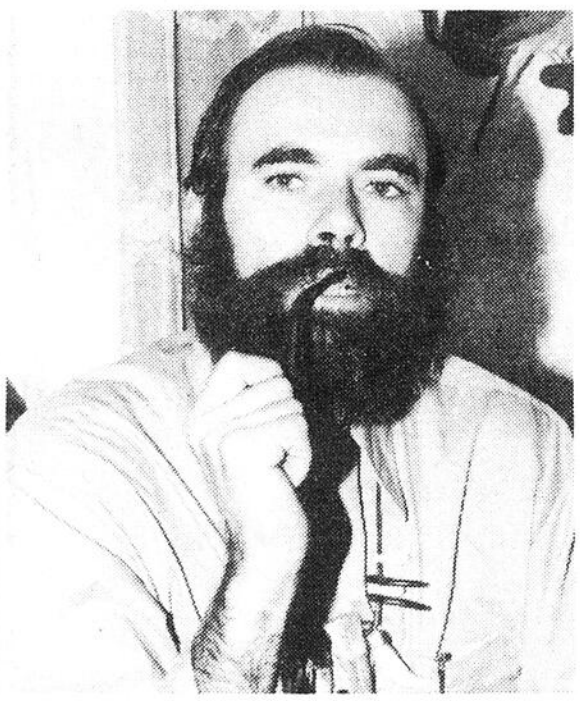
Mode d'Air du Temps inc.
Collection
Hiver '84
50% DE RABAIS
COMPLEXE
GAGNON FRERES
696-3232

12e année no 83 | Chicoutimi, mercredi 9 janvier 1985 | 40¢ | 40 pages

Périple forcé de 11 jours

Ils marchent 30 milles pour sortir de la forêt

pages 6 et 7



VERS LA CIVILISATION — Guy Leroux, à gauche, et Fernand Rousseau, sur un lit d'hôpital, ont dû marcher une trentaine de milles dans la forêt enneigée pour être retrouvés après leur périlleux périple qui a duré onze jours.

Complexe Jacques-Gagnon

Raymond Malenfant remporte sa cause

page 3

Chicoutimi est d'accord avec l'ENAP

page 4

Association de Paralysie Cérébrale du Québec Inc.
Chapitre du Saguenay-Lac-St-Jean

Encourageons le TELETHON

UN DON DE 5¢

pour chaque bouteille de COKE et de SPRITE sera remis au TELETHON de la PARALYSIE CEREBRALE pour la période du 1er janvier au 3 février 1985.

VOS EMBOUTEILLEURS:
BREUVAGES LEMIEUX
CHICOUTIMI
PHILIPPE SIMARD
DOLBEAU

Savourez! Enjoy
Coca-Cola

Histoire de chien

Le juge croit la fillette

par Claude Côté

ALMA (CC) - C'est sur le témoignage d'une fillette de huit ans qu'un retraité de 65 ans, de la rue Tache à Alma, a été reconnu coupable d'avoir empoisonné le chien de son voisin.

Le juge Lucien Tremblay a préféré en effet la version de l'enfant à celle de l'accusé et de l'épouse de ce dernier, parce que, selon lui, la fillette n'a pu inventer l'histoire qu'elle a, dans un franc parler et de façon bien à l'aise, racontée à la Cour.

Elle a dit que, le 15 juin dernier, alors qu'elle jouait aux abords de la propriété du sexagénaire, elle avait vu tomber quelque chose des mains de ce dernier, qui se tenait alors sur la galerie de sa maison. Le petit chien, qui se trouvait tout près de là, avait alors sauté sur ce qui semblait être une boulette de viande et avait entrepris aussitôt de la manger. Mais, avant qu'il n'eut terminé, l'animal s'était affaissé et était mort sur le champ.

Par la suite, selon d'autres témoins, les propriétaires du chien faisaient congeler le corps de l'animal et une boulette trouvée sur les lieux, pour finalement soumettre le tout à une autopsie et à des expertises. Les résultats ont été les suivants: on a constaté la présence de strychnine dans l'estomac du chien et dans la viande.

L'accusé a affirmé pour sa part que, non seulement il n'avait pas eu connaissance de cet incident, mais qu'il n'était pas chez lui, ce jour-là. Bien que corroborée par la femme de ce dernier, cette version n'a toutefois pas été retenue par le juge Tremblay, auquel on a en outre porté à l'attention le fait que ce sexagénaire avait déjà prévenu son voisin qu'il tuerait son chien s'il le retrouvait encore sur sa propriété.

Avant de condamner cet individu à une amende de $200, le juge a indiqué qu'il tenait compte des circonstances aggravantes. Il lui a alors reproché son irresponsabilité, alors que son geste aurait pu, selon lui, avoir des conséquences graves pour des enfants s'ils s'étaient appropriés des boulettes de viandes en question.

L'individu, dont la défense était assurée par Me Michel Tremblay, a de plus été assujetti à une ordonnance de probation pour une période d'un an.

Mort de Dominique Lavoie

L'employeur a commis des erreurs

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — Le coroner Claude Roy a récemment rendu un verdict de mort accidentelle sans responsabilité criminelle relativement à l'explosion survenue sur un chantier de construction près de Desbiens, le 6 juin 1984, à la suite de laquelle le travailleur Dominique Lavoie, de Saint-Félix-d'Otis, a perdu la vie.

Le coroner Roy précise cependant dans sa décision, suite aux journées d'audiences qui ont eu lieu à la mi-décembre au palais de justice d'Alma, qu'il ne fait aucun doute que l'employeur (Majestic-Duranceau-Legault) et ses représentants ont commis des erreurs graves dans l'exécution des travaux de forage et de dynamitage qui ont eu lieu sur le chantier de construction le 6 juin 1984.

Ainsi, il a été reconnu que les employés devaient travailler très rapidement et qu'il existait même sur le chantier un système de bonus accordés aux travailleurs qui foraient plus de 90 trous au cours de leur semaine de travail. L'employeur et ses représentans ont également contrevenu au Code de sécurité pour les travaux de construction en permettant à leurs employés de forer à des distances en deçà de 1.5 mètres d'un trou chargé de dynamite. De plus, les précautions minimales nécessaires n'ont pas été prises pour que les trous non tirés soient clairement identifiés et que la zone ou étaient situés ces trous soit placée sous surveillance et que l'accès en soit interdit dans les cas où le sautage n'a pas eu lieu.

Les faits évoqués et quelques autres signalés dans le document faisant état de la décision rendue constituent évidemment de la négligence, de reconnaître le coroner, mais la doctrine et la jurisprudence établissent que l'omission de remplir un devoir imposé par la loi ne constitue pas nécessairement en soi une négligence criminelle. Car il faut que cette omission démontre l'insouciance téméraire ou déréglée à l'égard de la vie et à la sécurité d'autrui et, dans le présent cas, la victime est décédée suite à une omission, à une erreur qui ne peut être assimilée à de la négligence criminelle, de souligner le coroner dans sa décision.

Faits divers...

L'exhibitionniste avoue

ALMA (CC) - Avant de connaître la sentence qu'on lui réserve, l'exhibitionniste d'Alma, qui a avoué hier sa culpabilité aux accusations qui lui étaient reprochées, devra subir une évaluation psychologique.

On se souviendra que cet homme, âgé de 28 ans et diplômé en sciences sociales, était accusé d'avoir exhibé ses parties génitales à quatre reprises devant une jeune fille, au cours des mois de septembre et d'octobre derniers, et une cinquième fois au Terminus d'autobus d'Alma, en fin de semaine dernière. Il faisait également face à une accusation de méfait pour avoir harassé une jeune femme.

A la demande de Me Michel Tremblay, procureur en défense, le juge Lucien Tremblay a ordonné la confection d'un rapport pré-sentence et demande une évaluation psychologique, et ce, pour le 25 février, date à laquelle il entend prononcer les sentences. D'ici là, l'exhibitionniste demeurera en liberté, ce qui a d'ailleurs fait dire au juge: "Vous êtes entre mes mains et la moindre récidive entrainerait des conséquences très lourdes".

Camion identifié

CHICOUTIMI (CC) - La police municipale de Chicoutimi était toujours à la recherche, hier soir, d'une camionnette volée en pleine rue Racine, au cours de l'après-midi.

Le véhicule en question est facilement reconnaissable puisqu'il porte les inscriptions "Gilbert et Frères" sur les portières. Il était d'ailleurs en stationnement devant ce commerce, lorsqu'il a été volé vers 14h30 hier.

Apôtre

MONTREAL (PC) — Affirmant avoir été brutalisée, une religieuse de la secte des Apôtres de l'amour infini réclame des dommages de l'ordre de $40,200 d'un policier montréalais. Celui-ci réplique qu'il a dû employer la force après avoir été ... mordu dans la bousculade qui a suivi une vérification de routine.

Pas possible...

Le cobra voulait faire de la radio

NAIROBI (AFP) — Un cobra de plus d'un mètre vingt de long a jeté le trouble sur les ondes kenyanes: son irruption à l'intérieur de la station radio de Garissa (250 km à l'est de Nairobi) a en effet provoqué une interruption des programmes pendant près de deux heures dans la soirée de lundi à mardi.

Les techniciens de cette radio locale ont essayé par tous les moyens de faire fuir le dangereux reptile, qui refusait de se déplacer. Après plusieurs tentatives infructueuses pour l'électrocuter, ils lui ont lancé des pierres, des bâtons et autres objets contondants, sans aucun succès.

S'armant d'un flacon de méthylène, ils ne réussirent qu'à provoquer sa colère et le cobra, furieux, se mit à cracher son venin sur tout ce qui passait à sa portée. Après une première retraite, les techniciens devaient revenir à la charge et le jet d'une grosse clé à mollette vint finalement à bout de l'animal.

Epuisés, après avoir été terrifiés, les techniciens de cette petite station de radio ont fait brûler la dépouille du serpent dans du gasoil.

Météo...

Min.: -28
Max.: -16

Situation générale: *une crête de haute pression en provenance du nord-ouest de l'Ontario maintiendra une circulation d'air froid et sec sur la plupart des régions de la province. Le ciel sera donc généralement dégagé sur l'ensemble des régions. Les températures se maintiendront bien en bas des normales saisonnières et des avertissements de froid intense ont été émis par endroits. Des nuages associés à un creux barométrique au nord de la province affecteront graduellement les régions du nord et l'ennuagement se poursuivra plus au sud. Seules, les régions du sud-ouest seront épargnées.*

Lac-St-Jean, Saguenay: *nuageux avec quelques averses de neige. Vents du nord-ouest de 40 à 60 km-h. Min.: -26 à -28. Max.: -16 à -19. Jeudi: peu de changement. Venteux et froid.*

Au Sud...

Acapulco	21	30
Barbade	24	28
Bermudes	23	20
Brownsville	8	24
Daytona Beach	7	22
Kingston	23	29
La Havane	14	27
Las Vegas	6	8
Los Angeles	10	15

Marée...

CHICOUTIMI — *La marée sera basse à 11h15 (0m6) et haute à 16h35 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 00h10 (0m4).*

LA BAIE — *La marée sera basse à 10h05 (0m6) et haute à 16h25 (5m8). Elle sera à nouveau basse à 22h55 (0m4) et haute à 04h55 (4m8).*

Sommaire...

Bandes dessinées	20
Bourse	25
Décès	30
Détente	31
Finances	26
Horoscope	20
Patron	30
Petites annonces	27
Sports	32
Télévision	18

Loto...

LA QUOTIDIENNE

A trois chiffres
8-4-3
A quatre chiffres
0-7-8-1

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**

La Dame de CŒUR
LINGERIE ET VETEMENTS DE BASE
CHEZ LESSARD SUR LA COTE
405, RACINE EST — CHICOUTIMI 696-3383

Complexe Jacques-Gagnon d'Alma

Les taxes réduites de $84,000

Par Benoit Munger

ALMA — Le montant des taxes que la ville d'Alma réclamait au propriétaire du Complexe Jacques-Gagnon pour l'année 1983 devra être réduit de $84,000 à la suite d'une décision d'un tribunal administratif.

Dans cette décision, rendue juste avant Noel, le Bureau de revision de l'évaluation foncière du Québec réduit de moitié l'évaluation du Complexe Jacques-Gagnon, ce qui a pour effet de faire passer le compte de taxe dû par le propriétaire de $182,000 à $97,000, une diminution appréciable de $84,000. Raymond Malenfant, l'homme d'affaires de Québec qui a acheté le complexe en décembre 1982, contestait l'évaluation municipale de son immeuble devant ce tribunal administratif où il a manifestement obtenu gain de cause même s'il réclamait une réduction plus grande.

Par la voie de son avocat, M. Malenfant a prétendu que le complexe a une valeur réelle qui ne doit pas dépasser $4.75 millions, soit le prix qu'il a payé pour acquérir l'imposant édifice. L'évaluateur de la ville, de son côté, avait établi cette valeur à un peu plus de $12 millions.

Dans sa décision écrite, le président ad hoc du Bureau de revision, Jules Bergeron, commence par rejeter la vente de l'immeuble comme indice de sa valeur réelle. Selon lui, le complexe a été vendu dans des circonstances telles que le montant de la transaction ne peut servir d'indice. L'on se souviendra qu'en décembre 1982, c'est une personne nommée par la Régie de l'assurance dépôt du Québec, Marc Sheedy, qui administrait la Fédération des sociétés d'entraide et ses actifs à la suite de la crise qui avait secoué le mouvement au cours de l'été 1981. A la fin de 1982, la situation financière etait telle que les administrateurs devaient vendre rapidement les actifs dont le Complexe Jacques-Gagnon.

Par contre, M. Bergeron n'accorde aucune valeur probante à la technique utilisée par l'évaluateur de la ville pour fixer la valeur du complexe à $12 millions, valeur qu'il considère non fondée.

Partant du coût de construction, et considérant le faible taux d'occupation du complexe (30 pour cent) de même que la situation du marché à Alma où l'offre dépasse largement la demande en matière d'espace à louer, le président du bureau estime que le complexe est "grevé d'une forte dépréciation au titre de la désuétude économique". Et cette dépreciation, il la fixe à 60 pour cent, ce qui ramène la valeur réelle de l'immeuble à $6.6 millions

Cette décision du bureau n'est valable que pour l'année 1983 mais le propriétaire du complexe a aussi porte plainte pour 1984 alors que la ville a maintenu son evaluation. Pour la présente année, cependant, la ville a ramené son évaluation autour de $6 millions.

DECISION — Le tribunal a tranché. La ville d'Alma devra réduire de $84,000 la facture des taxes qu'elle présentait aux propriétaires du Complexe Jacques-Gagnon pour l'année 1983.

Magasins Cooprix de Chicoutimi

Desjardins refuse l'offre d'achat

PAR Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — Les trois caisses populaires Desjardins de Chicoutimi-Nord, Chicoutimi et Saint-François Xavier ont refusé, hier, l'offre d'achat des deux magasins Cooprix des secteurs sud et nord de Chicoutimi par Alimentation Gilbert et Simard et annoncé du même coup qu'elles procéderaient par vente en justice des actifs des deux magasins Cooprix d'ici la fin du mois de janvier.

Les trois caisses populaires ont émis, hier, en fin d'après-midi un bref communiqué dans lequel elles précisent qu'après avoir analysé l'ensemble du dossier et le contexte l'entourant, elles "comptent obtenir un montant plus considérable en procédant par vente en justice". A cet effet, les trois caisses responsables du dossier ont donné hier instruction à la Fiducie du Québec d'enclencher le processus conduisant à des soumissions devant être présentées par tout acheteur intéressé de manière à ce que soit définitivement bâclée une vente qui tarde de plus en plus à s'actualiser.

Appelé à commenter le refus de la dernière offre présentée, soit celle d'Alimentation Gilbert et Simard, un porte-parole des trois caisses a laissé entendre qu'il était grand dommage qu'aucune transaction n'ait eu lieu et que tout cela ne soit pas encore réglé à ce stade-ci du dossier.

Surenchère inacceptable

Questionné sur la tournure du présent dossier, l'un des dirigeants d'Alimentation Gilbert et Simard, André Simard, a mentionné qu'il trouvait inacceptable que les trois caisses fassent de la surenchère dans un tel dossier compte tenu que le groupe qu'il représente avait offert $400,000 pour les équipements des deux Cooprix et également proposé aux trois caisses qu'une firme spécialisée dans les inventaires effectue un relevé des stocks des magasins Cooprix après quoi un montant d'argent équitable viendrait s'ajouter. Selon M. Simard, les trois caisses ont choisi de procéder ainsi pour "faire sauter le syndicat". "Nous, on entendait garder les syndiqués et leur convention collective" et s'il advient que l'on soumissionne au cours des prochaines s emaines, de spécifier M. Simard, là encore on sera prêt à s'asseoir pour discuter avec les syndicats de Cooprix.

L'option que vient de faire les trois caisses aura vraisemblablement pour resultat de relancer dans la même "course" les mêmes "chevaux" devant la même barrière de depart, de reconnaître M. Simard.

Chicoutimi offre le plus pour les voyageurs avisés

CHICOUTIMI (PC) — Selon une enquête réalisée dans 25 villes canadiennes par une firme de consultants de Toronto, la ville de Chicoutimi, offre le meilleur rapport qualité-prix pour le voyageur avisé.

Effectuée dans la dernière moitié de 1984 par la firme Runzheimer Canada, l'enquête portait sur les coûts d'un séjour d'une nuit dans un hôtel première classe et de trois repas dans un bon restaurant.

A Chicoutimi, un tel séjour coûte $72.00, dont $29.00 pour les repas.

C'est à Toronto qu'un voyageur aura à débourser le plus, soit $117.00, dont $37.00 pour les repas.

Après Chicoutimi, Oshawa et Windsor, en Ontario, se classent au deuxieme et troisième rangs avec des coûts respectifs de $74.00 et $75.00.

CLUB VIDEO

PHOTO dix quatre

Kodak Video Cassettes

Aucune limite de quantité
GARANTIE 1 AN

UNE GRATUITE
$9.99 ch.
Achetez en 3 et obtenez un coupon pour une cassette gratuite par la poste.

VHS OU BETA

CHICOUTIMI
365, Ste-Anne - 543-9473
Place du Saguenay - 543-2535
LA BAIE
524, rue Bagot - 544-7712
ARVIDA
Carré Davis - 548-2250

ALMA
487, Sacré-Coeur ouest - 668-2162
Plaza I, Alma - 662-7930
DOLBEAU
Galerie des Erables - 276-6185
CHIBOUGAMAU
3e Rue - 748-7243
ST-FELICIEN
1187, Sacré-Coeur - 679-5449

Commission scolaire de Chicoutimi

Proposition de l'ENAP acceptée

CHICOUTIMI -- Les dirigeants de la Commission scolaire de Chicoutimi ont accepté, hier, la proposition formulée par le directeur du perfectionnement de l'Ecole nationale d'administration publique au sujet de l'étude qui devrait conduire à des recommanda tions visant une relance financière de cette commission scolaire à court, moyen et long terme. Un seul commissaire s'est opposé à la proposition, François-Régis Thérieault

C'est Pierre Lavigne qui a exposé le contenu de la proposition de l'ENAP qui comprend sept items en vue de stabiliser la situation de la Commission scolaire de Chicoutimi qui doit combler un déficit d'opération de $1,8 million.

Dans un premier temps, le personnel de l'ENAP va superviser la mise en place et l'application du plan de compressions budgétaires pour les six derniers mois de

Gilles Lalancette

l'année en cours.

Deuxièmement, l'ENAP veut formuler des recommandations au conseil des commissaires concernant le processus d'élaboration du budget de l'année scolaire 1985-1986.

Le troisième volet du mandat consiste à formuler des recommandations aux commissaires concernant le suivi et le contrôle budgétaire.

Quatrièmement, M. Lavigne envisage de formuler des recommandations au conseil des commissaires relatives au format de présentation des budgets des différentes instances, notamment pour fin d'étude de la part des élus. Egalement, l'institution propose de superviser la préparation du budget de 1985-1986.

L'ENAP entend formuler des recommandations aux élus scolaires de Chicoutimi concernant la résorption du déficit accumulé et d'autres relatives à la gestion et au fonctionnement de cette commission scolaire.

Echéancier

Pour les différents items de réalisation de l'étude, le directeur du perfectionnement de l'ENAP précise que le rapport final sera produit pour le 30 juin 1985.

Evidemment, le personnel de l'ENAP produira différents rapports d'etape pour la durée du mandat. Ainsi, pour ce qui est de la supervision du plan de compressions budgétaires pour les six derniers mois de l'année en cours, les commissaires devraient être fixés dès le 29 janvier.

Par ailleurs, les commissaires connaitront les diverses recommandations au fur et à mesure à partir du 31 mars puis le 30 avril et, finalement, le 30 juin.

Au sujet des coûts, l'étude de l'Ecole nationale d'administration publique coûtera $22.750 à la Commission scolaire de Chicoutimi.

Hier soir, Pierre Lavigne a expliqué que la direction du perfectionnement de l'ENAP doit s'autofinancer et c'est pour cette raison que des frais sont à la charge du client.

Essentiellement, pour le secteur scolaire le tarif se chiffre par $350 par jour pour une journée de sept heures tandis que les frais de séjour et de déplacement sont à la charge du client, selon la politique en vigueur à l'ENAP.

Investiture libérale dans Dubuc

Tremblay rencontrera Bourassa

par Gilles Lalancette

LA BAIE -- Le conseiller municipal baieriverain et candidat à l'investiture libérale dans Dubuc, Julien Tremblay, rencontrera le chef du Parti libéral du Québec, Robert Bourassa, en début de semaine prochaine, dans la Vieille Capitale.

M. Tremblay qui a confirmé cette information, hier, a déclaré que la rencontre aura lieu lundi ou mardi. "Essentiellement, je ferai part de mes préoccupations au chef du parti en regard de ma candidature à l'investiture dans la circonscription de Dubuc", a dit Julien Tremblay.

Entretemps, le candidat à l'investiture dans Dubuc pour le compte du PLQ poursuit son travail d'organisation. Il a laissé entendre que son objectif est de vendre 500 cartes de membres d'ici à la convention qui, normalement, ne devrait pas se dérouler avant la mi-mars.

D'ailleurs, M. Tremblay devrait présenter son équipe dans peu de temps. "L'organigramme est presque complet. Il ne reste que deux postes à combler, ce qui sera fait en fin de semaine", précise l'actuel représentant des contribuables du quartier numéro 8 à la table du conseil baieriverain.

Hier, M. Tremblay a dévoilé le nom de son organisateur en chef. Il s'agit du docteur Félicien D'Entremont, un résident de la petite municipalité d'Anse-Saint-Jean.

Rencontre

On connaitra d'ici quelques jours la date de l'assemblee d'investiture du Parti libéral du Québec pour la circonscription de Dubuc.

Le président de cette formation politique, Laval Gauthier, a déclaré, hier, qu'il rencontrera avant vendredi les responsables de la commission d'organisation et d'animation du PLQ pour déterminer la date de l'assemblée d'investiture et fixer les modalités qui vont la régir.

Par ailleurs, M. Gauthier a précisé que les organisateurs libéraux sont particulièrement actifs dans Dubuc.

Actuellement, le PLQ de cette circonscription compte 3.400 membres en règle, ce qui, selon M. Gauthier, laisse présager une participation exceptionnelle lors de l'assemblée d'investiture.

Toutefois, la date retenue pour l'assemblée sera déterminante, étant donné que les règlements et statuts du parti précisent que les militants ayant droit de choisir le candidat lors de l'assemblée devront être en règle depuis au moins 60 jours.

Ainsi, si l'assemblée a lieu au début de mars, la carte vendue aujourd'hui ne donnerait pas droit de vote à son détenteur.

Par ailleurs, il aurait droit de choisir les membres de l'exécutif de circonscription. A ce sujet, les règlements prévoient un délai de 30 jours.

Julien Tremblay

Fondation de l'hôpital

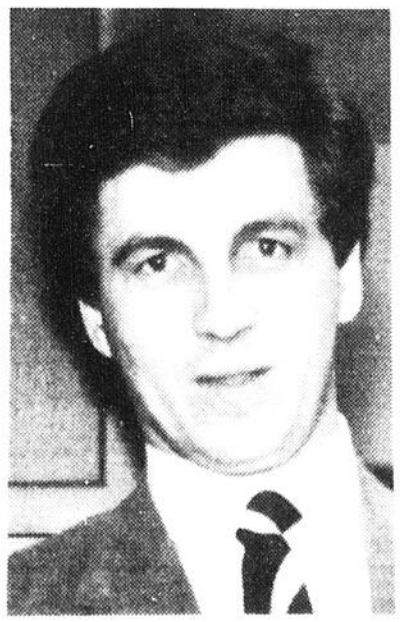
Alma diminue sa part

ALMA (BM) -- La ville d'Alma réduira considérablement sa contribution à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma cette année en donnant $50,000 au lieu de $87,000 comme l'an dernier.

C'est la décision qu'ont officiellement prise, lundi soir, les membres du conseil réunis en assemblée régulière à la suite d'une discussion qui a permis de constater les réticences de certains élus à participer au financement d'une institution qui relève d'un gouvernement supérieur.

Les conseillers Jean-Maurice Harvey et Gérald Scullion ont surtout manifesté ces réticences même si ce dernier a voté en faveur d'un montant de $50,000. Quant à M. Harvey, qui ne voulait pas donner plus de $25,000, il n'a pas eu à voter étant président de l'assemblée en l'absence du maire Gabriel Fortin.

Dans l'ensemble, les autres conseillers ont estimé qu'un montant de $50,000 était déjà bien suffisant compte tenu des efforts faits cette année pour réduire les dépenses. Seul Robert Tremblay était en faveur d'une participation égale à celle de l'an dernier mais il n'a pu en convaincre les autres membres du conseil.



Martin Claveau

Nouvel appel de Martin Claveau

DOLBEAU (LF) — Le président du conseil d'administration du Centre hospitalier de Dolbeau, Martin Claveau, lance un nouvel appel au secours, aux maires de la MRC Maria-Chapdelaine.

Le service d'urgence est à ce point congestionné, que seules deux civières sont disponibles pour répondre aux besoins de la population. Les 101 lits du centre hospitalier sont occupés et on a dû utiliser les places au service d'urgence.

Réunis en assemblée régulière, les maires de la MRC Maria-Chapdelaine ont demandé par résolution, une rencontre avec le ministre des Affaires sociales Guy Chevrette. Le comité "ad hoc" formé des maires Henri-Paul Brassard, Charles-Edouard Simard et du préfet Ange-Aimé Thibeault représentera la MRC. Les sujets discutés seront la désignation de la zone ainsi que l'agrandissement de l'hôpital.

Les maires désirent que cette rencontre se fasse avant le 19 janvier 1985, c'est-à-dire avant la tenue du congrès national du Parti québécois.

Zellers

En solde du mercredi 9 au samedi 12 janvier
ou jusqu'à épuisement des stocks.

Ord. correspond aux prix courants de Zellers

ACHATS AVANTAGEUX

Draps de bain extra grands

90% coton/10% polyester. Bleu ciel, ivoire, argent, vison, jaune, blanc. Environ 36 po x 78 po.

$10 ch.

AUCUN BON D'ACHAT DIFFÉRÉ

Caldwell

Balle de fil à tricoter Worsted de Zellers

100% acrylique.

2.77 ch.

Fil bigarré 175 g — Fil uni 200 g

Popeline

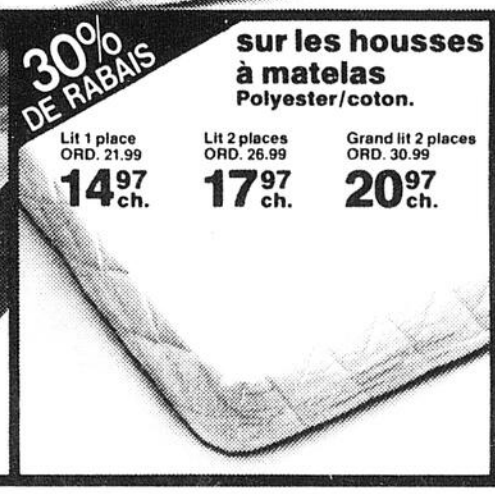
Polyester/coton. Choisissez parmi nos 18 couleurs mode. ORD. 2.27

1.47 le mètre

30% DE RABAIS sur les housses à matelas

Polyester/coton.

Lit 1 place	Lit 2 places	Grand lit 2 places
ORD. 21.99	ORD. 26.99	ORD. 30.99
14.97 ch.	**17.97 ch.**	**20.97 ch.**



30% DE RABAIS sur les oreillers en Dacron 808MD

Bourre 100% polyester.

Format ordinaire	Grand Format
ORD. 9.99	ORD. 11.99
6.97 ch.	**7.97 ch.**

45% DE RABAIS

Rubbermaid sur articles pour la cuisine et la salle de bain

Ord. 3.19 à 18.99 ch.

1.67 à 10.37 ch.

COFFRE À LINGE — POUBELLE POUR SALLE DE BAIN — PORTE-SAVON — BROSSE POUR CUVETTE ET SUPPORT — TAPIS DE BAIN ANTIDÉRAPANT — POUBELLE À PÉDALE — BAC À VAISSELLE — PORTE BROSSE À DENTS ET VERRE — PLATEAU GRAND FORMAT POUR USTENSILES — SEAU — ÉGOUTTOIR À VAISSELLE — PLATEAU ÉGOUTTOIR POUR LA VAISSELLE — PANIER À LINGE — ÉTAGÈRE POUR LA DOUCHE

Désodorisant en Bâton Old Spice

33 1/3% en prime. 100 g au total.

1.97 ch.

AUCUN BON D'ACHAT DIFFÉRÉ.

Paquet de 4 Savons Jergens

360 g au total.

97¢ le paquet

Trio Vidal Sassoon

Comprend shampooing 300 mL, crème hydratante avec protéines 17 mL et rinçage de finition 25 mL.

2.97 ch.

AUCUN BON D'ACHAT DIFFÉRÉ.

Bain Moussant aux Algues Galleon

Bouteille de 900 mL

2/1.47

Sacs à Ordures Glad

Paquet de 20.

2.97 le paquet

Ketchup aux Tomates Heinz

1 litre.

2.47 ch.

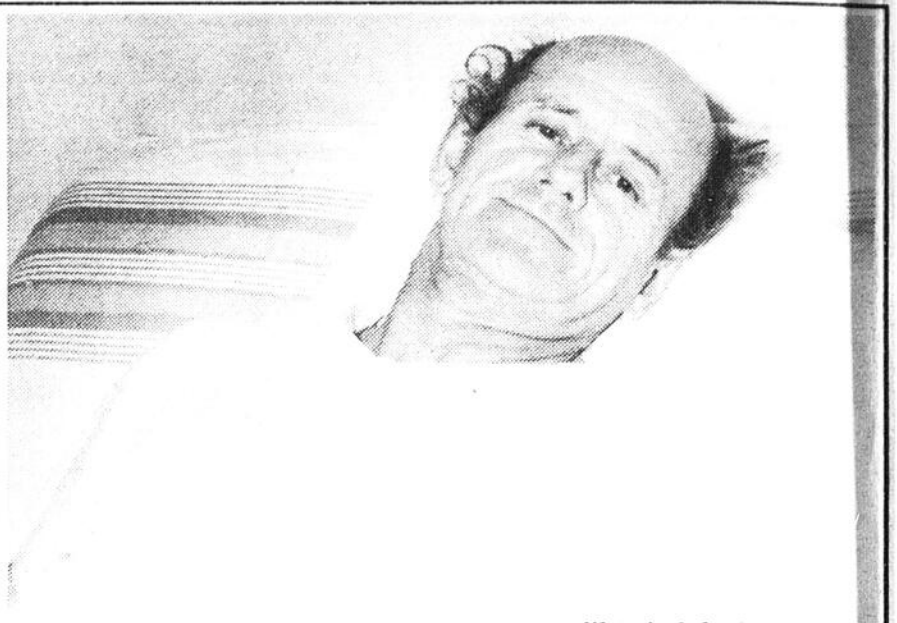
AUCUN BON D'ACHAT DIFFÉRÉ.

Zellers

PLACE DU SAGUENAY
549-7340

Zellers Charge Card / Carte de crédit — CRÉDIT ACCEPTÉ — VISA — MasterCard

CARTE — Guy Leroux indique sur une carte géographique le parcours que lui et son compagnon ont dû effectuer pour "sortir du bois".



A L'HOPITAL — Fernand Rousseau repose à l'hôpital de Chicoutimi où il soigne des engelures. (Photo: Denis Riverin)

Dans la forêt enneigée

Ils marchent 30 milles pour revoir la civilisation

Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) -- Le 14 décembre dernier, Armand Blanchet, un citoyen de La Baie, se rend, en motoneige, à son camp de pêche du lac Tétu (nommé aussi lac Grand), à une cinquantaine de milles au nord de Chicoutimi.

En arrivant sur les lieux, il remarque que le chalet appartenant à son fils, voisin du sien, est occupé par deux inconnus. Pour Fernand Rousseau, 55 ans, de Montréal, et Guy Leroux, 35 ans, de Drummondville, le cauchemard vient de prendre fin...

Partis, le 3 décembre, du lac La Sorbière situé sur la pourvoirie du même nom, ils avaient marché une trentaine de milles, sans raquettes et sans vêtements adéquats, afin de regagner la civilisation, se croyant abandonnés en forêt après avoir attendu, pendant deux semaines, qu'un avion vienne les chercher.

Au moment où on les a retrouvés, Fernand Rousseau souffrait d'engelures aux pieds et aux mains et comme pour son compagnon, le manque de sommeil et de nourriture commencait à lui miner l'état physique en général.

Marche forcée

Lorsqu'ils ont décidé de se mettre en route, Fernand Rousseau et Guy Leroux venaient de passer un mois, seuls, à leur campement de La Sorbière.

Le premier avait occupé les fonctions de guide et de gardien pendant tout l'été, tandis que Leroux était arrivé, le 3 novembre, pour mettre les installations de la pourvoirie en hivernement.

Dans l'esprit de Guy Leroux, la compagnie Aviation Les Iles, de Sorel, propriété de Robert Ethier, également propriétaire de la pourvoirie, devait dépêcher un avion le 17 novembre pour venir le chercher, avec son compagnon, une fois le travail terminé.

"Cela faisait deux fins de semaine que j'attandais l'avion. Quand j'ai vu que personne n'était encore venu nous chercher le 3 décembre, j'ai dit à mon oncle (il l'appele "mon oncle" même s'il n'existe aucun lien de parenté): si on veut pas passer les Fêtes dans le bois, il va falloir y voir nous-mêmes", raconte Guy Leroux.

A cette latitude, entre le 49e et le 50e parallèle, les lacs ne sont pas gelés au début du mois de décembre, mais une épaisse couche de neige couvre le sol.

Prévoyant traverser le lac Rouvray, à quelques milles au sud-ouest, avant d'atteindre les chemins forestiers susceptibles de leur faire prendre contact avec des motoneigistes, les deux hommes ont alors entrepris de trainer un canot sur plusieurs milles et ce, avec de la neige jusqu'aux genoux.

C'est à ce moment que les choses ont commencé à se gâter.

Pendant les trois jours qu'a durés la première étape de leur périple, Rousseau et Leroux avancaient lentement, en raison du canot qu'ils devaient trainer avec eux. La neige qui pénétrait dans leurs bottes s'est vite transformée en eau et, un vent glacial aidant, Fernand Rousseau a commencé à sentir ses pieds et ses mains geler. Selon ce dernier, les choses se sont aggravées lors de la traversée du lac Rouvray, alors que sa circulation sanguine a été considérablement ralentie dans ses jambes après avoir passé trois heures accroupis au fond du canot.

Un fardeau

"Dès que j'ai senti que je perdais mes mains et mes pieds, j'ai changé psychologiquement, se remémore le quinquagénaire, je n'étais plus le même homme."

Ses pieds qui le faisaient de plus en plus souffrir ont considérablement ralenti sa marche, ce qui a obligé son compagnon à lui venir en aide.

Avant de quitter leur campement de La Sorbière, Leroux avait fabriqué un traineau à l'aide d'une paire de ski nautique et d'une caisse de bois. C'est cet attirail qui devait servir de "civière" à Fernand Rousseau.

Après qu'ils eurent traversé le lac Rouvray, le crépuscule oblige les deux hommes à passer une quatrième nuit à la belle étoile. Le lendemain, aux alentours du 8 décembre, leur lente progression les amène au lac Saint-Martin où, à l'aide d'un tournevis, Guy Leroux parvient à pénétrer dans un camp.

Pendant les quatre jours qu'ils s'y reposent, Leroux frictionne les pieds et les jambes de son compagnon avec de l'eau tiède, pour tenter de rétablir la circulation sanguine.

Avant d'aboutir, le 13 décembre, au campement de M. Blanchet au lac Tétu, le tandem passera une dernière nuit dans un autre chalet désert, pour reprendre des forces.

Rousseau doit la vie à son fidèle compagnon

CHICOUTIMI (NB) -- "Il me trainait des grands bouts et quand je voyais qu'il était fatigué, je me laissais tomber du traineau pour qu'il se repose un peu. J'avais peur de le voir forcer après moi, car même si c'est un homme jeune et très fort, un vrai cheval, je craignais qu'il ne fasse une crise cardiaque. Ce n'était vraiment pas le moment."

Poursuivant sa convalescence à l'hôpital de Chicoutimi où il soigne des engelures à quatre doigts et aux pieds, Fernand Rousseau confie que s'il est encore en vie, c'est grâce au courage de son compagnon d'infortune, Guy Leroux.

Lui-même coureur des bois depuis l'âge de 15 ans, Fernand Rousseau n'a jamais douté un seul instant de sa capacité de sortir de la forêt par ses propres moyens. Toutefois, le froid devait avoir raison à la fois de son physique et de son moral, de sorte que c'est à Guy Leroux et à son chien, un Terrier appartenant à son fils, que Rousseau doit d'avoir trouvé la force de continuer.

"Quand je me laissais tomber, ils venaient me voir. Leroux m'encourageait et me laissait me reposer pendant qu'il partait explorer plus loin à la recherche de sentiers de motoneige ou de camps."

Sur les 27 milles de marche que les deux hommes ont parcourus entre le lac La Sorbière et le lac Tétu, Fernand Rousseau estime en avoir marché une dizaine avec les deux pieds complètement gelés, ce qui l'obligeait à s'arrêter à tous les 20 ou 50 pieds, lorsqu'il n'était pas transporté en traineau.

"J'ai souffert... Je ne peux croire que cela peut faire si mal; mais ce gars-là m'a sauvé la vie, comme je l'aurais fait pour lui; et à cause de cela, c'est un ami pour la vie.

Pour Guy Leroux, qui a pratiquement passé deux semaines sans dormir pour veiller les feux de camp quand ils avaient la chance de dormir à l'abri, il n'était pas question d'abandonner "mon oncle" à son propre sort: "Nous étions partis deux, nous devions être deux à sortir de là."

"Abandonnés" dans le bois?

Témoignages contradictoires

CHICOUTIMI (NB) -- Fernand Rousseau et Guy Leroux ont-ils été réellement abandonnés par leur employeur, en pleine forêt, à plus de 50 milles de toute civilisation?

Les témoignages sont contradictoires.

Leroux affirme avoir été embauché pour un travail qui devait durer deux semaines, période après laquelle Aviation Les Iles devait venir le chercher. Fernand Rousseau semble abonder dans le même sens, à la lumière des informations que lui avait données son compagnon lorsque ce dernier est arrivé le 3 novembre.

Or, selon Robert Ethier, copropriétaire d'Aviation Les Iles et de La Sorbière (qu'il a acquise au cours de l'été), aucun avion n'était nolisé le 17 novembre, pour la simple raison que les deux hommes avaient accepté de passer tout l'hiver au camp.

"Dans son contrat (verbal évidemment), Guy Leroux devait travailler environ deux semaine et, par la suite, passer l'hiver à trapper pour son compte. Je n'aurais jamais payé pour faire transporter, de Sorel, un homme jusqu'à La Sorbière pour seulement 15 jours, car cela n'aurait pas été rentable. Quant à Fernand Rousseau, il devait veiller sur nos équipements durant toute la saison hivernale; d'ailleurs, c'était une des raisons principales qui m'avaient poussé à l'embaucher cet été", explique M. Ethier.

Selon lui, sa responsabilité se limitait à les approvisionner régulièrement en vivres, comme il l'avait fait tout l'été avec Fernand Rousseau.

"Lorsque j'ai envoyé Leroux, je lui ai même mentionné qu'il serait un bon moment sans voir un avion car à cette époque de l'année, les hydravions ne peuvent voler et les avions sur skis ne peuvent se poser en raison des lacs qui ne sont pas assez gelés", poursuit-il.

D'ailleurs, de continuer le pourvoyeur, un appareil de sa compagnie qui passait par là le 4 décembre lui avait confirmé que La Sorbière n'était pas encore couverte par les glaces, interdisant toute tentative d'atterrissage.

"Dans mes prévisions, ils avaient assez de nourriture pour attendre l'approvisionnement et je me demande ce qui a pu les pousser à quitter leur campement en se croyant abandonnés."

Se disant évidemment très touché par les blessures de Fernand Rousseau, Robert Ethier devait confirmer au Quotidien, à l'issue d'une visite qu'il effectuait, hier, à l'hôpital de Chicoutimi, que celui-ci ne manquerait de rien car il verrait toujours à lui procurer un emploi au sein de sa compagnie.

Un couple en motoneige retrouve les deux hommes

SAUVETEUR — Armand Blanchet, de La Baie, a retrouvé les deux disparus dans un campement.

(Photo: Denis Riverin)

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) -- En entendant le bruit d'une motoneige, Guy Leroux, réveillé par Fernand Rousseau, bondit hors du campement et demande de l'aide afin que l'on puisse évacuer d'urgence son compagnon.

Le couple Blanchet ne possédant pas de radio émetteur-récepteur, on décide alors que Mme Blanchet resterait au campement pour veiller sur Fernand Rousseau, tandis que son mari accompagnerait, en motoneige, Leroux jusqu'au lac Poivre où un couple de trappeurs amérindiens devait avoir le précieux appareil.

Les deux hommes se mettent donc en route, par ce vendredi après-midi du 14 décembre, mais arrivé au lac en question, ils ne voient la trace d'aucun Indien.

Ils décident alors de se rendre au lac Louise, sur la ZEC Onatchiway-est, où Armand Blanchet dit connaître un individu qui possède un émetteur.

"En route, ils se trompent d'embranchement et aboutissent au camp de mon compagnon, de l'autre côté du lac. Heureusement, nous avions une radio."

Appels de détresse

Il était 17h30, toujours ce 14 décembre, lorsque Louis-Philippe Tremblay, un citoyen de Chicoutimi, a appris l'aventure qu'avaient vécus Fernand Rousseau et Guy Leroux.

"Nous avons tenté d'entrer en contact avec la civilisation, mais les ondes ne passaient pas. Nous avons alors offert un repas à Guy Leroux et, après nous avoir donné la position de son refuge, il est retourné, avec M. Blanchet, pour retrouver Fernand Rousseau."

Le lendemain matin, après plusieurs tentatives infructueuses, Louis-Philippe Tremblay et son compagnon parviennent à contacter le central de Bell Canada à Alma et c'est la préposée qui sert d'intermédiaire pour dépêcher l'hélicoptère de la Sûreté du Québec.

L'aéronef arrive au lac Louise vers midi et, à l'aide des renseignements donnés par Armand Tremblay, il repart en direction du lac Têtu pour évacuer Fernand Rousseau.

"Dès que l'hélicoptère a décollé, nous avons sauté sur nos motoneiges pour nous rendre où se trouvait Rousseau, ce qui représente une quinzaine de milles par les sentiers. Lorsque nous sommes arrivés, il était déjà reparti avec, à son bord, M. Rousseau. Etant donné qu'il n'y avait pas de place à bord et que Leroux n'avait pas besoin de soins d'urgence, souffrant surtout du manque de sommeil et de la sous-alimentation, ils l'avaient laissé sur place."

Louis-Philippe Tremblay décide alors, avec son compagnon, de ramener Leroux à leur camp pour lui faire regagner la civilisation avec eux, lorsqu'ils quitteraient les lieux le lendemain, soit le dimanche 16.

De retour en ville, rassuré sur le sort de Fernand Rousseau, qui repose entre bonnes mains à l'hopital de Chicoutimi, Guy Leroux décide de repartir, le dimanche soir même, pour son domicile de Drummondville.

Pour sa part, Louis-Philippe Tremblay n'en est pas resté là. Etant donné que Fernand Rousseau n'a actuellement aucune famille, son fils unique poursuivant ses études en Europe, il s'est fait un devoir de le visiter régulièrement à l'hôpital de Chicoutimi où on tente, depuis cette tragique aventure, de lui sauver les doigts et les pieds qui ont été sévèrement gelés.

C'est rassurant d'avoir un RMI près de chez nous!

SAGAMIE LE DÉPANNEUR D'ANJOU

1476, boul. Saguenay Est Chicoutimi

TEL.:545-2409

Steak haché mi-maigre, congelé $1.59 lb $3.50 kg
Porc haché 85% maigre $1.49 lb $3.28 kg
Jambon cuit $2.89 lb $6.36 kg
Jambon PicNic $1.49 lb $3.28 kg
Côtelettes de porc mélangées $1.89 lb $4.16 kg
Sauce à spaghetti de notre charcuterie, bocal 1 lb et plus $1.99
Fromage canadien Nutrinor $2.99 lb $6.58 kg
Steak minute intérieur de ronde $3.99 lb $8.78 kg
Pâté à la viande 8" de notre charcuterie $2.99
Ailes de poulet $1.09 lb $2.40 kg
Cuisses de poulet $1.59 lb $3.50 kg

Jacques Bouchard propriétaire

VENEZ VOUS JOINDRE A NOUS. CAISSE POPULAIRE, BUREAUX DE DENTISTES ET VOUS
(IDEAL POUR CLSC. CLINIQUES ET AUTRES)
SUPERFICIE 2,500 PI. CAR.

EN VIGUEUR du 9 au 12 janvier 1985

Sylvain Girard Propriétaire

FINITION DE FILM PHOTO COULEUR PRIX COUPE
12 poses régulier $8.48 spécial: $3.99
15 poses régulier $8.68 spécial: $5.69
24 poses régulier $13.98 spécial: $8.29
36 poses régulier $18.38 spécial: $11.89
Service - qualité - prix.

SAGAMIE VIDEO
LOCATION LUNDI ET MARDI $1.99 MERCREDI AU DIMANCHE $3.00
SPECIAL 4 films gratuits, Avec achat d'une carte de membre $20

Fondue chinoise dans la pointe congelée $2.99 lb $6.58 kg
Rôti français intérieur de ronde $3.89 lb $8.56 kg
Steak de poitrine de dinde $5.69 lb $12.52 kg
Fondue à la dinde $5.89 lb $12.96 kg
Patates 20 lb $1.39
Salade $0.89 ch.
Oranges gr 138 $1.79 la douz.
Piments $0.39 ch.
Fromage Nutrinor assorti, 225 gr $1.89
Ten de tabac Export assortis $6.79
Sprite 1.5 litre $0.99 plus dépôt
Chips Yum Yum 200 gr $1.39
Biscuits Dare en vrac, assortis $1.79

La meilleure boucherie, c'est ici!
BOUCHERIE DU PLATEAU
TEL.: 545-0699

SPECIAUX DU DIMANCHE
Fondue bourguignonne $3.99 lb $8.78 kg
Steak français $3.79 lb $8.34 kg
Viande à brochettes $3.89 lb $8.56 kg

Commentaire

L'Etat veut remettre les chômeurs au travail

Le gouvernement québécois appliquera finalement la réforme de la fiscalité projetée par l'ancien ministre des Finances, Jacques Parizeau. Mais ce ne sera sûrement pas avant 1986, soit après la prochaine élection générale.

Cette réforme, qui fera l'objet d'un examen minutieux en commission parlementaire avant d'être soumise à l'Assemblée nationale, vise essentiellement à inciter les chômeurs à retourner sur le marché du travail, même au salaire minimun, et à soulager le fardeau fiscal des salariés moyens.

C'est le nouveau titulaire des Finances, Yves Duhaime, qui proposera le nouveau système promis depuis quelques années. Mais c'est le futur gouvernement qui devra traduire en projet de loi les recommandations formulées dans le livre blanc dont la Presse canadienne a dévoilé les grandes lignes.

Les péquistes ont toujours hésité à répondre aux pressions exercées par de puissants mouvements en faveur d'un allègement du fardeau fiscal qui, est-il nécessaire de le

Bertrand Tremblay

répéter, est le plus lourd du pays. Tout simplement parce que les besoins de l'Etat sont immenses et aussi parce qu'on redoute les réactions des centrales syndicales devant l'avènement de l'"impôt régressif", ce système conçu pour réduire le taux de chômage.

Présentement, le bénéficiaire de l'aide sociale ne trouve souvent guère avantageux de retourner sur le marché du travail. Un chef de famille de deux enfants, par exemple, n'augmentera son revenu annuel que de $1 500. Avec la modification insérée dans le livre blanc, ce même travailleur au salaire minimun toucherait $16 500 plutôt que $12 500, parce qu'il conserverait une partie de ses prestations.

L'Etat retirerait son aide financière au chômeur qui, sans raison valable, repousserait les offres d'emploi ou les programmes proposés par ses services sociaux.

La réforme proposée deviendra sans doute un thème majeur de la prochaine campagne électorale. Mais les milieux financiers qui réclament constamment de réduire l'effort fiscal au niveau de celui infligé aux Ontariens n'obtiendront sûrement pas gain de cause, même si les libéraux reviennent au pouvoir.

Comment pourrait-il en être autrement quand on considère les dépenses incompressibles et l'offensive que prépare le Front commun intersyndical pour le renouvellement des contrats de travail dans le secteur public et chez les créatures de l'Etat.

L'essence coûte trop cher

Seuls les salariés gagnant $20 000 ou moins annuellement paient moins d'impôt que leurs compatriotes des deux provinces les plus riches du pays, l'Alberta et l'Ontario.

Si on inclut les taxes indirectes, notamment celles sur le pétrole, l'écart devient catastrophique. A cause de la détestable taxe-ascenceur imposée automatiquement par le Québec dès qu'Ottawa perçoit plus de redevances auprès du consommateur-contribuable.

Le litre d'essence coûte au moins 10 cents de plus au Québec qu'en Ontario. La différence atteint près de 20 cents avec la province du pétrole, l'Alberta. Le plus étonnant, c'est que l'essence canadienne exportée aux Etats-Unis est vendue 15 cents de moins que celle actionnant les véhicules motorisés circulant au Québec.

C'est pourquoi les consommateurs ont si énergiquement réagi à la dernière hausse d'un cent le litre annoncée durant la période des Fêtes. Les grands responsables des prix excessifs du pétrole, chez nous, ne sont toutefois pas les compagnies pétrolières mais plutôt les gouvernements dont l'appétit est insatiable.

La réforme fiscale projetée ne modifiera cependant guère cette situation économiquement déprimante.

Au fil du temps

La guerre des étoiles n'aura pas lieu

Bombe à neutrons, missile de croisière, guerre chimique... Equilibre de la terreur, missile anti-missile et terrorisme atomique. En fait, la panoplie des termes propres à nous faire dresser les cheveux sur la tête est bien garnie; à un point tel, que depuis un certain temps, le monde ordinaire, épris de paix et de détente, a développé une forme particulière d'anti-corps, ce qui lui a permis de survivre psychologiquement à ce raz-de-marée de mots terrifiants.

On s'habitue à tout, même au prédictions les plus sinistres concernant l'avenir de l'humanité. A force de vivre dans un monde d'hyper-violence latente et de destruction générale, notre esprit ne fait plus la différence entre l'anticipation et ce que pourrait être la réalité nucléaire.

Dans cette perspective, ironisons un peu sur la nouvelle expression à la mode, et qui connaîtra un succès boeuf chez les pacifistes, en 1985: la guerre des étoiles. Il n'y en a que pour les "tueurs de l'espace", depuis deux mois. MM. Schultz et Gromyko, pour leur puissance respective, sont les deux producteurs de ce nouveau film-catastrophe aux effets spéciaux saisissants, réalisé par les médias, pour le plus grand plaisir des pauvres victimes en sursis que nous sommes.

Carol Néron

Hollywood se glisse en filigrane derrière ce nouveau chapitre de la lutte pour la suprématie mondiale. Fiction et réalité s'entremêlent, nous entraînant dans un tourbillon d'expectative apeurée asaisonnée de sadisme amusé. La "guerre des étoiles", c'est presque poétique, ça possède le mérite d'éloigner de la terre, même brièvement, l'holocauste nucléaire et ça amène de l'eau au moulin des pacifistes toujours prêts à sauter sur le premier missile venu.

L'Amérique et l'URSS, nos vrais maîtres, présentent de nouveau, à un monde ébahi et inquiet, un autre projet de super-production à grand déploiement. Les spectateurs sont gagnés d'avance puisqu'ils ont le couteau sur la gorge.

Cela dit, il y a gros à parier que la "guerre des étoiles" n'aura pas lieu... du moins pas tout de suite. Nous pouvons tous dormir tranquille, pour le moment. Car il ne s'agit-là que d'une diversion. Pendant que nous avons le regard tourné vers les tueurs de l'espace et les négociations qui devraient régler la circulation là-haut, nous ne pensons pas aux famines, aux guerres larvées, à l'inflation et au pétrole.

Une diversion qui ne coûte pas trop cher et qui nous donne un • frisson bienheureux. Comme lorsque nous regardons un bon film... telle La Guerre des Etoiles, la vraie, celle d'Hollywood.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 4e trimestre
31,908 abonné

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Procès du caporal Lortie

La défense obtient les cassettes et les bandes

QUEBEC (PC) — L'avocat du caporal Denis Lortie a finalement obtenu copie des cassettes et des bandes magnétoscopiques relatant la fusillade à l'Assemblée nationale.

Le caporal Denis Lortie fait face à trois accusations de meurtre et à neuf de tentatives de meurtre en rapport avec la fusillade du 8 mai à l'Assemblée nationale.

La Couronne a acquiescé à la requête de la Défense, hier, en lui proposant des copies certifiées des trois cassettes et des bandes vidéo.

Lors de l'enquête préliminaire, la Défense avait vainement tenté d'obtenir ces éléments de preuve en présentant une requête au tribunal.

Les trois cassettes auraient présumément été enregistrées par le caporal Denis Lortie. L'une a été remise à son épouse Lise Lévesque, l'autre au lieutenant-colonel Melvyn Arsenault, aumônier de la base militaire de Valcartier, et la dernière à l'animateur de radio André Arthur.

Les bandes vidéo ont été enregistrées par les caméras du service de télédiffusion des débats de l'Assemblée nationale.

Me André Royer, qui entend présenter une défense d'aliénation mentale, soumettra ces nouveaux éléments de preuve à des psychiatres pour fins d'analyse de comportement.

D'ici quelques jours, le jury pourra vraisemblablement entendre les trois cassettes et visionner le film des événements de l'Assemblée nationale.

Le procès a débuté hier matin par l'exposé préliminaire du procureur de la Couronne, Me André Plante.

Celui-ci souhaite convaincre le jury que le caporal Denis Lortie, âgé de 25 ans, "a longuement prémédité son geste".

Premiers témoins

Après l'exposé du procureur de la Couronne, les premiers des 75 témoins ont été entendus.

Le policier-militaire John Carl Mercer, des Forces armées canadiennes à Ottawa, est venu expliquer en anglais qui et comment on pouvait avoir accès à la base militaire de Carp, où travaillait le caporal Denis Lortie, de même qu'à la voûte où était gardées les armes et munitions.

M. Mercer a mentionné que le caporal Lortie, de par sa fonction, était l'une des quatre seules personnes ayant libre accès à la voûte.

Il a présenté nombre de photos illustrant les cages et cadenas assurant la sécurité des armes et munitions dans la voûte.

L'agent Gilles St-Laurent, de la Sûreté du Québec, est venu à son tour témoigner en versant un nombre impressionnant d'éléments de preuve: deux mitraillettes, un pistolet Browning, un anorak, une chemise de camouflage portant les mots "Caporal Canada" marqués sur les épaules, un béret de militaire, un couteau de poche, un réveille-matin, une couverture, une paire de lunettes, plusieurs chargeurs et plus d'une centaine de douilles et de cartouches.

L'ensemble des exhibits ont été recueillis dans les passages attenant au salon bleu de l'Assemblée nationale, dans les escaliers menant au café Le Parlementaire et dans la voiture pprésumément louée par l'accusé.

L'agent St-Laurent a aussi déposé des photos de taches de sang, de traces de projectiles sur les portes, des douilles et projectiles retrouvés sur les lieux.

Un autre agent, le policier et technicien en scène de crimes Denis Pelletier, de la Sûreté du Québec, a soumis un ensemble de photos aériennes et terrestres.

J.-X. Tremblay & Fils Ltée
200, Bossé ouest à Chicoutimi

SPECIAL POUR 10 jours seulement

Bottes de toilette pour dames
$49.95 et $59.95

Autres modèles mi-jambes
$39.95

Réservez les vôtres sans tarder avant que tout s'envole.

TEL.: 543-5634
J.-X. Tremblay & Fils Ltée
200, rue Bossé ouest

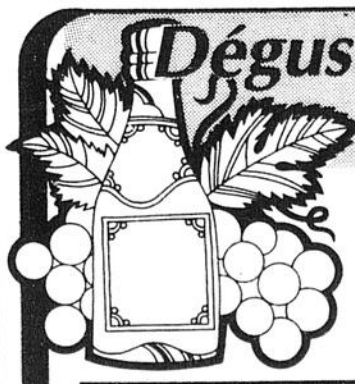
VENTE APRES INVENTAIRE

1 1/2 PRIX

DANS TOUS LES DEPARTEMENTS
DES ROBES, DES TAILLEURS, DES IMPERS
DES MANTEAUX
DES COORDONNES DE TOUS GENRES
POUR HOMMES ET DAMES
A PELE-MELE
PROFITEZ DE RABAIS VRAIMENT AVANTAGEUX

Sessard sur la côte
405 est Racine Chicoutimi

Dégustation Vins et Fromages gastronomique



Animé par
JEAN-LOUIS ACHAT
Grand maître sommellier, membre journalistique de la Presse internationale gastronomique et vinicole

Suivie d'une soirée dansante avec Bob Robert.

restaurant-bar La Fondue

MERCREDI, 30 janvier 1985, à 18h00

ADMISSION: $30.00 du couvert
NOMBREUX PRIX DE PRESENCE

QUANTITE LIMITEE — RESERVEZ MAINTENANT

TEL.: 696-2000

115, Racine est, Chicoutimi
Du lundi au vendredi,
4 menus du jour différents incluant (soupe, plat principal, dessert, thé ou café).

PRIX A PARTIR DE $4.50

Nous acceptons les cartes Visa - Master Card - American Express - Carte Blanche et comptes maison.

ET AVEC VOUS, La Fondue C'EST PAS PAREIL...

Questions économiques

Libéraux discrets à Québec

QUEBEC (PC) — Seulement le quart des questions posées à l'Assemblée nationale par les députés libéraux depuis l'ouverture de la session parlementaire étaient des questions de nature économique.

Pourtant, le 17 octobre à l'Assemblée nationale, le chef de l'opposition libérale Gérard-D. Lévesque, affirmait que "la question économique était depuis toujours la marque de commerce du Parti libéral".

"Nous du Parti libéral, nous n'avons jamais cessé d'en parler", affirmait M. Levesque. "Le domaine économique est la priorité de notre parti".

Depuis l'ouverture de la nouvelle session, le 16 octobre dernier, l'opposition libérale a pu poser 167 questions principales lors de la traditionnelle période quotidienne réservée à cette fin à l'Assemblée nationale.

De ces 167 questions principales, seulement 42 portaient sur l'économie, soit 25.1 p.c., selon une compilation effectuée par la Presse canadienne.

Les députés gouvernementaux du Parti québécois ont pour leur part posé 25 questions principales dont 17 portaient sur des sujets économiques, soit 68 p.c.

Les deux sujets qui ont surtout retenu l'attention des députés libéraux lors de la période des questions ne sont pas de nature économique: l'option indépendantiste du Parti québécois et les retombées autour de ce sujet, et certains dossiers soulevés vraisemblablement à partir de documents d police auxquels les libéraux ont pu avoir accès.

Un député libéral, Herbert Marx, représentant de la circonscription de D'Arcy-McGee, est revenu à sept reprises pour interroger les ministre de la Justice Pierre-Marc Johnson et du Revenu Robert Dean sur une fuite de documents confidentiels du fisc au cours de la dernière campagne électorale fédérale.

Les députés libéraux sont également intervenus à cinq reprises pour poser des questions sur le conflit de travail survenu à l'hôpital psychiatrique de Saint-Ferdinand-d'Halifax, dans les Bois-Francs, tandis que la grève à la Commission des transports de la Communauté urbaine de Montréal a fait l'objet de six questions principales.

Gérard-D. Lévesque

Année de la jeunesse

IMAJ décide d'agir seul

MONTREAL (PC) — Devant l'inaction des gouvernements fédéral et québécois, le groupe IMAJ a lancé hier l'année internationale de la jeunesse en coupant 13 rubans qui se voulaient le symbole des 13 régions administratives du Québec.

"Ils doivent penser que c'est en 1986," a blaqué Linda Bossé, présidente d'IMAJ (Initiative d'un Mouvement d'Animation Jeunesse pour l'année internationale de la jeunesse en 1985) pour expliquer la discrétion gouvernementale observée jusqu'ici.

En conférence de presse hier, Mme Bossé cachait mal sa déception devant la décision recente du ministre Clair de n'accorder que $200,000 de subventions pour les activités organisées par IMAJ en cette année internationale de la jeunesse.

Si bien qu'au lieu de réaliser les 13 projets caressés, le groupe d'animation a dû se résigner à en abandonner 10.

IMAJ s'en tiendra à la publication d'un bottin pour l'ensemble des 1,500 organismes des mouvements de jeunes du Québec, à la poursuite du journal Hors d'Ordre et à l'organisation d'une semaine québécoise de la jeunesse devant se tenir à l'automne.

Cependant les dirigeants d'IMAJ n'ont pu se résoudre à abandonner l'idée de constituer un Village de la jeunesse où les jeunes de différents groupes seront mis en situation de communication.

Dans les prochains jours, l'entreprise privée sera invitée à soutenir financièrement ce projet pour lequel les autorités de l'Association montréalaise d'action récréative et culturelle (l'AMARC) mettent à la disposition d'IMAJ les 10 unités du village québécois, à la Ronde.

On évalue qu'il faudrait $200,000 pour que des milliers de jeunes puissent au cours de l'été prochain organiser des expositions, des spectacles, échanger de l'information et de la formation dans ce village.

Lapointe, Paquet
& Associés. C.G.A.

COMPTABLES GENERAUX LICENCIES

Gabriel Lapointe, C.G.A.
Gérard Paquet, C.G.A.

100, rue Racine est, Suite 200
Chicoutimi, G7H 1R1
TELEPHONE: (418) 696-4646

Pantorama

HAUTS D'AUTOMNE ET D'HIVER
JUSQU'AU
50% DE RABAIS
(de prix régulier)

TOUTE NOTRE INVENTAIRE
VELOURS COTELES
$10.00 DE RABAIS
(de prix régulier)
ET PLUS

POUR ELLE & LUI
ROBERTO
JEANS
$10.00 DE RABAIS
(de prix régulier)

Valide jusqu'au le 12 janvier, 1985

Aussi disponible chez les magasins **d'gala**.

PLACE CENTRE-VILLE
PLACE DU ROYAUME

NOUVEAU

BRASSERIE DU ROYAUME

DEJEUNER

à compter de 8h00 à 11h00 a.m.

POUR TOUS LES DEJEUNERS
NOUS VOUS OFFRONS
LE CAFE A VOLONTE

BRASSERIE DU ROYAUME

1 Place du Royaume - Chicoutimi / Tél: 545-3523

Le Métroflash de la semaine

OEUFS
MÉTRO
calibre moyen,
Canada «A»
1 douz.
limite: 3 par client

99¢

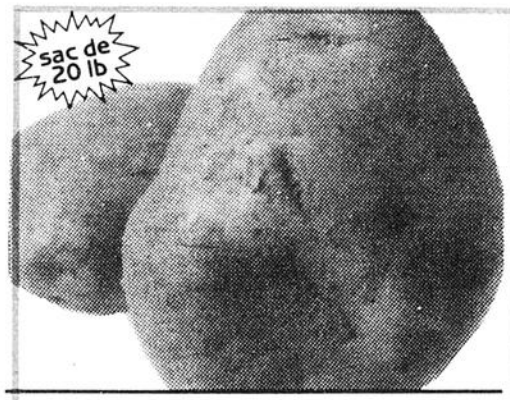
DÉTERSIF EN POUDRE
MÉTRO
bte 6 Litres

2,39

MARGARINE MOLLE
MÉTRO
cont. 907 g
(disponible au Québec seulement)

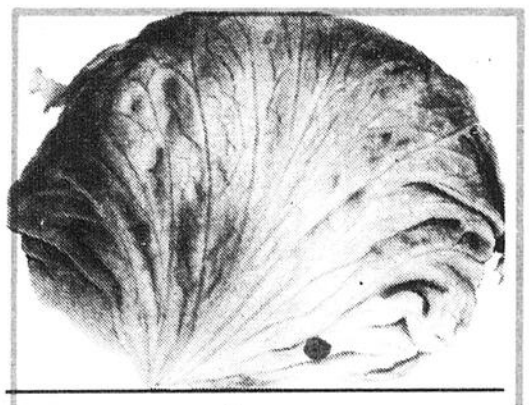
1,49

La fraîcheur, on l'offre à notre monde



****POMMES DE TERRE**
Produit du Québec,
Canada no. 1
sac 9,07 kg

1,19



LAITUE ICEBERG
Produit de la Californie,
Canada no. 1
gr. 24

89¢ ch.

Les Concours Sept soupers du Roi

Votre maître boucher vous offre la chance de gagner un bon d'achat de 200 $.

Renseignez-vous auprès de la Boucherie Métro et... bonne chance!

Produits surgelés

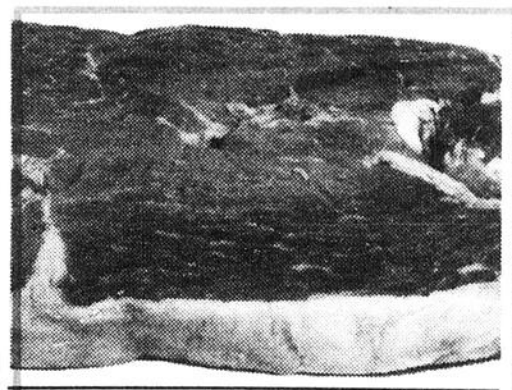
JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
McCAIN
surgelé
cont. 355 mL

1,19

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro, ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 7 janvier au samedi 12 janvier 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

La Boucherie Métro



***BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ**
TRANCHE ENTIÈRE OU ROSBIF DE D'EXTÉRIEUR DE CROUPE DÉSOSSÉ

5,03 /kg
2,28 /lb

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

SAUCISSES FUMÉES
MÉTRO
450 g

99¢

Inscrivez-vous dès maintenant au Club de Noël 1985 de vos magasins Métro du Saguenay-Lac-St-Jean.

METRO

Fourre-tout...

Andrée Bainville

Isabelle devant les Citoyennes

La Ligue des Citoyennes de Jonquière recevra la courriériste du Progrès-Dimanche, Isabelle Morin, pour l'assemblée mensuelle du mercredi 16 janvier, à 20h00, à la Salle ARCN de la rue Saint-Pierre. Mme Morin, qui est également cartomancienne, développera le sujet des sciences occultes. Pour informations: 547-3997 ou 542-8078.

Premier-né de l'année en Mauricie

La région de la Mauricie a eu son premier bébé de l'année à 00h17, dans la nuit du 1er janvier dernier. Jusque-là, rien de bien extraordinaire, sauf que l'heureuse maman est une dame de Saint-Félicien, en visite chez ses beaux-parents.

Il s'agit de Johanne Austin-Blais, qui a accouché d'un poupon de 4,1 kilos qui se prénommera Nicolas. Mariée à Fernand Blais, le couple compte deux autres enfants, Jonathan, 5 ans et Marie-Eve, 3 ans.

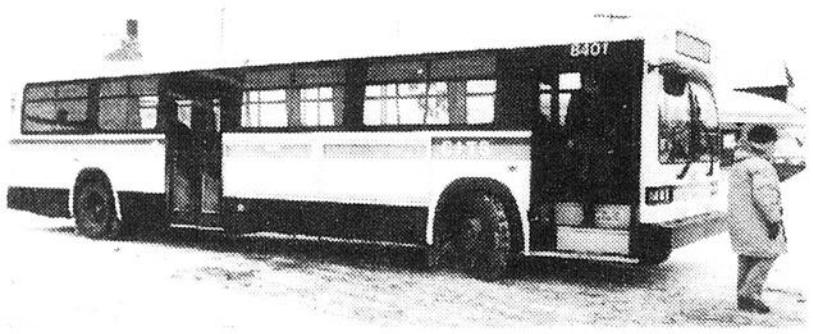
C'est le Dr Mazar Kachtan, du Centre hospitalier régional de la Mauricie, qui a procédé à l'accouchement.

Un rappel

Un rappel pour les membres du Cercle de presse du Saguenay: l'assemblée générale annuelle est prévue pour ce matin, 8h30, à l'Hôtel Chicoutimi. Il y aura rapport du président et des responsables des comités, ainsi qu'élection de l'exécutif. C'est l'occasion d'exprimer son opinion et celle... d'imprimer son vote.

Et un poster

Hier, je soulignais la qualité de la conception graphique de l'affiche du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. Aujourd'hui, je vous propose une partie du poster de la présentation du film "Maria Chapdelaine" qui débute ce soir à la télé de Radio-Canada. Il est à souligner que c'est là une présentation Alcan, qui a trouvé là une façon de s'impliquer dans la vie sociale d'une région qui, tout en étant le berceau de la Maria Chapdelaine de Louis Hémon, tire une importante ressource de l'aluminium de l'Alcan. Quand on se doute des importants coûts de la publicité des émissions à forte écoute, on ne peut que se féliciter, en tant que téléspectateur, d'une telle implication. Même si les mauvaises langues disent que ces montants peuvent être couchés avantageusement sur les rapports d'impôt d'Alcan, ça n'enlève rien au fait que c'est le public téléspectateur qui en profite. Profitons-en donc: la première de la série de quatre, en autant de semaines, est prévue pour 20h00 ce soir.



Le bel autobus que voilà

Voilà, dans toute sa splendeur, la nouvelle acquisition de la Commission intermunicipale de transport du Saguenay: un magnifique autobus (il y en aura cinq), valant quelque $200,000, fabriqué par la compagnie GM de Saint-Eustache, pouvant embarquer 41 passagers, assis (et jusqu'à 105 en comptant la capacité totale), et dont les pare-chocs sont rétractables lors de collision. Splendide, n'est-ce pas?

La glace dans la glace

Excellente photo, n'est-ce pas? Ca nous est arrivé de l'agence Canadian Press, dont le photographe a mis en scène ce cliché de gens patinant sur le canal Rideau à Ottawa, à partir des lunettes d'un autre patineur. La glace dans la glace, il fallait y penser, et le photographe n'a pas laissé passer une aussi bonne occasion de démontrer que la photo est aussi un art.

Subventions pour les jeunes

Dans le cadre du programme de subvention de l'Année internationale de la jeunesse, les jeunes qui désirent présenter un projet doivent remettre ce dernier au Secrétariat à la jeunesse, avant le 15 janvier, date limite de la remise des projets.

Rappelons que ce programme de subvention a été mis en place pour permettre aux jeunes de prendre une part active au développement de la société et de faire valoir leur potentiel et leurs aspirations. A noter qu'une somme globale de $276,784 a été consentie à la région Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le cadre de ce programme.

Les coordonnées du Secrétariat à la jeunesse: Bureau de Communication-Québec, Edifice Marguerite-Belley, 3950 boulevard Harvey, 1er étage, Jonquière. G7X 8L6.

Des chiffres

Quelques chiffres qui nous parviennent de la CITS, dont nous présentons le nouveau véhicule dans cette page: en 1984, 3,960,000 passagers ont utilisé le transport en commun, contre 3,350,000 en 1983. Pour 1985, les prévisions visent à atteindre les 4,050,000.

Erreur sur la personne

Nous parlions récemment, dans cette chronique, d'une prise de position de l'AFEAS, relativement à une question concernant le vécu des femmes. Or, nous mnentionnions à cette occasion que la présidente régionale était Mme Cécile Boily. Il se trouve que celle-ci n'occupe plus ce poste depuis deux ans.

La nouvelle présidente est Mme Martha Tremblay.

CJMT? Méconnaissable

J'ai beau écouter CJMT, à quelqu'heure que ce soit dans la journée, je ne m'y reconnais plus. Vous appréciiez la musique disco dans la soirée? Vous en sortez toute déboussolée, ne sachant plus qui de Michael Jackson ou de Serge Lama tient le palmarès des discothèques... L'émission des sports de Phil Desgagné vous accrochait le dimanche? Eh bien, maintenant, vous pourrez aller à la grand-messe et entonner des cantiques, l'ami Phil ayant disparu des ondes, à ce moment-là.

• Tout ça s'est passé comme dans les films: un jour, à la fin de 1984, CJMT, forte de ses précédentes cotes d'écoute, sur son bel air d'aller, reçut la nouvelle brassée de cotes BBM comme un énorme coup de poing: ces cotes ne laissaient aucun doute, l'amour avait baissé entre la station et son public.

• Jusque là, me direz-vous, rien pour fouetter un chat: ça se passe dans les meilleures familles. Un jour, c'est le grand amour, le lendemain, ça se gâte un peu. D'aucuns auraient pris le tout avec un grain de sel, auraient fait un examen de conscience, et se seraient sans doute dit: "La formule n'est pas mauvaise, il s'agit de l'améliorer.

• Au lieu de cela, on assiste depuis le début de l'année à un véritable branle-bas de combat sur les ondes de la radio chicoutimienne. Un virage. A droite, cela va de soi, CJMT prenant de plus en plus l'allure d'une station FM bien assise sur de fortes cotes, et dont le mandat serait de ne pas agresser sa clientèle. Tout cela commence dès le matin: entendre "La musica" chantée sur une voix douce, édulcorée, à l'émission de Yves Hébert, il faut avouer que ça ne s'était pas entendu souvent... Moi-même en ai été toute retournée... Et me suis hâtée de pitonner sur le poste de radio, pour me convaincre que les chiffres et les bandes n'étaient pas interchangées...

• Il parait que CHRL (au coeur de Roberval) a déjà, suite à une baisse de cotes d'écoute, effectué un virage comme celui qu'a amorcé CJMT. Et que les cotes suivantes avaient enregistré de meilleures performances. Bon, eh bien, tant mieux pour eux. CHRL, de toute façon, je n'écoute pas. Mais pour CJMT, je regrette. Il me semble que la clientèle de la région avait besoin de radios AM compétitives, pas d'une radio AM qui prenne des allures de FM. En laissant une importante part de sa clientèle lorgner, tout simplement, vers Jonquière, à la radio le plus naturellement concurrente, CKRS. Et y prendre des habitudes.

Un départ: celui que l'on pourrait baptiser "l'humoriste de la radio", Marc Cournoyer, vient de quitter CJMT pour CKRS, un excellent acquis pour cette dernière. Un acquis auquel pourrait bien s'en ajouter d'autres bientôt...

MARCHÉ COOP

EN 85 LES P'TITS GARS D'ALMA METTENT LA HACHE DANS LES PRIX

ET COMMENCENT L'ANNÉE EN BEAUTÉ!

CAFÉ INSTANT
MAXWELL HOUSE
283 G
4.69

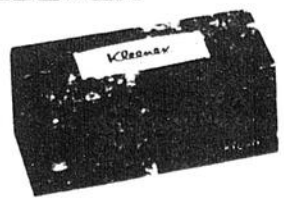
MARGARINE MOLLE
MONARCH
454 G
89¢

PATATES BROSSÉES
DU QUÉBEC
SAC 20 LB N°1
1.18

FROMAGE CANADIEN
ST-LAURENT
2.69 /lb

ESSUIE-TOUT
HI-DRI
2 RLX

89¢

MOUCHOIRS
KLEENEX

200 F
89¢

EAU MINÉRALE
GRAD

2/89¢
750 ML

PAPIER DE TOILETTE
GRAD

89¢
4 RLX

Congrès péquiste

Marcel Léger travaille à trouver un compromis

QUEBEC (PC) — A la veille d'un congrès déchirant du Parti Québécois, "la vraie question qui se pose c'est comment un parti souverainiste doit-il se comporter dans une élection qui n'aura pas la souveraineté comme issue".

"Tout est là", a déclaré hier le ministre du Tourisme Marcel Leger, appelé par les journalistes au cours d'une conférence de presse à parler du congrès du 19 janvier prochain.

M. Léger a avoué qu'il travaille très fort à trouver un compromis, un modus vivendi parce que la nuance, tout en étant très grande dans l'esprit de beaucoup de gens, est très petite dans le plan du libellé qu'il faut faire.

"Ce parti-là, c'est un outil essentiel pour les Québécois qui croient à l'avenir d'un Québec souverain. C'est donc important qu'on attende de voir ce que les militants ont à dire. C'est à eux autres à parler maintenant. On attend ce qu'ils ont à dire."

Chose certaine, les deux clans ont quelque chose en commun: ils sont d'accord que la prochaine élection ne doit pas avoir la souveraineté comme enjeu.

La nuance est plus dans l'esprit suivant: certains pensent que pour être sûrs que le parti demeure un parti souverainiste, il faut que le libellé de la résolution dise qu'il faut parler de la souveraineté avant, pendant et après les élections.

D'autres croient que le parti peut demeurer souverainiste sans nécessairement tout dire cela et risquer de mêler la population au cours d'une élection.

"Il y a peut-être moyen de trouver un modus vivendi qui fera que tout le monde saura que le PQ est un parti souverainiste mais qu'il ne fera pas la prochaine élection sur la souveraineté parce que la population n'est pas prête."

"Il faut que la souveraineté soit un cheminement de la population. Il faut attendre que la population soit prête."

A un journaliste qui soulignait que le PQ adoptait une position électoraliste en vue de la prochaine élection, M. Léger a répondu que le PQ était en même temps un mouvement et un parti.

Un mouvement doit faire la pédagogie. Un parti doit s'assurer d'être élu. Un parti politique n'est pas là pour être seulement dans le décor, il est là pour gagner les élections. Il faut donc qu'il soit un petit peu en avant mais très proche de ce que la population veut.

Il ne doit pas non plus être en arrière, comme chez les libéraux qui attendent de voir ce que la population veut pour le lui promettre, a dit le ministre.

"Le parti doit être un peu à l'avant mais à l'écoute de la population."

M. Léger n'a pas répondu directement à un journaliste qui lui demandait s'il croyait qu'il était temps que le parti change de chef. Il a déclaré plutôt qu'il croyait possible que ce soit M. René Lévesque lui-même qui apporte à la dernière minute la solution au problème du parti.

"Une chose est certaine: c'est que la souveraineté, il faut qu'on la fasse un jour.

TREMBLAY & CIE LTEE

FABIEN TREMBLAY, LL. M.
SYNDIC DE FAILLITE

CHICOUTIMI 582 Est, boul. Saguenay, tél.: 549-5642

ROBERVAL 773, boul. St-Joseph, #203, tél.: 275-5626

REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(ES)

— Pour vente de véhicules importés
— Garage situé à Alma
— Rémunération à commission plus avantages marginaux
— Expérience de la vente automobile serait un avantage
Ecrire en envoyant curriculum vitae à:

Dépt. 222
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi — G7H 5C1

DERNIÈRE SEMAINE POUR NOTRE VENTE D'HIVER

RÉDUCTION JUSQU'À

TOUT EST RÉDUIT 60%

chez BEATRICE

Magasin à rayons pour enfants, grandeurs: naissance à 16 ans

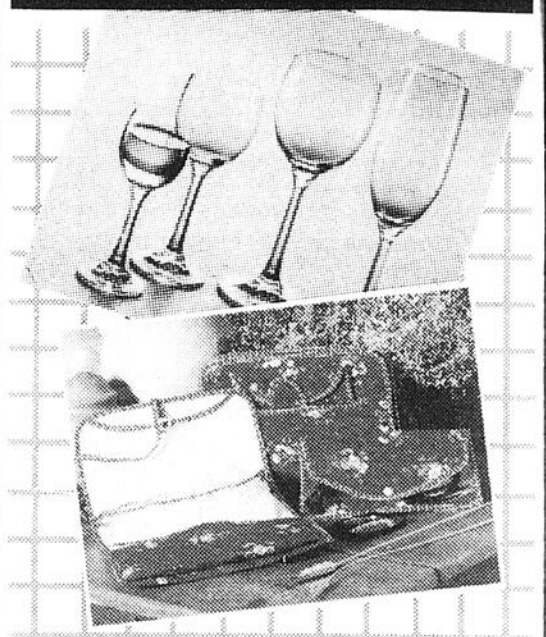
VISA MasterCard

PLACE DU ROYAUME 549-6543

GALERIES JONQUIERE 542-3355

AU COMPLEXE GAGNON FRERES

GRANDE VENTE DE JANVIER



20% à 50%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

Emballages-cadeaux de produits de santé, tels que: savons, poudre, bain moussant, etc.

Nous invitons les futurs mariés à nous apporter leur liste de cadeaux.

Boutique Le Présent

400, rue Racine est
Chicoutimi
543-7559

Le CPQ approuve la "bonne mesure"

MONTREAL (PC) — Le Conseil du patronat du Québec accueille favorablement la proposition du livre blanc sur la fiscalité concernant l'institution d'un impôt négatif visant à inciter les assistés sociaux à retourner au travail.

Faisant connaître sa réaction préliminaire aux informations diffusées la veille par la Presse Canadienne, le CPQ a affirmé hier qu'il s'agissait là d'une "bonne mesure" et a rappelé qu'il avait déjà fait des propositions en ce sens.

Il se dit prêt à appuyer cette proposition, sous réserve d'en connaître les modalités d'application de même que l'accueil que lui réservera le gouvernement fédéral, qui serait appelé à en assumer une bonne partie des coûts.

Si la réduction de l'impôt marginal de 60 à 56 pour cent est "un pas dans la bonne direction", elle est toutefois "insuffisante" et "timide même", estime par contre le CPQ, qui rappelle que ce taux est de 51 pour cent en Ontario et que la réduction envisagée au Québec ne sera que progressive. D'autant plus, précise-t-il, que ce taux devrait déjà être de 56 pour cent compte tenu des promesses déjà faites il y a quelques années par l'ex-ministre des Finances, Jacques Parizeau.

L'organisme patronal se dit par ailleurs profondément déçu de voir que le livre blanc ne contient aucune proposition concernant l'abolition des droits de succession.

Il s'interroge enfin sur la façon dont le gouvernement assurera le financement des baisses d'impôts proposées et affirme qu'il n'approuvera aucune augmentation du déficit ou toute nouvelle taxe indirecte de quelque nature que ce soit.

OU L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAITS.

La Maison du tissu
Bou Clair
où l'important c'est que vous soyez satisfaits.

tous les lainages
Tous les châllis de laine, gabardine de laine, flanelle de laine. Toutes les importations, les lainages anglais; tous les tissus à fibres mélangées de laine et autres...
50%

RABAIS de 33 1/3% à 50%
jusqu'au 19 janvier

Prix Bouclair 4.99 et 5.99 m
TOUS NOS VELOURS CÔTELÉS
Rabais de 33 1/3%

PROFITEZ DES GRANDES AUBAINES

LOTS D'ACHATS SPÉCIAUX
2.66 m
Gabardine, toiles, tissus 100% polyester, etc.
Prix Bouclair 3.99 m
33 1/3%

TISSUS «MÉMOIRES»
Tissus légers, parfait pour tout genre de confection. Valeur jusqua $6.99 m.
Prix Bouclair 3.99 m
Rabais de 50%
1.99 m

COTON PERMAPRESS
Prix Bouclair 3.49 m
Rabais de 33 1/3%
2.33 m

GUINGHAM
Prix Bouclair 3.79 m
Rabais de 50%
1.89 m

Toute la FLANELETTE
unie et imprimée
Prix Bouclair 2.49 et 2.99 m
Rabais de 50%

VISA Master
326, RUE DES SAGUENEENS — CHICOUTIMI — 549-3535

Construction domiciliaire

Perspectives peu encourageantes

OTTAWA (PC) — Les perspectives pour 1985 dans le domaine de la construction domiciliaire ne sont guère encourageantes, après l'année décevante connue en 1984 par les entrepreneurs canadiens.

Des statistiques préliminaires rendues publiques hier par la Société d'hypothèque et de logement du Canada (SHLC) laissent présager pour l'industrie en 1984 l'une des pires années de son histoire, avec seulement 135,000 mises en chantier.

"En d'autres termes, nous commençons l'année à un niveau très bas", a indiqué M. Tony Stukel, directeur des statistiques à la SHLC. "La performance de l'industrie pour la première moitié de 85 sera assez faible, et il faudra faire des efforts considérables pour l'améliorer."

Les analystes prédisaient pourtant une amélioration de la situation en 1984 par rapport à 1983, année au cours de laquelle plus de 162,500 maisons ont été construites.

La chute d'environ 28,000 du nombre de mises en chantier de 83 à 84 a entraîné la perte d'environ 64,000 emplois, évaluait récemment l'Association immobilière canadienne au cours de sa réunion annuelle. L'industrie domicilaire, l'une des plus importante au pays, génère 300,000 emplois directs et indirects.

Surprise

Plusieurs acheteurs potentiels ont apparemment été effrayés par la hausse inattendue des taux hypothécaires le printemps dernier.

"Je crois que ce qui a pris la plupart d'entre nous par surprise fut l'augmentation subite des taux d'intérêt en avril dernier", analyse le président de l'Association canadienne des constructeurs de maisons, M. John Sandusky.

Le taux hypothécaire moyen, étalé sur cinq ans, a bondi de plus de deux pour cent pendant le premier semestre de 1984 pour atteindre près de 15 pour cent en juillet.

Les consommateurs sont demeurés prudents par la suite, même si les taux se sont remis à descendre à la fin de l'année.

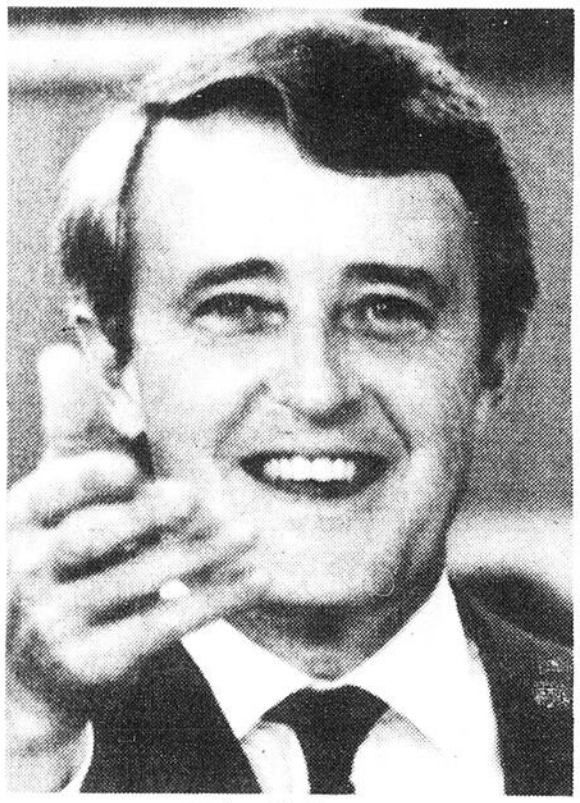
Les entrepreneurs et la SHLC ne prévoient pas plus de 140,000 mises en chantier cette année. Ce serait la moitié des 273,203 maisons construites en 1976, l'une des meilleures années jamais connues par l'industrie.

M. Sandusky serait satisfait si, compte tenu des conditions actuelles, 160,000 maisons étaient mises en chantier cette année.

"La plupart des gens aujourd'hui, affirme-t-il, ont modifié leur mode de vie et pensent à satisfaire aux besoins de leur famille plutôt qu'à réaliser un bon investissement en prévision de l'avenir."

Le scénario est aussi sombre dans le domaine de la construction de logements de location. Les quelques projets lancés en 84 ont bénéficié d'importants appuis financiers gouvernementaux. Les chiffres définitifs dans ce domaine pourraient être les plus bas en 20 ans.

Les statistiques finales pour l'ensemble de l'industrie domiciliaire doivent être rendues publiques dans une ou deux semaines.



Brian Mulroney

Fonctionnaires à Ottawa

Remaniement spectaculaire

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a procédé, hier, au plus important remaniement de postes de hauts fonctionnaires dans l'histoire de la fonction publique canadienne.

Après avoir nommé environ 150 nouvelles figures à des postes de l'appareil gouvernemental et dans des sociétés d'Etat au cours des dernières semaines, le chef du gouvernement a déplacé 17 hauts fonctionnaires et leur a confié de nouvelles affectations, dont quatre à des fonctions supérieures, et en a embauché cinq autres du secteur privé.

Parmi ces 24 titulaires de nouvelles fonctions dans l'appareil de l'Etat, le premier ministre a recruté deux fonctionnaires du gouvernement québécois, MM. Jean-Claude Mercier et Pierre Perron, tous deux du ministère de l'Energie et des Ressources du Québec, pour occuper respectivement les postes de sous-ministre de l'Agriculture et de l'Energie, des Mines et des Ressources.

"Je suis particulièrement satisfait, a souligné le premier ministre Mulroney, de voir que nous ayons pu intéresser des individus aussi compétents du secteur privé et des gouvernements provinciaux à relever les défis auxquels le gouvernement doit faire face aujourd'hui.

"Ces individus, a-t-il ajouté, qui ont une profonde compréhension du secteur privé et des intérêts régionaux, nous aideront à considérer d'un regard neuf la gestion nationale des politiques et des programmes."

Selon M. Mulroney, ces nominations renforceront le caractère représentatif de la haute fonction publique parce que près de 20 pour cent des personnes choisies sont des femmes et 40 pour cent des francophones.

PREMIÈRE D'UNE SÉRIE DE SEPT RECETTES

SALADE DE CAROTTES ET VINAIGRETTE KRAFT

Les salades sont toujours de saison. Hiver comme été, elles mettent un peu de soleil sur la table.
Une salade de carottes, quelle bonne idée! Et par-dessus le marché, elle renferme des pommes! C'est à essayer!

SALADE DE CAROTTES ET DE POMMES

4	carottes de grosseur moyenne	4
2	pommes pelées	2
30 mL	de jus de citron	2 c. à table
125 mL	d'arachides non salées, hachées	½ tasse

Vinaigrette russe KRAFT
-OU-
Vinaigrette française CATALINA*

Râper grossièrement les pommes et les carottes; asperger les pommes de jus de citron. Ajouter les arachides et bien mélanger. Ajouter assez de vinaigrette pour bien lier et remuer délicatement. Servir immédiatement.
4 portions

KRAFT
LE DUO PARFAIT!

© 1985 Kraft Limitee
*M.C. de KRAFT LIMITEE

Super Vente

Robes d'intérieur en ratine de velours
20 à 50% DE RABAIS

Jacquettes, jacquettes d'hôpital et pyjamas de flanellette
50% DE RABAIS

Lot de soutien-gorge, marques réputées
50%

Lot de bas-culottes assortis
De couleurs et de grandeurs assortis, DIM et autres marques.
A 1/2 PRIX

Lot de maillots de bains
50%

Autres spéciaux en magasin jusqu'à
60% DE RABAIS

BOUTIQUE Ligne d'EVE enr.

162 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tels bur.: 543-4114

MME HELENE GILBERT, prop.
corsetiere diplômee

Spencer

- Corsetière diplômee
- Specialiste en vêtements de base réguliers sur mesure et orthopédiques
- Service médical et esthetique à la suite d'une mammectomie (ablation du sein)
- Lingerie fine
- Maillot de bain
- Uniforme garde-malade

Entre l'URSS et les USA

Reprise des négociations

GENEVE (AP et AFP) — Les négociations entre les Etats-Unis et l'URSS sur l'ensemble des questions de désarmement nucléaire reprendront, a annoncé **hier** soir, au cours d'une conférence de presse, le secrétaire d'Etat américain George Shultz.

Donnant lecture d'un communiqué commun adopté à l'issue des pourparlers qu'il avait eus pendant deux jours avec le ministre soviétique des Affaires étrangères Andrei Gromyko, M. Shultz a précisé que la date de ces négociations et le lieu où elles se tiendraient seraient fixés ultérieurement par le canal diplomatique, dans un délai d'un mois

Les deux parties ont convenu que le sujet des négociations concernera l'ensemble des problèmes, y compris les armes de l'Espace, a-t-il ajouté.

Leur objet sera de "réaliser des accords efficaces destinés à empêcher la course aux armements dans l'Espace et à y mettre fin sur la terre", a déclaré M. Shultz.

Faisant allusion aux deux journées de discussions qu'ils a eues avec son homologue soviétique, M. Andrei Gromyko, il a ajouté: "Ces réunions ont représenté un important début". Mais il a souligné que de profondes divergences existaient toujours entre les deux pays.

M. Shultz a précisé qu'il a convenu avec M. Gromyko que les prochaines négociations devront finir par produire "l'élimination complète des armes nucléaires partout".

Il a dit: "les deux parties ont convenu que le sujet des négociations sera un ensemble de questions concernant l'Espace et les armes nucléaires, stratégiques et intermédiaires, avec toutes les questions étudiées et résolues dans leurs relations réciproques".

M. Shultz a précisé qu'il a déclaré à M. Gromyko que le programme de "guerre des étoiles" lancé aux Etats-Unis ne concernait que les recherches et que rien n'avait été prévu au-delà.

RENCONTRE — Le ministre des Affaires extérieures de l'Union soviétique, Andrei Gromyko, salue les journalistes comme il arrive à l'ambassade de Genève.

MARIMEKO
DAN RIVER
PIERRE CARDIN
MARTEX
DANVILLE
LAURA ASHLEY
UTICA
BURLINGTON

ENSEMBLES DE DRAPS
de haute qualité
en PERCALE
Rabais de 33 1/3%

TOUT LE RAYON DES ARTICLES DE CUISINE
Nappes, napperons, serviettes à main, mitaines, molletons, linges à vaisselle, linges de table, rideaux, tabliers, etc.
Rabais de 20%

TOUS NOS RIDEAUX DE DOUCHE
en vinyle, tissus doublés et autres
en rabais de 20%

TOUTES NOS DENTELLES À RIDEAUX
en magasin
Rabais de 30%

SERVIETTES DE BAIN LUXUEUSES
ayant de légères imperfections
valeur de 19.99 ch.
Choix de 16 teintes
Rabais de 60%
Prix Bouclair 9.99 ch.
7.99 ch.

OU L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAITS

VISA MasterCard
La Maison du tissu Bouclair
OÙ L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAIT

326, RUE DES SAGUENEENS
CHICOUTIMI
549-3535

Votre horaire télé...

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH.

WVNY — JIM BAKKER.

6h00

CFCF — ROMPER ROOM AND FRIENDS.

WPTZ — THE GREAT SPACE COASTERS.

6h30

CFCF — CANADA A.M.

WPTZ — NEWS.

WVNY — A STUDY IN THE WORD.

7h00

WPTZ — TODAY.

WVNY — GOOD MORNING AMERICA.

7h30

CFER — BONJOUR... 7h30.

8h30

CFER — PHYSI-RYTHME.

9h00

CJPM - CFER — BONJOUR MATIN.

CKRS — BOUT D'CHOU ET CASSE-COU.

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT.

WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW.

WVNY — HAPPY DAYS AGAIN.

9h05

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

9h10

CBJET — GOOD MORNING.

9h20

CBFT — FARIBOLES.

9h30

CKRS — FARIBOLES.

CBJET — THE MUPPET SHOW.

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES.

WVNY — MY THREE SONS.

9h45

CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME.

9h50

TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

10h00

CJPM - CFER — AU FEMININ.

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CBJET — CURIOUS GEORGE.

CFCF — GUEST WHAT.

WPTZ — TIME MACHINE.

WVNY — **THE LOVE BOAT**. Deux anciens artistes de vaudeville menent la grande vie à bord afin de cacher le fait qu'ils voyagent clandestinement. — Un auteur de livres grivois découvre qu'il en a encore beaucoup à apprendre lorsqu'il rencontre une femme qui donne des cours d'éducation sexuelle. — Avec l'aide de sa belle-soeur, Doc tente de vaincre l'hostilité de son frère qu'il revoit pour la première fois depuis plusieurs années.

10h15

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — LA BOUTEILLE A LA MER.

WPTZ — SALE OF THE CENTURY.

10h45

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR.

11h00

CJPM - CFER — LES CHAMPIGNOLES.

CKRS — AVIS DE RECHERCHE.

CBFT — ZIG ZAG.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — THE NEW YOU.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — TRIVIA TRAP.

11h20

TVFQ — ATOUT PIC.

11h30

CJPM — LA BANDE A NIMEE.

Maria Chapdelaine — Mercredi 9 janvier, 20h00, CKRS-CBFT.

CFER — A LA CARTE.

CKRS — GENS DU MIDI.

CBFT — PACHA.

CFCF — THE RALPH LOCKWOOD SHOW.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.

WPTZ — SCRABBLE.

WVNY — FAMILY FEUD.

12h00

CJPM — MIDI-NOUVELLES.

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

CBFT — PREMIERE EDITION.

CBJET — MIDDAY.

CFCF — THE FLINTSTONES.

WPTZ — LOVE CONNECTION.

WVNY — RYAN'S HOPE.

12h15

CJPM - CFER — **CINE-QUIZ. "Un risque à courir"** (Tigers Don't Cry) (5) — Sud-Af. 1976. Drame policier de P. Collinson avec Anthony Quinn, John Philip Law et Simon Sabela. — Un homme d'Etat venu se faire soigner en Afrique du Sud est enlevé par un infirmier et pourchassé par un tueur à gages. — Intrigue peu vraisemblable. Péripéties mouvementées. Mise en scène de métier. Interprétation acceptable. — A. (2h15).

12h20

CBFT — TELEX ARTS.

12h30

CKRS - CBFT — ALLO BOU BOU.

CFCF — PULSE 12:30.

TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS.

WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.

WVNY — LOVING.

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.

CFCF — THE DON HARRON SHOW.

WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.

13h30

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR.

TVFQ — **TELEFILM. "Credo"** (3) — Fr. 1982. Drame de J. Deray avec Jean-Louis Trintignant, Nicole Courcel et Bernard Haller. — Dans un pays communiste, un universitaire est soumis à un examen de police à cause de sa foi en Dieu. — Scénario inspiré d'un fait authentique. Grande puissance dramatique. Dialogues percutants. Interprètes de valeur. Film tourné pour la télévision. (90 min.).

14h00

CBJET — **DALLAS**. Sue Ellen est horrifiée d'apprendre que Dusty Farlow va rester infirme et qu'il ne veut plus jamais la revoir.

CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD.

WVNY — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CJPM - CFER — FORUM.

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE.

15h00

CBJET — CORONATION STREET.

CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL.

TVFQ — HISTOIRES NATURELLES.

WPTZ — TOM AND JERRY AND FRIENDS.

15h30

CJPM - CFER — DROLE DE MONDE.

CBJET — **ALL IN THE FAMILY**. Première de deux parties. — Edith remet en cause ses croyances les plus profondes lorsqu'un malheur frappe la famille Bunker.

TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

16h00

CJPM — LA BANDE A NIMEE.

CFER — L'HEURE DE LA BONNE HUMEUR.

CKRS - CBFT — BOBINO.

CBJET — DO IT FOR YOURSELF.

CFCF — SOAP.

WPTZ — **THE DUKES OF HAZZARD**. Les Duke mettent la main sur le journal de Rosco dans lequel sont notées toutes les transactions malhonnêtes de Boss Hogg.

WVNY — SCOOBY-DOO.

16h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CBFT — AU JEU.

CBJET — GOING GREAT.

CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.

TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES.

WVNY — ABC AFTERSCHOOL SPECIALS.

16h35

CFCF — FAMILY FEUD.

16h50

TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

17h00

CJPM - CFER — MONTREAL, EN DIRECT.

CKRS — **CINEMA DE 17 HEURES. "Music Machine"** (6) — G.-B. 1979. Comédie musicale de I. Sharp avec Gerry Sundquist, Clarke Peters et Patti Boulaye. — Les difficultés d'un jeune habitué de discothèques qui veut participer à un concours de danse. — Plate imitation de "Saturday Night Fever". Production à petit budget. Effets répétitifs. Interprétation assez vivante. — A. (90 min.).

CBFT — FRAGGLE ROCK.

CBJET — VIDEO HITS.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

WPTZ — JEOPARDY.

17h30

CBFT — **DU TAC AU TAC**. Jean-Jacques accepte difficilement que Gaëtan fasse la cour à Patsy.

CBJET — **THREE'S COMPANY**. Le lendemain d'une beuverie, Jack se réveille dans le lit de Janet, convaincu qu'il a abusé d'elle au cours de la nuit.

TVFQ — LE JOURNAL.

WPTZ — M*A*S*H.

WVNY — THREE'S COMPANY.

18h00

CJPM — STUDIO SIX.

CFER — AUJOURD'HUI 18H.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — LA BOUTEILLE A LA MER.

WPTZ — NEWS.

WVNY — NEWSCENTER 22.

18h30

CJPM - CFER — ODYSSEE.

CKRS — REFLETS D'UN PAYS.

CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT.

R.-Q. — TELESERVICE PLUS.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WVNY — ABC NEWS.

18h35

CBFT — AVIS DE RECHERCHE.

18h50

TVFQ — ATOUT PIC.

19h00

CJPM - CFER — **BELLE RIVE**. Avec Jean Coutu, Elizabeth Le Sieur, Denis Tremblay, Emmanuelle Brouillet et Karen Racicot. — Christine et Mario se rencontrent chez Ti-Lou. Anne confie ses craintes au curé Carignan. Pascale se rend au chevet de son père malade.

CBFT — **LE VAGABOND. "L'aviateur"**, avec Rosemary Dunsmore, Terry Harford, Jonathan Welsh et Eric House. — Vagabond vient en aide à une jeune pilote victime de manoeuvres malhonnêtes de la part des personnes qui veulent mettre un terme à son service de courrier aérien. REPRISE.

CBJET — STEPPIN' OUT.

CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — BARNEY MILLER.

19h30

CJPM - CFER — **MAGNUM, P.I.** Avec Tom Selleck, John Hillerman, Larry Manetti, Wendy Girard et Ina Balin. — A la recherche d'un disparu, Magnum enquête dans la région d'un chenal que les indigènes considèrent comme lieu sacré.

CKRS - CBFT — **LE PARC DES BRAVES**. Avec Marie Tifo, Gérard Poirier, Ghyslain Tremblay, Annie de Raiche et Christian Royer. — Tancrède accompagne Marie à une réception, provoquant ainsi de nombreux commentaires. Pierre-Paul désespère de conquérir Flore.

CBJET — TOO CLOSE FOR COMFORT.

CFCF — McGOWAN'S WORLD.

R.-Q. — **VISAGE. "Claire Bonenfant"**. — Ex-présidente du Conseil du Statut de la femme, elle parle de sa vie et de sa carrière.

WPTZ — M*A*S*H.

WVNY — THE BENNY HILL SHOW.

20h00

CKRS - CBFT — **MARIA CHAPDELAINE**. Première de quatre parties avec Carole Laure, Nick Mancuso, Pierre Curzi, Yoland Guérard et Amulette Garneau. — Samuel Chapdelaine accueille sa fille Maria à son retour de voyage. François Paradis revient du chantier avec les fils aînés de la famille Chapdelaine.

CBJET — THE NATURE OF THINGS.

CFCF — CHILDREN RUNNING OUT OF TIME.

R.-Q. — **LA LONGUE RECHERCHE. "L'hindouisme"**. — La notion de Dieu dans l'hindouisme, une religion fort complexe qui compte de nombreuses divinités. REPRISE.

TVFQ — L'ACADEMIE DES BAS-ARTS.

WPTZ — **HIGHWAY TO HEAVEN**. Avec Michael Landon, Victor French, Lee Bryant, David Faustino et Michael Bowen. — Mark est intrigué par la disparition soudaine d'un vieil ami faisant partie de la brigade des stupéfiants.

WVNY — THE FALL GUY.

20h30

CJPM - CFER — SUPER GALAXIE.

21h00

CKRS - CBFT — LAUTREC 85.

CBJET — MARKETPLACE.

CFCF - WVNY — **DYNASTY**. Avec John Forsythe, Linda Evans, Diahann Carroll, Harry Andrews et William Campbell. — Dominique insiste pour accompagner Blake qui rend visite à son père mourant. Krystle ramène Kristina de l'hôpital. Claudia fait un voyage d'affaires en compagnie d'Adam. Luke fait une confession à Steven.

R.-Q. — A PLEIN TEMPS.

TVFQ — **TELEFILM. "L'affaire Lamontagne"** — Fr. 1984. Drame de A. Franck avec François Darbon, Jacques Chailleux et François-Eric Gendron. — Ne voyant pas d'issue à sa vie sordide et sans espoir, un homme devient un assassin. — Episode de la série "Messieurs les jurés". (2h05).

WPTZ — **THE FACTS OF LIFE. "Working it Out"**, avec Charlotte Rae, Lisa Whelchel, Kim Fields, Matthew Beck et Paul Richards. — Blair intrigue et inquiète tout le monde par son comportement étrange.

21h30

CJPM - CFER — ANOUCHKA.

CBJET — MAN ALIVE.

R.-Q. — **LA DEUXIEME ANNEE DE LA VIE. "Le bébé a maintenant 15 mois"**. — L'enfant maîtrise maintenant les rudiments du langage,son professeur de photographie, mais l'arrivée du fils de ce dernier vient perturber leur relation. (Par exception, 60 min.).

WPTZ — IT'S YOUR MOVE.

22h00

CJPM - CFER — **CAGNEY & LACEY 14e BRIGADE**. Avec Tyne Daly, Sharon Gless, Al Waxman, Jennifer Warren et Michael Goodwin. — Samuel demande à Mary Beth, déjà au bord de la dépression nerveuse, d'annuler ses vacances.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — THE NATIONAL.

CFCF - WVNY — **HOTEL**. Avec James Brolin, Connie Sellecca, Thaao Penghlis, Barbara Babcock et Richard Kiley. — Un immigrant italien partage son temps entre son épouse et sa maîtresse qui a arrangé ce mariage pour qu'il puisse rester au pays. Le parrain de Christine fait la cour à Mme Cabot. Un acteur épie les activités de McDermott afin de préparer un rôle.

R.-Q. — **PILOBOLUS**. Les danseurs de "Pilobolus Dance Theatre" exécutent quelques ballets dont "Valklyndon", "Untitled" et "Lost in Faune".

WPTZ — **ST. ELSEWHERE**. Avec David Wayne, David Morse, Nancy Stafford, Stephen Furst et Florence Halop. — Halloran tente d'aider Morrison. Elliot voudrait être plus apprécié. Une tragédie fait changer d'avis à Wyler qui voulait demeurer à Boston. Mme Hufnagel fait sa demande en mariage.

22h20

CBJET — THE JOURNAL.

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT.

23h00

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LA METEO.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF - WPTZ — NEWS.

R.-Q. — TELESERVICE PLUS.

WVNY — NEWSCENTER 22.

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT.

TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

23h15

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

CBFT — TELEX ARTS.

23h20

CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

CFCF — PULSE.

23h25

CJPM — LE DIX VOUS INFORME.

CFER — AUJOURD'HUI.

CKRS — **STARSKY & HUTCH**. Starsky et Hutch découvrent qu'un capitaine de police détient un nombre de crimes considérable à son crédit.

CBFT — REFLETS D'UN PAYS.

CBJET — **BARNEY MILLER**. Harris doit résoudre une série de cambriolages mystérieux; un vagabond affirme avoir choisi de rester à New York après la convention démocrate de 1976 à laquelle il assistait en tant que délégué de la Pennsylvanie.

TVFQ — COCORICOCOBOY.

23h30

CJPM - CFER — SPORTS ET METEO.

TVFQ — LE JOURNAL.

WPTZ — **THE TONIGHT SHOW**. Anim.: Johnny Carson.

WVNY — NIGHTLINE.

23h45

CJPM - CFER — **CINEMA DE FIN DE SOIREE. "Le chantage ne paie pas"** (Night Games) (4) — E.-U. 1974. Drame policier de D. Taylor avec Barry Newman, Susan Howard et Stefanie Powers. — Un avocat assure la défense d'une femme accusée d'avoir tué son mari. — Intrigue bien conduite. Personnages vivants. Mise en scène vigoureuse. Interprétation dans le ton voulu. Situations troubles. (90 min.).

23h55

CBJET — **CBC LATE NIGHT. "The Sisters"** (4) — E.-U. 1939. Drame de A. Litvak avec Bette Davis, Errol Flynn et Anita Louise. — Trois soeurs connaissent des succès différents en mariage. — Belle réalisation technique. Situations psychologiques adroitement mises en valeur. Interprètes de talent. (2h appr.).

00h00

CFCF — **CINEMA 12. "Days of Heaven"** (2) — E.-U. 1978. Drame de moeurs de T. Malick avec Richard Gere, Brooke Adams et Linda Manz. — En 1916, pour fuir la justice un jeune ouvrier s'enfuit au Texas avec sa soeur et avec sa maîtresse et tous trois trouvent un emploi sur la ferme. — Oeuvre admirablement composée. Mise en scène soignée. Personnages bien campés. — A. (1h55 appr.).

WVNY — 100 HUNTLEY STREET.

00h25

CKRS - CBFT — **CINEMA. "Martin et Léa"** (4) — Fr. 1978. Drame sentimental de A. Cavalier avec Isabelle Ho, Xavier Saint-Macary et Richard Bohringer. — Un jeune ouvrier qui veut devenir chanteur s'éprend d'une Eurasienne entretenue par un homme riche. — Construction dramatique plutôt lâche. Mise en scène inventive et efficace. Interprétation naturelle. (2h appr.).

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN.

1h55

CFCF — HART TO HART.

2h55

CFCF — **BLUE THUNDER**. Chaney essaie de convaincre la petite-fille d'un chef de la mafia décédé de remettre au FBI les documents de son grand-père qui font peser des menaces sur sa vie.

De la neige partout

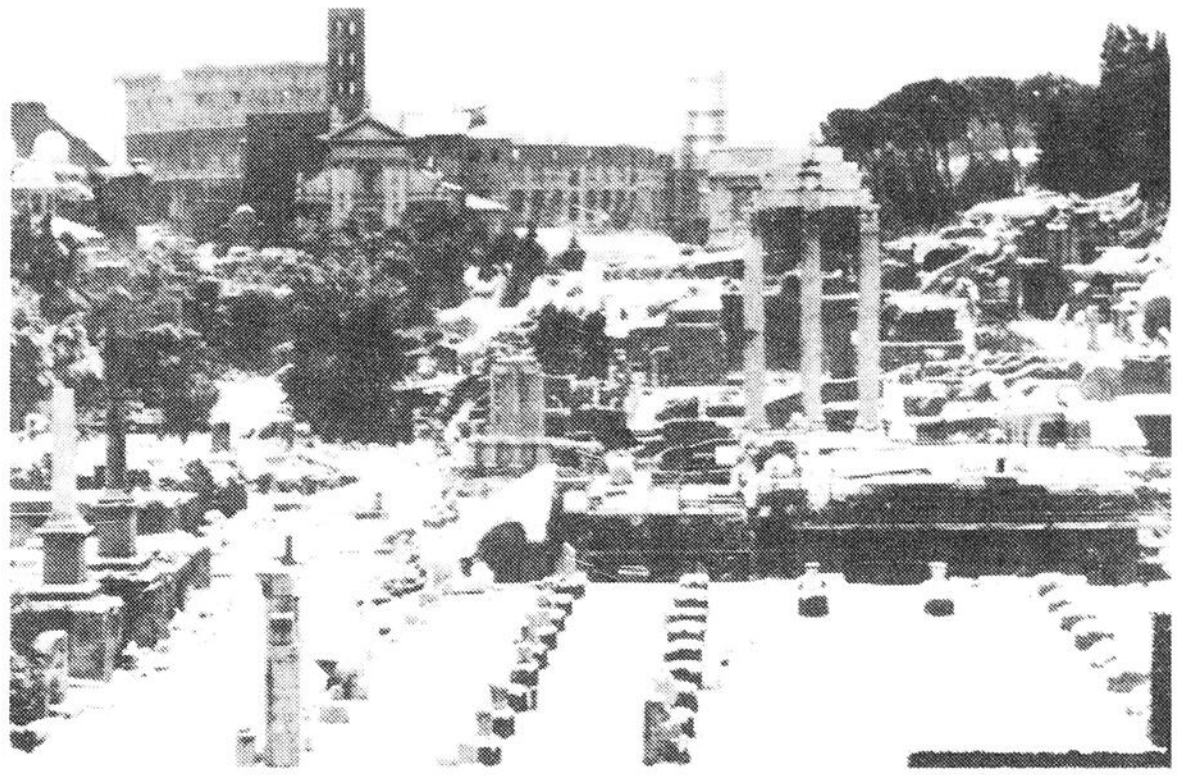
L'Europe grelotte sous le froid

PARIS (AP) — Pour sévère qu'elle se montre en ce début janvier, Dame Nature a au moins le mérite de repartir équitablement ses châtiments: les Français qui grelottent dans les frimas ne sont pas les seuls Européens touchés par la vague de froid.

Même l'Europe méridionale, habituellement épargnée par les rigueurs de l'hiver, est engoncée dans la neige et les congères. Et pendant ce temps, des masses d'air froid venues de Sibérie continuent à déferler sur le continent, où le ciel est généralement dégagé.

A Rome, les écoles sont fermées. A Paris, le métro a renoncé à fermer ses portes pour abriter les vagabonds, et près de Portsmouth, sur la côte sud de l'Angleterre, un hôpital a épuisé ses réserves de plâtre: ses services ont en effet du soigner plus de 100 personnes qui s'étaient fracturé un membre en raison du verglas.

Les habitants de la ville éternelle se débattent dans la neige, exercice qu'ils n'avaient pas pratiqué dans ces proportions depuis 14 ans. Dans certains quartiers, la neige fondante tombée sur les lignes téléphoniques a coupé les communications.



DE LA NEIGE — Les habitants de Rome, pour la première fois depuis 14 ans, se débattent dans la neige. Même les vestiges du Forum sont enneigés.

Une personnes est morte de froid et 700 autres ont été soignées ou hospitalisées à la suite de problèmes de santé consécutifs à la vague de froid. C'est ainsi que le quotidien Il Giornale écrivait: "les quelques centimètres de neige qui sont tombés sur Rome ont produit l'effet d'une catastrophe biblique".

Florence, Pise, bologne et la république de Saint-Marin sont sous la neige. Le mercure est tombé à moins 24 degrés à Cortina, dans les Alpes italiennes.

En Espagne

En Espagne, les autorités affirment que c'est l'hiver le plus rude que la pays ait connu depuis 1956. Il y a eu 15 morts, dont trois mendiants qui ont été retrouvés dans une rue de Madrid, où le thermomètre a marqué moins huit.

En RFA, dans la vallée du Danube, les températures sont tombées à 30 degrés en-dessous de zero dans la nuit de lundi à mardi. Dans les bois d'Odenwald, au sud de Francfort, il a fait moins 25. Le ciel est dégagé, mais le frid condense l'humidité de l'air qui retombe en cristaux de glace sous forme de "neige polaire".

En Belgique, la Meuse a gelé entièrement dans la région de Namur, ce qui n'était pas arrivé depuis 22 ans. Les transports sont perturbés.

En Grande-Bretagne, les Ecossais qui souffrent ordinairement du froid en cette saison sont relativement épargnés cette année. C'est dans le sud de l'Angleterre qu'il fait froid, avec un minimum de moins 15 degrés qui a été relevé à Charing, sur la côte sud-est. A Torbay, il a fallu créer des patrouilles pour surveiller les singes du zoo Paignton qui avaient découvert le moyen de prendre la clef des champs en passant à pied sec sur un étang gelé.

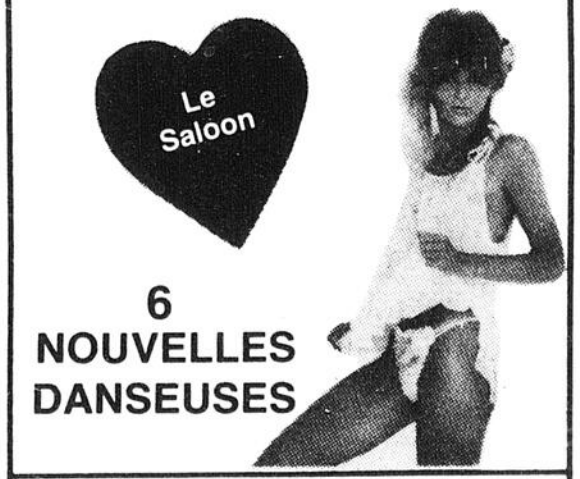
En Tchécoslovaquie, l'agence CTK a annoncé que le thermomètre était descendu à moins 42

Huguette B. Girard
Propriétaire
Cadeaux et articles de décoration
BOUTIQUE
Le Présent
Complexe Gagnon Frères,
400, rue Racine Est,
2ème étage, Chicoutimi
543-7559

Orgues Hammond et pianos
Studio Willis au Complexe Gagnon Frères
400, Racine est
2ième étage
Chicoutimi - 549-8132

Yvan Lacasse

MESSAGERIE Villeneuve INC.
2415, rue Cantin, Jonquière
Téls: 547-9919 — 547-4711
DEMENAGEMENT - LIVRAISON DE COLIS -
TRANSPORT GENERAL - ENTREPOSAGE

Bonne et Heureuse Année

Le Saloon
6 NOUVELLES DANSEUSES
FILMS EROTIQUES
Super 5 à 7
Après-midi
LAURENTIEN SUPER CLUB
330, Jacques-Cartier est.
Entrée gratuite
Réservations: 543-4980

Souvenirs précieux
Photos de votre enfant qui grandit

Au studio de photographie Sears, 20 photos en couleurs pour seulement
12,95 incluant un dépôt de 95¢
L'ensemble comprend deux photos en couleur de 8 x 10", trois de 5 x 7", et quinze de format portefeuille. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. 95¢ de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Nous choisissons les poses. Studios dans tous nos magasins Sears.
Nous offrons aussi, en plus de l'ensemble courant: photos avec fond noir, photos double image, service rapide de photos passeport
Offre en vigueur pour photos prises du 7 janvier au 12 janvier 1985
Dans tous nos magasins, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30, le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h30, le samedi de 9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.
SEARS
VOUS ÊTES LÀ POUR VOTRE CARACTÈRE... ET PLUS

EMPLOYEURS
EN JANVIER 1985
DISPONIBLES DANS VOTRE RÉGION
L'ENREGISTREMENT
LA CLASSIFICATION
LA COTISATION
et d'autres services encore...
Un plus grand nombre de services dans votre bureau régional
Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec
Saguenay—Lac-Saint-Jean
Petit Mail, 1er étage
326, boulevard des Saguenéens
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 6P8
(418) 545-8500
Télex 051-36142
913, boulevard Sacré-Coeur
C.P. 1016
SAINT-FÉLICIEN (Québec)
(418) 679-5463

SCAMP

BLONDINETTE

DONALD

L'AGENT CORRIGAN

SOURIS MIQUETTE

Horoscope...

HOROSCOPE du mercredi 9 janvier 1985

Les aspects lunaires vous inciteront à prendre vos aises et à rechercher les joies faciles sans regarder à la dépense. Vous pêcherez par optimisme, paresse ou légèreté. Pour certains les problèmes de coeur prendront une importance envahissante. Chance avec 5 et 34.

ANNIVERSAIRE: Ne commettez pas d'erreurs dans vos jugements, vous risqueriez des injustices qui vous alièneraient des soutiens et ??.tjBTF22Santé: Veillez à votre ligne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Mieux vaut vous en tenir aux méthodes acquises, ne prenez pas le risque de vous retrouver dans une situation déplaisante. **Affection:** Ne cédez pas à la jalousie. **Santé:** Limitez vos efforts musculaires.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Si vous travaillez en équipe vous devrez peut-être supporter les conséquences de fautes commises par les autres. **Affection:** Montrez-vous plus passionné si vous voulez séduire. **Santé:** Bon tonus.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Suivez votre intuition et votre imagination qui vous dicteront de bonnes idées que vous pourrez mettre en pratique. **Affection:** Repartez sur de nouvelles bases plus franches. **Santé:** Attention aux chutes.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Ne soyez pas trop pressé de prendre des décisions importantes même si vous vous sentez doué d'une énergie nouvelle. **Afection:** Soyez conciliant si vous voulez éviter les querelles. **Santé:** Bonne reprise.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Vérifiez la sûreté de vos placements et débarrassez-vous des valeurs en baisse, revoyez vos projets financiers. **Affection:** Ne vous laissez pas aller à trop de vanité. **Santé:** Attention aux intoxications.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Ne vous endormez pas sur vos lauriers, les atouts que vous avez acquis récemment ne dureront pas éternellement. **Affection:** Votre attitude ambiguë surprend votre partenaire. **Santé:** Attention aux aliments acides.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Saisissez la chance qui se présente d'obtenir une promotion et une augmentation de vos revenus, soyez entreprenant. **Affection:** Ne cédez pas aux tentations frivoles. **Santé:** Soyez prudent sur la route.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Vous améliorerez vos chances de succès en prenant garde à des petits détails de présentation et de forme. **Affection:** Ne soyez pas trop égoïste, pensez plus à votre partenaire. **Santé:** Evitez les repas mal équilibrés.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Réfléchissez avant de changer complètement de méthode de travail, vous vous engagerez peut-être dans une fausse voie. **Affection:** Limitez les tensions avec votre conjoint en vous montrant plus tendre. **Santé:** Bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Avec un peu d'imagination vous mettrez des atouts dans votre jeu et vous prendrez d'heureuses décisions. **Affection:** Ne soyez pas la dupe de vos illusions, gardez les pieds sur terre. **Santé:** Mangez des crudités.

CHEZ N.G., C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

PAS DE VENTE AUX MARCHANDS

Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion.

VENEZ DECOUVRIR LA MAGIE DES BAS PRIX AVEC NOS SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTE.

LÉGUMES ASS.

LA FERLANDIÈRE
en bte de 284 ml

3 POUR .96 ✓

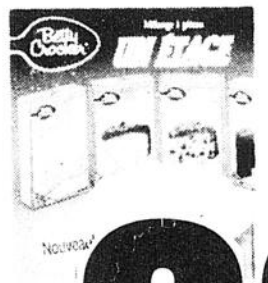
MÉLANGE À GÂTEAUX

1 étage, BETTY CROCKER, ass., boîte de 250 g

OU

GLAÇAGE À GÂTEAUX

blanc et chocolat, BETTY CROCKER, boîte de 110 g



3 POUR .96 ✓

PÂTES ALIMENTAIRES

PRIMO

SPAGHETTI, SPAGHETTINI, MACARONI LONG, MACARONI COUPÉ, en sac de 900 g

.86 ✓

SAUCISSES FUMÉES

MAPLE LODGE,

pqt de 450 g

.66 ✓

LE PAQUET

POULET SURGELÉ

cat. Utilité, pesant de 2,5 à 3 kg (5 à 6 lb)

1.06 /lb ✓

2.34 /kg

POMMES DE TERRE

Brossées du Québec, sac de 20 lbs (9,07 kg)
Catégorie Canada no 1

2 POUR 2.66 ✓

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

LA SEMAINE DES 6 MAGIQUES — UNE FORMULE GAGNANTE POUR VOUS.

LIQUEURS
FANTA,
assorties, en bouteille de 750 ml

4 POUR .96 + DÉPÔT ✓

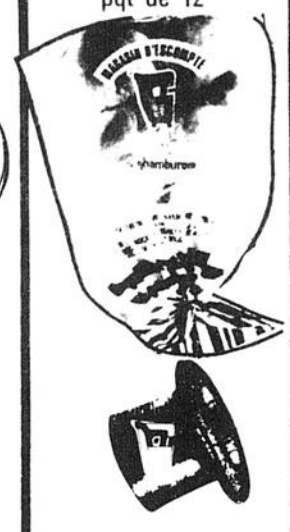
SAUCE À SANDWICH CHAUD
HABITANT,
boîte de 14 oz

3 POUR .96 ✓

MARGARINE MOLLE
LACTANTIA,
907 g

1.76 ✓

PAINS À HAMBURGER OU À HOT DOG
N.G.,
pqt de 12



.96 ✓

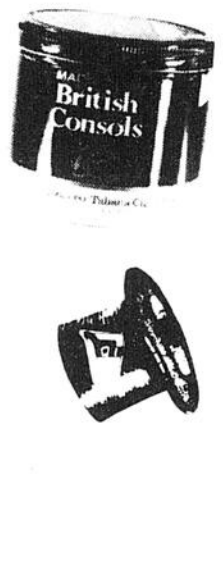
EAU MINÉRALE
CARIGNAN,
750 ml

2 POUR .96 ✓

SOUPE POULET-NOUILLES
SOUPERBES DE LIPTON
1 enveloppe

4 POUR .96 ✓

TABAC À CIGARETTES
toutes marques, en boîte de 200 g



6.76 ✓

SUPER SPÉCIAUX DU 7 AU 12 JANVIER 1985

JUS D'ORANGES
KENT,
surgelé, en boîte de 12 oz

.96 ✓

BISCUITS SODA
CHRISTIE,
en boîte de 450 g

1.26 ✓

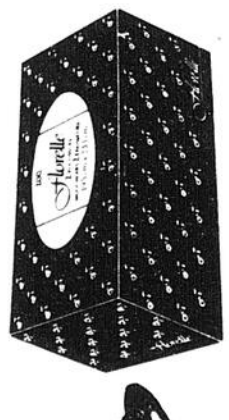
YOGOURT
YOURBEC,
saveurs assorties, contenant de 175 g

3 POUR .96 ✓

SAUCE À SPAGHETTI
CATELLI,
à la viande, boîte de 14 oz

1.16 ✓

TISSUS MOUCHOIRS
FLORELLE,
blanc et amande, boîte de 200



.96 ✓

THÉ
RED ROSE,
en sachets, mélange économique, boîte de 100 sachets

1.96 ✓

ALLUMETTES EN CARTON
N.G.,
boîte de 50 cartons

2 POUR .96 ✓

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

LA SEMAINE DES 6 MAGIQUES — UNE BONNE AFFAIRE POUR MA FAMILLE

PAPIER HYGIÉNIQUE
DOVE,
blanc et amande, pqt de 4 rouleaux

96¢

EAU DE JAVEL
MIX-O,
contenant de 3,6 litres

1.06

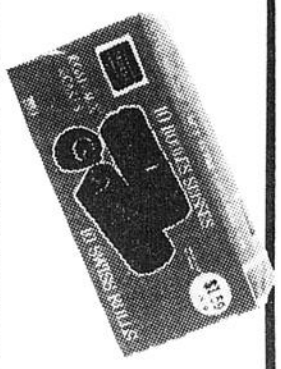
CROUSTILLES
YUM YUM,
assorties, en sac de 400 g

1.66

SAVON EN POUDRE
MAGIC,
sac de 6 litres

2.16

GÂTEAUX
STUART,
Roulé suisse, Caramel, Black Beauty, boîte familiale



1.26

DÉTERGENT À VAISSELLE
MAGIC,
liquide, rose, contenant de 1 litre

1.06

FILET DE MORUE
HIGH LINER,
surgelé, 454 g

2.56

SUPER SPÉCIAUX DU 7 AU 12 JANVIER 1985

ESSUIE-TOUT
ROYALE,
blanc, jaune, amande, pqt de 2 rouleaux

1.16

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
MAGIC,
contenant de 3,6 litres

1.66

SHAMPOOING
PRET,
pour cheveux normaux bouteille de 300 ml

2.56

BISCUITS
LECLERC,
Jelly Sponge 400 g, Tarte fraise 350 g, Feuilles d'érables 400 g

1.46

BISCUITS
DUNCAN HINES,
Grains de chocolat, sac de 600 g

2.96

BISCUITS
DUNCAN HINES,
Grains de chocolat, ass., sac de 350 g

1.96

DEPUIS TOUJOURS
LE SEUL SUPER MARCHÉ D'ESCOMPTES DANS LA RÉGION

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

LES FRUITS ET LEGUMES ET LES VIANDES N'ÉCHAPPENT PAS À LA FORMULE RABAIS DES 6 MAGIQUES N.G.

SUPER SPÉCIAUX
DU 7 AU 12
JANVIER 1985

LA MAGIE DES FRUITS ET LEGUMES N.G., C'EST D'ABORD LE CHOIX ET LA FRAÎCHEUR

POMMES ROUGES

cello de 2,27 kg (5 lb), produit du Québec, Canada no 1

1.36

CITRONS

grosseur 140, produit des États-Unis, catégorie Canada no 1

8/.96

KIWIS (actinidias)

gr. 42, produit de la Nouvelle-Zélande, catégorie Canada no 1

2/.66

POIREAUX

gr. 12, produit du Québec, catégorie Canada no 1

2/.66

BROCOLI

gr. 14,

produit des États-Unis, catégorie Canada no 1

1.26

N.G. EST REPUTE POUR LA QUALITE DANS SES COUPES DE VIANDES A POINT

BOEUF HACHÉ

régulier, provenant de parties fraîches et décongelées

2.12/kg .96/lb

CÔTELETTES DE JEUNE PORC

mélangées, très maigres

4.10/kg 1.86/lb

SAUCISSES FRAÎCHES

porc et boeuf, PRODUIT MAISON — 2.34/kg **1.06/lb**

JAMBON CUIT

tranché, extra-maigre, ALIMENT ROCH — 4.98/kg **2.26/lb**

SAUCISSON DE BOLOGNE

blanc, ALIMENT ROCH,

morceaux		tranché	
2.12/kg	.96/lb	3.22/kg	1.46/lb

TÊTE FROMAGÉE

PRODUIT MAISON, contenant de 150 g (5 oz) — **.96**

BIFTECK

attendri, dans la pointe de surlonge surgelé, importé, sans perte — 5.42/kg **2.46/lb**

VIANDE À FONDUE CHINOISE

dans la pointe de surlonge, surgelé, sans perte — 6.53/kg **2.96/lb**

CÔTELETTES DE JEUNE PORC

désossées, très maigre, sans perte — 8.51/kg **3.86/lb**

CÔTELETTES DE JEUNE PORC

fraîches, dans le filet très maigre — 4.98/kg **2.26/lb**

CÔTES DE PORC LEVÉES

fraîches (spare ribs) — 4.32/kg **1.96/lb**

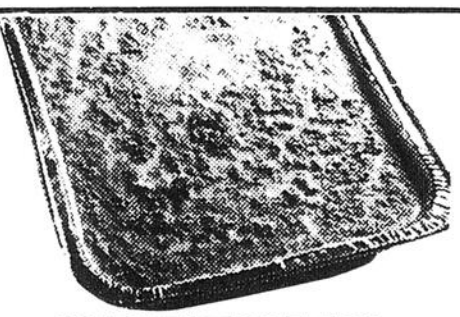
BOUDIN

frais, au sang de boeuf, PRODUIT MAISON — 2.78/kg **1.26/lb**

ROSBIF

dans la pointe de surlonge, surgelé, importé, morceaux de 1 à 2 kg

4.10/kg 1.86



CRETONS

en vrac, produit Maison

4.32/kg 1.96/lb

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Les titres aurifères ont flechi considérablement, alors les cours ont en grand nombre enregistre des reculs, mardi à la Bourse de Toronto où l'activite a ete intense.

L'indice composé des 300 a régressé de 6.76 points et s'est etabli à 2,348.55.

Le volume a été de 10.2 millions d'actions contre 7.2 millions, à la séance de lundi. On a rapporté 327 valeurs en recul contre 296 en avance; et 299 sont demeurées inchangées.

Le secteur des titres aurifères a subi une forte baisse de 63.32 points, après avoir réussi le meilleur gain, soit de 68.63 points, la veille. Le secteur des hydrocarbures ont également enregistré un recul. Par contre, ce sont les mines et métaux qui réussi le meilleur gain, soit de 16.06 points à 1,922.57.

Parmi les valeurs industrielles actives, on a noté: Banque de Nouvelle-Ecosse, moins 1-8 a $12 3-4; Banque Toronto-Dominion, moins 1-4 a $17 5-8; Transalta Utilities A, moins 3-8 à $23 1-4; Northern Telecom, moins 7-8 à $42; et Daon Development, moins 7 cents à $2.14. Mais Alcan a progressé de 1-2 a $37 1-2; Ineo, de 1-8 a $16 1-8; et British Telecommunications, de 3-4 a $17 1-8.

Parmi les minières, Campbell Red Lake a régressé de 5-8 à $21 5-8; Lytton Minerals, de 14 cents à $1.16; et Goliath Gold, de 1-8 à $5 1-2. Mais Barrick Resources, a progressé de 7 cents à $1.55; et Canamax Resources, de 10 cents à $3.15.

Chez les pétrolières, Merland Exploration a delaissé cinq cents à $4.45; Numac Oil and Gas, 1-4 à $13 5-8; et Poco Pete, 1-4 à $5 1-4. Mais Neartic Resources a acquis 9 cents à 54 cents; et Cimarron, 1-8 a $6 5-8.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch Net.
A à B					
A G F M	10000	$10⅞	10⅞	10⅞	⅛
AMCA Int	1300	$18⅛	18⅝	18⅛	⅛
AMCA p	4175	$24½	24½	24½	½
AMCA 2 p	9475	$26⅞	26⅞	26⅞	
Abatera o	6800	71	71	71	- 3
Aberford	3400	$8⅝	8⅛	8⅛	
Aberford w	2000	130	130	130	- 7
Abti Prce	900	$13⅛	32½	32½	½
Abitbi 10	303	$50½	50½	50½	
Agassiz	2500	175	170	170	5
Agnico E	9550	$11⅞	11⅝	11⅝	⅛
Agra Ind A	500	$5⅛	5⅛	5⅛	
Agra B f	1500	$5⅛	5⅛	5⅛	⅛
Albany o	3500	36	35	36	- 1
Alt Energy	56015	$19⅜	18⅛	18⅛	⅛
Alt Enr A	11220	$29½	29⅛	29½	
Al Enr 1125	986	$34⅛	34⅛	34⅛	⅛
Alta Nat	2150	$14⅛	14	14⅛	
Alcan	289259	$37⅝	37	37½	- ½
Alcan w	5750	$8⅛	8⅛	8⅛	⅛
Algoma St	2012	$18½	18½	18½	
Algma St B	3050	$23⅞	23½	23½	½
Altex o	2550	128	125	125	
Alum B	see below				
Alum c p	4900	$25⅝	25⅛	25⅛	⅛
Alum d pr	see below				
oAm					Eagle
o10300	161	159	161		
A Expr	1000	$48⅛	48⅛	48⅛	⅛
Ang CT 280	600	$30⅛	30	30⅛	⅛
Ang CT 315	200	$33	33	33	½
Anthes	15000	33	30	33	- 3
Argcen	1100	$17⅛	17⅛	17⅛	⅛
Argus	254	$11	11	11	
Argus C pr	154	$11	11	11	
Argyll A f	2000	245	245	245	10
Argyll E B	1000	360	360	360	- 10
Asamera	13420	$8⅞	8⅝	8⅝	⅛
Astral B f	300	$5⅛	5⅛	5⅛	
Atco I f	4000	$7⅛	7⅛	7⅛	
Atco 11½	800	$31	30½	30½	½
Atco w	375	109	109	109	3
Atl Shop p	200	$26½	26½	26½	
Atlas Yk o	9000	29	27	29	- 1
Augnitto o	2100	90	90	90	1
Aur Res o	1000	90	90	90	2
Avinda o	3500	135	130	135	- 9
BC Rail p	4700	$26⅛	25⅞	26⅛	
BC Sugar w	300	261	260	261	1
BGR A	1900	$6⅛	6⅜	6⅜	⅛
BGR w	2300	71	70	70	8
BMB Comp	2600	265	260	260	15
BP Canada	9800	$25½	25½	25½	⅛
Bachelor	1500	275	275	275	- 25
Banister C	1500	$7⅛	7⅛	7⅛	
Bk Alberta	3550	$8½	8⅜	8⅜	⅛
Bank BC	80860	$6⅛	6⅛	6⅛	⅛
Bk BC 228	200	$22⅞	22⅜	22⅜	⅜
Bk BC 222	700	$24½	24½	24½	
Bank Mtl	43238	$25⅞	25½	25⅝	
Bk Mtl 285	2760	$34½	34	34½	⅛
Bk Mtl 250	3300	$30½	30⅛	30⅛	
Bk Mtl 3p	3280	$24⅞	24⅞	24⅞	
Bk Mtl w	5700	335	330	330	- 5
Bk NS	279951	$13	12⅞	12⅞	⅛
Bk N S 1p	5000	$25⅛	25⅛	25⅛	⅛
Barrick o	75950	158	148	155	- 7
Baton A f	1000	$15⅛	15⅛	15⅛	⅛
Baton B	8900	$16	15⅛	16	
Baxter	7500	32	27	32	- 4
Baxter w	5000	4	4	4	
Bay Mills	230	$8½	8½	8½	
BCE 2 25 p	200	$30⅛	30⅛	30⅛	
BCE 1 80 p	19050	$23½	23⅛	23⅛	⅜
BCE 1 96 p	450	$41½	41½	41½	
BCE 2 05 p	2300	$34½	34⅜	34⅜	⅛
BCE 2 70 p	23380	$36⅝	36⅜	36⅝	⅛
Bentall 1 p	16100	$25½	25⅜	25½	
Biotech	10600	405	385	405	- 30
Black Phol	1300	$19	18⅞	18⅞	⅛
Blkdom o	6500	235	230	230	5
Blueskv	10310	420	415	415	5
Bombdr A	24	$17½	17½	17½	
Bonanza R	35748	400	390	400	- 5
Bonza R w	10000	53	53	53	
Bonar	2300	$9⅞	9¾	9¾	
Bonar w	1500	160	160	160	
Bow Valy	21880	$16½	16	16⅛	½
Bow Vly 205	1050	$26⅞	26⅝	26⅝	⅛
Bow Vly 200sec	below				
Bow Vly R	4921	$6⅞	6⅛	6⅜	⅛
Bralorne	100	$5⅛	5⅛	5⅛	⅛
Bralor 8 75	1400	$20	19⅝	20	
Bralorn w	600	95	95	95	
Bramalea	3600	$16½	16½	16½	
Brmlea B p	920	$24⅞	24⅞	24⅞	
Brascan A	3300	$29⅞	29⅞	29⅞	⅛
Brsen 1981	2000	$27	27	27	
Brkwater o	13900	485	475	475	5
Brenda M	400	$8⅛	8	8⅛	⅜
Brinco	1506	175	170	175	
Brinco p	133	265	265	265	
BCFP	32949	$11⅛	10⅞	11	- ⅛
BCFP p	250	$32½	32½	32½	- ½
BC Res	12630	260	257	258	2
BC Res p	2000	$28½	28⅜	28⅛	
BC Phone	23585	$21⅞	21⅝	21⅞	
BCPh 4½ p	100	$47	47	47	- ⅛
BCPh 4 84	500	$13⅛	13	13	⅛
BCP 11 24 p	500	$29	29	29	⅛
Broulan	5160	80	77	77	8
Brunswk	2410	$13⅜	13½	13⅜	⅛
Budd Can	14000	$14⅞	14⅝	14⅝	⅛
		C			
CAE	9100	$14½	14⅜	14½	
CB Pak	1505	$12⅛	12⅛	12⅛	⅛
CB Pak w	3450	245	235	245	- 10
CCL B f	62000	$24	23½	24	- ⅛
CDC Life	7659	$13⅛	13⅛	13⅜	
CME Res o	8500	35	32	35	- 3
Cableshar	500	160	155	155	10
Cabre	7700	285	270	275	15
Cad Frv	4887	$15⅛	14⅜	14⅛	⅜
Cad Frv A	35350	$8⅞	8⅛	8⅞	
Cad Frv w	1350	$8⅛	8	8	⅛
Calais	5000	69	69	69	
Cambridg	25500	$16⅜	16½	16⅜	⅛
Cmbridg w	1600	315	305	310	- 5
Cameo Inc	1700	$10⅛	10⅛	10⅛	
Camel O G	7105	40	36	40	
Camndx o	900	55	55	55	
Camp RL	54745	$22½	21½	21⅝	⅛
Camp Res	2882	$5⅛	5	5	⅛
Cam Res A	248	$17	17	17	- ½
Camp Soup	2450	$18⅜	18	18	⅛
Campeau f	37900	$22½	22	22	½
Cmpeau w	150	420	420	420	10
CCem ex p	545	$11⅛	11⅛	11⅛	⅛
CCem 2 p	1805	$15	14⅞	15	
CDC f	108536	$6⅞	6⅝	6⅝	⅛
CDC pr B	1160	$99	98⅝	99	
CDC 1980	14280	$15⅝	15⅛	15⅝	
CDC 1983	10325	$25⅛	25⅛	25⅜	⅛
Can Malt	1050	$21⅝	21⅝	21½	- ⅛
Can' Ent	11633	$24	23⅛	23⅛	⅛
C Packrs	14300	$28⅛	28	28⅜	⅛
CS Pete f	400	$5	5	5	⅛
Can Trust	5754	$30⅝	30	30	½
C Trust 11	1900	$23⅛	23⅝	23⅝	- ⅛
CTrust w A	500	$34	34	34	1
C Tung	925	$14⅛	14	14⅝	- ⅛
Canadex o	1000	42	42	42	
CCounrcl p	1750	$20⅜	19⅞	20⅛	- ⅛
CC Man Y	100	$27½	27½	27½	- ⅛
CForms A f	800	350	350	350	
C Found pr	100	$10⅛	10⅛	10⅛	- ⅛
CI Bk Com	22058	$29½	29⅛	29½	- ⅛
CIBC 250 p	4850	$26⅛	26	26	
CIBC 2 05 p	2760	$25⅛	25½	$5⅛	- ⅛
CIBC 35625	9850	$29	28⅛	28⅝	- ⅛
CIBC 3 p	7800	$100⅛	100⅛	100⅛	- ⅛
CIBC w	30300	405	400	400	
Cdn Jorex	2200	385	380	380	5
C Manoir	750	$8⅝	8⅝	8⅝	
C Marconi	12300	$18⅛	18½	18½	⅛
CNat R	6400	19	18	18	
C Oedental	8706	$26	25½	25½	⅛
C Oedntl p	250	$25⅛	25⅛	25⅛	
CPL A p	497	$9⅛	9½	9½	⅛
C Sateltl o	400	365	360	360	
Cdn Tire	255	$12⅞	12⅝	12⅝	
CTire A f	37845	$9⅜	9⅛	9⅜	- ⅛
CUtil A f	6260	$17⅛	17	17	⅛
C Util B	21000	$17⅛	17	17⅛	- ⅛
C Util 9 24	400	$25⅛	25⅛	25⅛	½
CUtil 2nd 1965	100	$26⅞	26⅜	26⅜	
CUtil 2nd E	150	$27⅛	27⅛	27⅛	- ⅛
CUtil 2nd F	5700	$28⅛	28	28	
CUtil 2nd G	2895	$29½	29⅛	29½	
CUtil 2nd H	5000	$22⅝	22⅝	22⅞	
CUtil 2nd I	500	$26	25⅞	26	
CUtil A w	64379	260	240	240	20
CU B w	128134	255	235	245	10
CWN G 4 pr	849	$8½	8½	8½	½
C Wrld	1000	400	400	400	
C Wrldwd p	500	$19⅛	19⅛	19⅛	
Cnamax o	26160	325	310	315	- 10
Canfor	6100	$11⅛	11⅛	11⅛	- ½
Canfor pr	2500	$21⅞	21⅝	21⅞	- ⅛
Canron A	2200	$11⅞	11⅝	11⅝	- ⅛
Cara	71275	$11⅞	11½	11½	- ½
Cara A f	275	$11⅜	11⅜	11⅜	- ⅛
Carl A p	150	$24⅛	24⅛	24⅛	- ⅛
Carlyle o	12000	52	50	52	- 2
Carma A	74907	56	50	53	- 3
Carolin o	7400	260	245	245	14
Cascades	800	$8⅞	8⅞	8⅞	⅛
Celanese	248	$6⅛	6⅛	6⅛	
Celanes 1 p	225	$10	10	10	
Celan 175 p	400	$17½	17½	17½	- ⅛
Centenial	2800	480	475	475	15
CFund A f	2800	$5½	5⅛	5⅜	⅜
Centrl Tr	1200	$10	9⅞	10	- ⅛
Cntrl Tr p	2000	$24½	24½	24½	
Chnclr	11500	52	50	50	- 2
Chvco A	700	350	345	345	5
Chieftan	290	$13⅝	13⅛	13⅛	
Chrysler	500	$40	40	40	
Chrysler	see below				
CHUM	100	$37½	37½	37½	- ½
CHUM B f	6500	$37	36⅞	36⅞	⅛
Cimaron o	52800	$6⅞	6⅛	6⅝	- ⅛
Cineplex	13200	410	400	400	
Cineplex p	29300	435	420	420	5
Circo Crft	1150	$7⅛	6⅞	7⅛	- ⅛
Coastl A f	7300	$6	5⅞	6	⅛
Colonial o	1300	125	115	125	
Crepix	200	275	275	275	
Cominco	36315	$11⅞	11⅝	11⅞	- ⅛
Cominco A	100	$24⅛	24⅛	24⅛	
Cominco D	3300	$28⅞	28⅝	28⅞	⅛
Cmrcl OG	750	170	170	170	1
Cmplg	913	$16½	16⅛	16⅛	- ⅛
Cmp Inv o	4600	264	257	263	2
Conterm	100	100	100	100	5
Conterm r	87175	1⅞	1⅝	1⅝	- ⅛
Conagas o	200	$5⅛	5⅛	5⅛	⅛
CAscot	500	23	23	23	1
Con Bath A	12300	$16⅛	16⅛	16⅜	
C Bath 575	225	$55⅛	55⅛	55⅛	
Con Bath p	265	$16⅛	16⅛	16⅛	
C Bath 525	see below				
C Noranx	4165	198	190	198	13
CDistb B f	575	$5½	5½	5½	
Cons Gas	5200	$19⅞	19⅞	19⅞	- ⅛
C Gas 12⅞	700	$30⅞	30⅛	30⅛	- ⅛
C Gas 9⅞	1300	$26½	26½	26½	- ⅛
Cons Gas w	15900	425	410	420	- 5
Con Glass	42200	$13⅜	13	13⅜	- ⅛
CTL Bank	4605	$10⅞	10	10⅛	- ⅛
Conwst B f	10100	$6½	6⅛	6½	- ⅛
Conwst 12	524	$27½	27	27½	- ⅛
Cooper C	3774	$11	10⅞	10⅞	- ⅛
Co enerco A	18000	$6⅛	6	6	⅛
Corbv	400	$29⅜	29⅛	29⅛	- ⅛
Cor Mark f	1350	$6⅛	6	6⅛	
Core Mrk w	1250	154	154	153	
Corp Food	750	$15½	15	15⅛	- ⅛
C Falcon C	300	$14⅛	14⅛	14⅛	- ⅛
Corrida o	8500	20	20	20	
Coseka R	1900	265	260	265	5
Coseka 7 p	800	$6⅞	6⅞	6⅞	
Costam Ltd	29	$8⅜	8⅜	8⅜	
Courvan o	2000	35	35	35	
Craignt	3500	145	140	145	3
Cram RL f	350	$15⅞	15⅝	15⅝	⅛
Cr Life Ap	1300	$25⅞	25½	25⅞	
Crownx	9000	$15	15	15	
Crownx A f	200	$14⅜	14⅛	14⅛	
Cuvier o	1000	20	20	20	
Czar Res	19050	155	150	154	- 2
D à G					
DRG A f	1300	$10½	10⅛	10½	- ⅛
Dale R pr	150	$5⅛	5⅛	5⅛	⅛
Daon A	1700	270	258	270	- 10
Daon 8⅞ p	200	330	330	330	
Daon 9½ p	2100	360	350	350	20
Datatech o	2000	70	70	70	
Davidson o	5000	325	300	300	20
Dejour o	2000	21	21	21	
D Eldona o	500	65	65	65	- 2
Delhi Pac o	9700	11	11	11	- 1
Denison A	5565	$16	15⅞	16	
Denison B f	7590	$14⅜	14⅛	14⅜	- ⅛
Denison p	1875	$26⅞	26½	26⅞	- ⅛
Develcon	11900	$7½	7⅛	7½	- ⅛
Dexleigh o	1000	110	110	110	- 10
Dicknsn A f	3200	450	445	445	
Dicknsn B	2500	455	445	445	- 5
Digitech	5927	36	35	35	1
Discovry f	5100	146	141	146	- 6
Dofasco A	33220	$24⅜	24	24⅜	- ⅛
Dofasco B	105	$24	24	24	- ⅛
Dfs 235	1700	$25⅛	25	25	⅛
Dofasco wt	200	$27	27	27	
Doman A	1700	240	225	225	- 5
Doman B f	1094	180	180	180	
Dome Cda	26300	$5⅞	5⅛	5⅛	
Dome M w	1000	148	148	148	7
Dome Pete	58436	215	211	211	4
DPete A p	1469	$12½	12½	12½	- ⅛
D Explor o	2000	30	30	30	2
D Textie	2940	$12⅝	12½	12⅝	- ⅛
Domtar	5001	$33⅞	33½	33⅞	⅛
Domtar pr	250	$12⅜	12⅝	12⅜	
Domtar 225	1400	$25⅞	25½	25½	⅛
Dor Val o	2000	105	105	105	
Dover Ind	250	$17	17	17	
Drm Pete o	2000	27	26	26	
Dunrane o	6000	25	24	24	1
Du Pont A	500	$16⅜	16⅛	16⅛	
Durham o f	5444	197	192	192	4
Durham w	1866	80	80	80	- 5
Dylex A	9000	$28⅛	28⅛	28½	- ⅛
Dynamar	1000	55	55	55	- 4
Dynmr 105	500	$7⅜	7⅜	7⅜	
Dynex A	3000	21	21	21	
E L Fin	1712	$27½	27½	27½	
Eaglet o	5600	225	215	215	- 5
Est Bakrie	200	$26	26	26	
Eaton A	150	$9⅛	9⅛	9⅛	
Echo Bay	41875	$10⅞	10½	10½	½
Echo 1987 w	250	$5⅛	5⅛	5⅛	
Echo 1988 w	4300	$5⅛	5½	5½	
Echo 1989 w	1200	$6⅞	6½	6⅝	- ⅛
Ego Res o	5000	26	26	26	- 1
Elcthom X	500	435	435	435	- 10
Elcthm Y f	1800	430	425	425	- 10
Emco	1300	$15½	15⅛	15½	- ⅛
Empire A f	100	$12½	12½	12½	
Energy R o	2500	120	110	115	- 10
Epitek	4000	43	41	41	2
Equity Svr	19330	$6½	6⅜	6⅜	⅛
Erickson	2300	315	300	310	- 10
Evergreen o	2800	45	45	45	- 3
FCA Intl	2500	$17⅜	17½	17½	- ⅛
Flbrdg	4800	$80	80	80	
Flenbrdg w	750	$25⅛	25	25	½
Fardv Res	933	250	250	250	5
Fathm Ocn	2800	165	160	160	5
Fed Ind A	600	$19½	19¾	19½	- ⅛
Fed Ind B	2200	$29⅞	29⅝	29⅞	- ⅛
Fed Pion	5900	$21	20⅞	21	
Fidnam p	1300	$26⅛	26½	26⅛	
Fin Truco	1000	430	420	430	- 5
Finning A	300	$8⅛	8⅛	8⅛	- ⅛
F City Fin	3100	$12	11⅞	11⅞	⅛
F Marthon	3500	370	365	365	5
Flanagan o	7500	59	56	57	6
Fleet Aero	2200	$9⅜	9⅛	9⅜	⅛
Ford Cnda	3050	$128⅛	128½	128⅛	- ⅛
F Sea A pr	100	$8	8	8	
Fraser	3500	$17⅛	17	17⅛	- ⅛
Fruehauf	300	$19⅛	19	19	⅛
Futurtek o	34600	41	40	41	
GB Auto	1000	$5	485	485	15
Galctic o	8100	485	470	470	5
Galtaco	128	$7½	7½	7½	
Galtaco w	4000	395	380	395	- 15
Galveston	2200	70	70	70	
Gandalf	220	$15⅞	15½	15½	⅛
Gane	1500	34	33	34	- 2
Gaz Metr	7855	$8⅛	8	8⅛	
Gaz 5⅛ p	100	$95	95	95	
Gaz 15 p	100	$29½	29½	29½	
Geac Comp	810	$11⅞	11⅛	11⅞	- ⅜
Gendis A	6900	$24½	24	24½	- ⅛
GMC	1183	$101⅛	100½	101⅝	- ⅜
Genstar L	26100	$26½	26⅛	26⅜	- ⅛
Gnstar 2 35	3100	$31⅛	31	31⅛	- ⅛
Genstr E p	3550	$25	24⅞	25	- ⅛
Geocrude	4994	204	200	201	- 1
Giant Yk	200	$12⅛	12⅛	12⅛	
Gibraltar	1800	$7⅛	7⅝	7⅛	- ⅛
Glamis o	5700	$5½	5⅜	5⅜	⅛
Glenavre	6350	$7	6⅞	6⅞	- ⅛
Goldale A f	2400	270	270	270	10
Goldcorp f	8080	$5⅜	5⅛	5⅛	⅛
Goldcrp w	25300	99	92	92	7
Gld Kn	2000	260	251	251	
G Rang	3000	55	50	55	- 4
G Sceptr o	14000	$5⅛	5	5	⅛
Gldn Ter o	3000	31	31	31	- 1
Goliath G o	52800	$5½	5⅜	5½	⅛
Goodyear	700	$37⅛	37⅛	37⅛	
Gowgnda o	20100	185	176	180	
Grandma	1000	44	44	44	
Granges o	126213	260	245	260	- 10
GL Forest	586	$84	84	84	
GL Pacific	400	$25⅛	25½	25⅛	- ⅛
GW Steel A	1000	130	130	130	5
Grenwich o	26620	110	100	100	10
G Goose	400	$22⅛	22	22⅛	- ⅛
Greybud C	500	430	420	420	10
Guar Tr p	400	$17½	17½	17½	- ⅛
Gardn MS f	18800	$6⅞	6⅝	6⅞	⅛
GMS w	103800	96	90	95	4
Gard PA f	800	$7⅛	7⅛	7⅛	
Gardn P w	9450	75	72	72	7
Gulf Can	69553	$15⅛	14⅞	15⅛	- ⅛
Gulfshm o	22300	65	62	65	- 1
H à L					
HCI A f	4500	45	44	44	- 2
HCI Bldg B	1000	54	54	54	- 1
Halex	2700	$8⅛	8⅛	8⅛	
Hmrsn C p	4100	$25⅜	25	25⅛	
Hrdmg A f	3500	140	140	140	- 5
Harris A f	2000	$9⅞	9	9⅛	
Hawker	3200	$17⅞	16⅞	17⅛	- ⅛
Hawker pr	100	$58⅞	58⅞	58⅞	- ⅛
Hayes D	3328	$19	19	19	
Hees Intl	2640	$21⅛	21⅜	21⅛	- ⅛
Hees Intl w	1225	$5⅞	5⅜	5⅜	- ⅛
Helix	1950	$10	9⅞	9⅞	- ⅛
Helix w	2400	$5⅜	5	5	- 10
Heritag A f	1000	$19½	19⅛	19½	
Highwod o	2250	265	260	265	- 15
HBay Mn s	5048	$5⅞	5⅜	5⅞	⅛
H Bay Co	1088	$17⅛	17⅛	17⅛	
HBC A p	751	$16⅛	16⅛	16⅛	- ⅛
HBC B p	2500	$26⅛	25½	26⅜	- ⅛
Husky Oil	16350	$11	10⅞	10⅞	⅛
Husky 13 p	8100	$45	44	44⅛	⅛
Hydra Ex o	3000	32	32	32	1
IU Intl	4200	$21⅜	21⅛	21⅜	- ⅛
Imasco	10045	$45⅛	45⅛	45⅝	
Imp Life p	700	$27⅛	27⅛	27⅛	⅛
Imp Metl o	3000	85	85	85	2
Imp Oil A	88538	$42⅜	40⅞	41	1⅛
Coup d'oeil...					
NEW YORK					
Dow Jones:					1,191
Chang. net:					+1
Volume:					91,000,000
MONTREAL					
Composé:					117 Chang. net: ..... A.C.
TORONTO					
Tse 300:					2348 Chang. net: ..... −7
Valeurs industrielles les plus actives					
Alcan à					37 1/2 Chang. net: ..... +1/2
Tansalta Utilitie à					23 1/4 Chang. net: ..... −3/8
Inco à					16 1/8 Chang. net: ..... + 1/8
Northern Telecom à					42 1/4 Chang. net: .. −5/8
Daon Developpement à					2.14 Chang. net: −.07
Valeurs d'intérêt local					
Alcan à					37 1/2 Chang. net: ..... +1/2
Bell Cana. à					34 1/2 Chang. net: ..... +1/8
Cons. Bath. à					16 1/8 Chang. neÎ ..... A.C.
Domtar à					33 7/8 Chang. net: ..... −1/8
Falcon Coo. à					14 1/2 Chang. net: ..... +1/4
Provigo à					16 1/4 Chang. net: ..... A.C.
Donohue à					15 3/8 Chang. net: A.C.
Or					
Offre: .. 296$ E.-U.					Demande: .. 298$ E.-U.
Chang. net:					−6 $E.-U.
En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc.					
Dollar canadien					
Clôturé:					75,69$ cents E.-U.
Inca o	2700	250	228	240	- 5
Inco	172194	$16⅛	16	16⅛	- ⅛
Inco 7 85	1167	$18⅛	18⅛	18⅛	
Inco 10	15750	$26⅞	26⅝	26⅛	
Inco wt	7800	220	205	220	- 10
Indal	6200	$11½	11⅛	11⅜	- ⅜
Inglis	191900	$13½	12½	12⅝	- ⅜
Inland Gas	300	$14⅞	14⅛	14⅛	-
Inland G p	300	$10½	10⅛	10⅛	
Inlnd G 10p	200	$25⅛	25	25	
Innopac	84050	$11⅛	11	11	
Inter-City	18252	$10⅜	10⅛	10

Montréal...

MONTREAL (PC) — Les cours ont fluctué sans tendance uniforme, mardi à la Bourse de Montréal, où les échanges se sont suivis à un rythme accéléré. L'indice du portefeuille a cédé 0.21 de point et se trouvait au niveau de 117.15 points en clôture.

Quatre des six secteurs de classification des titres ont réalisé des progrès.

Le volume des échanges a été de 3,773,751 actions, à comparer à 1,749,522 à la séance de lundi.

Le secteur des mines et métaux a gagné 0.87 de point à 111.21; celui des produits de la forêt, 0.77 de point à 143.87; celui des biens d'équipement, 0.29 de point à 109.53; et celui des services publics, 0.15 de point à 121.46. Mais celui des hydrocarbures a fléchi de 1.83 point à 116.62; et celui des banques de 0.02 de point à 115.51.

L'industrielle la plus active, du point de vue du volume, a été Banque Toronto-Dominion, inchangée à $17 5-8 dans le virement de 1,258,251 actions. Chez les hydrocarbures et minières, c'est Teck Corp. B, en avance de 1-2 à $10 1-2 dans le virement de 22,960 actions, qui a été le titre vedette. Parmi les autres titres mouvementés, il y a eu: Imperial Oil A, moins 1 3-8 à $40 7-8; Northern Telecom, moins 5-8 à $42 1-8; Pancanadian, moins 5-8 à $27 5-8; Agnico Eagle, moins 1-4 à $11 3-8; Aberford Resources, moins 1-8 à $8 5-8; et Entreprises Bell Canada, moins 1-8 à $34 3-8.

Mais Alcan a ajouté 1-2 à $37 1-2; Gulf Canada, 1-2 à $15 3-8; Placer, 1-4 à $21 3-4; et Imasco, 1-8 à $45 5-8.

Sont demeurés inchangés: Banque de Montréal à $25 5-8; Banque nationale à $14; et Banque royale à $29 3-4.

On a rapporté 105 titres en avance contre 107 en recul, alors que 99 sont demeurés sur leurs positions, pour un total de 311; à comparer à respectivement 93, 126, 95 et 314, lors de la séance de lundi.

Chez les titres juniors, on a noté: Bateman, en hausse d'un cent à 16 cents dans le virement de 12,000 actions; Abitibi Asb Mg, en recul de deux cents à 20 cents dans le virement de 9,000 actions; et Boralex A, inchangé à 75 cents dans le virement de 8,242 actions.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

Aberford	11600	$9	8¾	8¾	-⅛
Agnico E	5950	$11¼	11¾	11¾	+¼
Aiguebelle	3595	$5½	5½	5½	
Alta energ	3900	$19¼	18¾	18¾	-½
Alcan Alu	54041	$37¾	36¾	37½	+½
Alcan Wt	18250	$8¾	8¾	8¾	-⅛
Algoma St	233	$18¾	18¾	18¾	-⅛
Algma2 00	800	$23¼	23¼	23¼	
Alugro	2200	$6¾	6	6¾	-⅛
Alum fC	300	$25¾	25¾	25¾	
AMCA int	1200	$18¼	18¾	18¾	-⅛
Amusecor	1200	130	130	130	-5
Argcen H I	152	$17¾	17¼	17¼	+¼
Asamera	2300	$8¼	8¾	8¾	-⅛
BCE	1083140	$34¾	34¼	34¾	-⅛
BCE 1 80p	2050	$23½	23¼	23¼	-⅛
BCE 2 40p	6900	$36¾	36¾	36¾	+⅛
B C Forst	2525	$11¼	10¾	11	+½
BC Phone	7606	$21¾	21¾	21¾	
BC Ph7 04	200	$19	19	19	+½
BP Can	500	$25¾	25¾	25¾	-⅛
Bank NS	15150	$13¼	12¼	12¼	
B NS srI	500	$25½	25¼	25¼	
Bque Cont	3200	$10¾	10	10¾	-⅛
Bq Mercn	1500	$10¾	10¾	10¾	-⅛
Bque Mtl	48483	$25¾	25½	25¾	
BMO 2 85	800	$34¼	34	34	-⅛
BMO $2 50	100	$30¾	30¾	30¾	-⅛
BMO Wts	88800	330	325	325	
Bq Eparg	1205	$17½	17½	17½	
Bque Nat	45721	$14¼	13¾	14	
BqNat 2 94	950	$34	34	34	
Bq Nat B	500	$30½	30¾	30¾	+¼
Bq Royale	32023	$30	29¾	29¾	
Bq Rs Wt	575	415	410	415	+5
BqRs 1 45	1250	$17¾	17¼	17¾	
BqRv 2 75	2200	$33¾	33½	33½	
Barrick R	10000	155	150	155	+7
Baxter Tc	3140	27	27	27	3
Berkley pr	2800	340	335	335	15
Biotech	6600	405	375	400	-40
fBomb B	2207	$17¾	17¼	17½	
Bow Val	6000	$16¾	16¾	16¾	-⅜
BowVl2 05	500	$26¾	26¾	26¾	-⅜
Bow V Rs	500	$6½	6¼	6¼	+¼
Brascade	2846	$9½	9¾	9¾	-⅛
Brascan A	1915	$29¾	29½	29¾	-⅛
CAE Ind	11507	$13½	13¼	13½	-⅛
CDC Life	6101	$13½	13	13¾	
CB Pak	9681	$12¾	12½	12¾	
CB Pak wt	250	240	230	230	5
CCL Ind B	1100	$24	24	24	-2½
C T G Inc	4500	175	170	170	10
Cad Fcw	200	$14¾	14¾	14¾	-⅛
Cad Fw a	7900	$8¾	8½	8¾	-
Cnbslg	1000	$16½	16¾	16½	
Camp R	800	$5¾	5	5¼	-⅛
Cmpbel Sp	300	$18¾	18¾	18¾	-⅛
fCampeau	750	$22½	22½	22½	-½
CDC	650	$6¾	6½	6¾	-½
CDC Pr B	150	$98¾	98¾	98¾	-¾
CDC 1980	3000	$15¾	15½	15¾	
C Trust	6300	$30¾	30¾	30¾	-1½
C Imp Bk	8106	$29¾	29½	29¾	-⅛
CIBq 2 05	1000	$25¾	25½	25¾	
CIBQ 3 562	500	$29	28¾	29	-⅛
CIBq wt	600	405	400	400	-5
CP Ltee	3329	$48½	48¼	48½	
CP 5¼	675	$9¾	9¾	9¾	-⅛
Cda Tire	250	$12¾	12½	12¾	-⅛
IC Tire A	10320	$9¾	9½	9¾	
IC Utilt A	12135	$17¾	17	17	+½
C Utilt B	290	$17	17	17	-⅛
fCnmac A	4381	$9½	8¾	8¾	
Canton A	730	$11½	11¾	11¾	
Cantol	100	255	255	255	-5
Carl Oil	1025	$15	14¾	14¾	-⅛
Cascades	5340	$8¾	8½	8¾	-⅛
Cassadys	500	350	350	350	
Celanese	1513	$6¼	6¼	6¼	-⅛
Celan 1 00	225	$9½	9½	9½	
Central Tr	500	$9¾	9½	9¾	
Charan	1710	320	310	310	5
Charan wt	1550	90	90	90	-5
fChateau	955	$13¾	13¾	13¾	
Chrysler	3500	$40¾	39¾	39¾	-2¾
Circo Crft	4150	$7¾	6¾	7	
Cmd. PrE	1647	$11½	11¾	11¾	-⅛
Cpo L 1 17	1100	$15	15	15	
Cominco	12475	$11¾	11¾	11¾	+¼
ComSat	2200	360	360	360	
Cmp Inv	900	260	260	260	
Conterm	7800	95	95	95	5
Comt rt	114500	1½	½	1	1
C Bath A	2550	$16½	16¾	16½	+⅛
Cons Gas	1500	$19¾	19¾	19¾	
C Gas Wt	1050	420	415	415	
Coseka Rs	200	260	260	260	10
fCrain RL	100	$15½	15½	15½	+⅛
Daon DvIp	12628	223	208	214	8
Datagram	2300	225	220	225	+10
Denison A	2000	$16	15½	16	+¼
fDenisonB	1300	$14¾	14½	14¾	-⅛
Den9 75	1200	$26¾	26½	26¾	-⅛
Dofasco A	1000	$24¼	24¼	24¼	-⅛
Domco Ltc	575	$10¾	10½	10¾	
Dome Cda	21098	$5¾	5½	5½	
Dome Mns	300	$8½	8½	8½	-⅛
Dme M wt	3000	148	148	148	2
Dome Pet	3378	213	211	213	2
Domtex	4379	$12¾	12½	12¾e	
Dumtar	7129	$33¾	33½	33¾	-⅛
Donohue	2240	$15½	15¾	15½	
DuPont A	500	$16¾	16¾	16¾	-⅛
fDylex Ltd	1300	$28½	28¾	28¾	-⅛
DynmrPrB	100	$7½	7½	7½	-½
East Bak	290	$26	26	26	-½
Echo Bay	2900	$10¾	10¾	10¾	
Entrep CP	23608	$23¾	23¼	23¾	-⅛
Eptek Int	2200	43	42	42	+1
FCA Inter	3118	$17¾	17¼	17¾	-⅜
Falcn Cop	200	$14½	14½	14½	-½
Forex	2200	86	86	86	
GBC Ltd	5000	140	140	140	
GBC 2 625	760	$24	24	24	-¼
Gaz Metr	22945	$8¾	8	8¼	-⅛
Gaz 5 4 pr	150	$92	92	92	-2½
Gaz 15	400	$29¾	29	29¾	-⅛
Gen Motrs	2004	$101¾	100¾	101¾	-⅛
Genstar	700	$26¾	26¾	26¾	
Genst 2 E	2000	$25¾	25¾	25¾	
Geocrude	4200	204	204	204	-9
fGilderp A	1600	$5¾	5¾	5¾	
Gilderp Wt	8500	99	95	95	4
Goodfellw	2800	400	360	400	-55
GrT GTc	2015	$7½	7	7½	-⅛
Guard T	500	$10	10	10	-½
Guard prA	100	$6¾	6¾	6¾	-⅛
Guard prB	1000	$8¾	7¾	8	-⅛
Gulf Can	53280	$15½	14½	15¾	-⅛
Harlco	3050	460	450	450	
Hees Int	600	$21½	21½	21½	
Hees wt	150	$5½	5½	5½	
Helix Circ	3950	$10	9¾	10	-½
Hir Walkr	25158	$24¾	24½	24¾	-½
H Wlkr D	1600	$24½	24½	24½	
H Wlkr E	100	$28½	28½	28½	-⅛
H Wlkr I	3640	$28¾	28½	28¾	
H Bay Co	26	$17½	17¼	17½	-½
Husky Oil	1750	$11	10¾	10¾	-⅛
Husky 11	3200	$45	44	44	-1¼
Imasco Rd	14436	$45¾	45¾	45¾	-⅛
Imp Oil A	22473	$42¼	40¾	40¾	-1⅜
Inco Ltd	9946	$16½	16	16¾	-⅛
Inco Wts	250	205	205	205	5
Indal	500	$11½	11½	11½	-⅛
Innopac	2000	$11	11	11	
IBM	22	$159	157½	157½	-½
Int Paper	234	$70½	70½	70½	2
Inter Pipe	1100	$34¾	34	34¾	-⅛
Invern8 75	600	$15½	15½	15½	
Irwin Toy	1000	485	480	485	-15
Ivaco A	700	$15½	15¼	15½	-⅛
Ivaco E p	300	$26½	26½	26½	
Ivaco F p	100	$26½	26½	26½	
Janock	500	$10½	10½	10½	-½
Kiena	200	$16	16	16	-½
Labatt	2400	$22	22	22	-⅛
fLandlw B	1300	$18½	18¾	18½	-⅛
Lampar T	1000	320	315	320	-25
Loblaw	300	$19	19	19	-⅛
Logistec	200	$5¾	5½	5¾	-⅛
Louvem	6300	145	145	145	-5
MICC Inv	4110	300	280	300	-15
McM Bldl	316	$25½	25½	25½	
Mnitoba wt	1000	137	137	137	-4
C Marcom	2700	$18½	18½	18½	-⅛
fMarit Tel	182	$42½	42½	42½	
Mark Spen	500	$6¼	6¼	6¼	-1⅛
Mar dmc a	360	$7¾	7¾	7¾	-½
Mass Fer	250	355	355	355	5
Mcintyre	300	$36¾	36¾	36¾	-⅛
McNeil M	2800	250	245	245	5
Merland	600	455	455	455	5
Min Lac	500	$27¾	24¾	24¾	-3¾
fMitchll A	1500	$17¾	17¾	17¾	-⅛
Mitel Corp	1200	$7¾	7¼	7¼	
fMolson A	2740	$16½	16¼	16¼	-⅛
Molson B	700	$16¾	16¼	16¾	-⅛
fMonene a	200	$8¾	8¼	8¾	
MTruste A	1100	$12¾	12¾	12¾	-⅛
Moore	3657	$59¾	59	59	-¾
fMorgn T	1600	270	260	260	10
Muscocho	6015	202	200	200	
Nabisco L	700	$24¼	24¼	24¼	-⅛
NB Tel	2164	$15½	15¼	15½	-½
NfldL 512	250	$5¾	5¾	5¾	-¼
NfldL 714	500	$7½	7½	7½	
NfldL 9p	1000	$9¾	9¾	9¾	
Nfld 1414	8600	$12	11¾	12	-½
Nfld Tel	712	$14¾	14¾	14¾	-¼
Noranda	13519	$17½	17¼	17½	-⅛
Norcen En	312	$15¾	15¾	15¾	-⅛
fNoreNy	1465	$13¾	13½	13½	
Noren 734	500	$24½	24½	24½	-¼
Normick	100	$7¾	7¾	7¾	-⅛
Nor Tel	99573	$43¾	42¾	42¾	-⅝
fNova Alt	2769	$7¾	7	7¾	-⅛
Nova 638	1000	$29½	29½	29½	-¼
Nova 612	2100	$21¾	21½	21¾	-¼
Nova 12	500	$33	33	33	
Nova 11 24	100	$28	28	28	-¼
Oakwood	828	$5	5	5	-⅛
fOsha A	5000	$23¼	23¼	23¾	-⅛
Pancdn Pt	5600	$28	27¾	27¾	-⅜
Perkins P	2650	410	400	405	-5
Pet Sun	8200	205	195	197	3
Placer Dv	1530	$22	21¾	21¾	-¼
PlacerDwt	2000	350	350	350	-5
fPowr Cr	4600	$28¾	28¼	28¼	-¼
Precamb	1400	$5¾	5¾	5¾	-½
Prooptic	2950	215	210	210	
Provigo	9872	$16¾	16¼	16¾	-¼
Que Tel	782	$33½	33½	33½	
Quebecor	2354	$24½	24	24½	-½
Reed Sten	5000	$17¾	17¾	17¾	
fReitmn A	1400	$17	16¾	16¾	
Rio Algom	500	$19½	19½	19½	-½
fRogerC B	100	$6¾	6¾	6¾	
fRollnd A	600	$14¼	14¼	14¼	
Rolland B	1200	$15	15	15	-¼
Ro na pr 2	2600	$10¾	10¾	10¾	
Rothman	100	$42	42	42	-½
Rx Trco A	3094	$17	16¾	16¾	-⅛
RxIre Wt	603	475	460	460	30
Royes Gld	1000	355	350	350	-20
ISI CemA	1925	$23	22¾	23	+½
Sceptre	200	$5¼	5¼	5¼	-¼
Seagram	4400	$51	50¾	50¾	-½
Sears Can	600	$7¾	7¾	7¾	-⅛
fSelkirk A	275	$19½	19¼	19¼	
Selkirk Wt	300	$5¾	5¾	5¾	
Shell Can	1850	$22¾	22¾	22¾	-⅛
Southam	125	$52½	52½	52½	-¼
fSpar Aer	1800	$23½	23	23½	-⅛
fSparCap	5000	38	38	38	2
Stelco A	2403	$20¾	20½	20½	-⅛
Stelco Wts	250	325	325	325	
Stel 1 94	8100	$23¾	23½	23¾	-⅜
Sullvn Mn	7750	315	310	315	+5
Systembse	300	130	130	130	8
Teck A	250	$9¾	9¾	9¾	-¼
fTeck B	22960	$10¼	10	10¼	-¼
fTele Cap	84835	$5	460	495	-35
Tembec A	760	400	390	390	10
Tembec wt	833	80	80	80	
Texaco	5474	$36½	36	36½	-⅛
Thomsn A	5000	$49	48¾	48¾	-⅜
TIE teleco	400	$10¾	10¾	10¾	-¼
TD Bk	1258251	$17¾	17¾	17¾	
TDm 1 83	100	$22	22	22	
Total Pete	700	$11¼	11¼	11¼	-⅛
Tot Pet pr	400	$33½	33½	33½	-¼
TAIRs prB	900	$24¾	24¾	24¾	-¼
TAIRs prC	1975	$25½	25¾	25½	-¼
TrAlta A	7100	$23½	23½	23¼	-¾
TrAlta wt	3500	305	305	305	10
TrAlta pM	400	$26	25¾	26	-¾
TrCan Pl	10950	$21¾	21½	21¾	-⅜
TrCan 4 5	250	$50¾	50¾	50¾	-¾
TrCan pre	500	$54	53¾	54	-1½
Trilon Fin	2000	$30½	30¾	30¾	-½
Trilon srA	400	$24¼	24¾	24¼	-¾
Trimac	8100	450	440	440	-20
Trust Gen	120	$21½	21½	21½	
fTurbo Rs	5000	29	28½	28½	-½
fUAP InA	12164	$19½	19	19¼	-¼
UAP Wt	4062	$12	12	12	
Uniges A	1084	265	265	265	18
fUnigs B	234	220	220	220	25
UnigesprA	1560	$5¼	5	5	-¼
Union Ent	7500	$12¼	12	12¼	-⅛
Untd Canso	500	106	106	106	84
Versa Prt	100	$28½	28½	28½	-½
West Trn	1700	$15	15	15	-⅛
Westmin	500	$11½	11½	11½	-¼

Mines

Abcourt	900	87	87	87	8
Abitibi As	9000	22	20	20	2
Bachelor	7700	270	270	270	-15
Bateman	12000	16	15	16	-1
Belchasse	2000	43	43	43	
Boralex A	8242	75	75	75	
Boralex C	2410	75	75	75	
Brosnan	2000	34	34	34	
Cons I Rs	600	80	80	85	-12
C Imp wt	750	14	14	14	-8
C Imp 1C	500	209	209	209	1
D Or Val	270	90	90	90	18
Dumagmi	3185	405	400	400	10
Dumont	1000	17	17	17	-1
G Knight	1400	260	255	255	-3
Gold Tigr	2000	70	70	70	
Goldex Itd	2000	146	145	145	
Midep Int	1000	150	150	150	-
OrmicoEx	5000	15	15	15	
Quenstn	500	125	120	125	5
Rouyn Rs	2000	96	95	95	10
Yorbeau	4516	75	75	75	

Total du marché: 3,770,751

Fonds mutuels...

Membres CMFA

Aetna-Midland		
MMF	10 80	10 00
Fix Inc		10 03
Div		10 00
Resources Can		9 20
AGF Group		
Amer Gwth		16 04
CdnGas Egy		6 23
Cdn Sec Gth		5 88
Cdn Trusteed		4 36
Corp Invest		9 97
Corp Inv Stk		5 41
Gwth Equity		6 08
HiTech		8 18
Japan		8 30
nMMF	10 21	10 00
Option Eqty		3 99
Spectal		9 20
Pfd Income		9 93
assoc Inv		5.48
Bolton Tremblay		
Cda Cumul		12 27
Income Fnd		10 78
Internatnl		14 61
MnyMd	10 05	1 00
PSJ Resource		11 73
Taurus		4 70
Calvin Bullock		**Gr**
Acrofund		1 83
Banner Fund		4 79
CIF		6 63
CIF Income		8 13
Central Group		
vCompound		11 49
vDividend		11 91
vFund 4000		5 48
vIntl Gwth		7 55
vNatRes Gth		4 89
vNorthn Egy		4 51
vRevenu Gth		3 63
vUnivest		5 53
CSA Mgmt Gr		
Goldfund		3 51
Goldtrust		4 11
Confed Group		
Dolphin Eq		6 94
vDolphin Mtg		5 23
Cundill Group		
vSecurity		11 59
Value		10 91
Dynamic Group		
vnDyAm Cdn		8 33
vnDyAm US		6 41
vnDvCdn Fd		15 30
vnDyGrd Gld		3 59
vnDyn Incom		5 50
vnProspector		75
Eaton Bay Group		
Commwlth		8 53
Dividend		6 42
Growth		10 62
Income		4 81
Internatnl		11 90
vMortgag		10 29
Viking		11 52
EV [illegible]	9 93	1 00
Guaranty Trust		**Gr**
vnInv Eqty		17 30
vnInv Incom		4 95
vnMortgag		10 30
Guardian Group		
Canadn		5 42
Enterprise		1 38
Gwth Fund		20 14
Nat Res Amer		6 25
STMny 10 15		10 02
World Eqty		5 94
Investors Group		
vBond		7 01
vDividend		8 28
vGrowth		5 79
vIndexed Stk		4 49
vInternatl		11 32
vJapan		19 82
vMortgage		4 98
vMutual		6 98
vProvidt Stk		8 94
vReal Prop		4 99
vRetiremnt		15 38
Jones Heward		**Gr**
vnJH Fnd		5 43
vnJH Amer		5 55
McLeod Yng		**Weir**
nCanBk	9 39	1 00
nGovt	9 35	1 00
vnMKW Lotus		**10.77**
Montreal Trust		**Gr**
vnEquity		23 34
vnIncome		7 36
vnInternatl		13 64
vnMortgag		10 14
Ont Teachers		**Gr**
vnAggressv		31 70
vnDiversfd		32 29
vnFixVl 10 6		10 00
vnMortgag		25 46
Principal Group		
vBond		2 70
vCollective		15 16
vEquity USF		5 72
vGrowth		6 37
vVenture		8 00
vWorld In US		6 11
Prudential Group		
Growth		7 77
Income		5 01
PtnmHlth Sci		**8.33**
vnReal Gwth		**10.11**
Royfund Group		
nRoyfund		13 02
nRoyfund In		4 71
Sagit Group		
vCam Gwth		6 69
vIntl Engy		2 82
vIntl Income		4 48
vTrans A		5 65
vTrans B		76 10
vTrans C		12 50
vSask Dev Fd		**5.27**
Sterling Group		
Equity		5 55
vMortgage		4 97
Templeton Group		
Temp Gwth		12 46
Temp Cdn		4 14
Trimark Group		
Trimark		8 55
Trimark Cdn		7 71
Universal Group		
American		6 43
Equity		6 80
Income		4 42
Japan		5 87
Resource		5 47
nvWaltaine		**11.57**

Non-membres

vnAltamira Fd		6 28
Beaubrcan Group		
vHypothecq		10 24
Inc		6 56
vObligation		9 80
vnCan Anacs		**8.65**
vCapital Gth		7 82
nCapstone		4 99
Coop Trust Gr		
vnCT Mutual		16 62
vnGrowth		9 54
vnIncome		8 89
Desjardins Group		
vAction		15 80
vHypothecq		4 98
vInternatl		14 51
vObligation		4 81
Dixon Krog Gr		
vnD K Trust		11 53
D K Intl		14 55
Heritage		4 22
vDomequity		10 66
nFstCdn Mtg		11 14
vFiscon Fund		7 05
vHarvard		12 73
Industrial Group		
Indust Amer		5 25
Indust Div		7 73
Indust Eq		13 13
Indust Gwth		9 36
Indust Incom		8 34
Indust Pens		3 93
Mack Eqty		1 80
Mack Mtg In		1 01
vMaritime Eq		3 84
Marlborough		9 22
vMD Growth		8 94
MER Group		
Equity		11 18
Growth		11 22
MMF 10 18		10 00
nNatrusco		26 41
NW Group		
vCanadian		6 67
vEquity		11 86
vNW Trst Eq		**14.97**
Pemberton Group		
Pac Gwth		6 81
Pac Ret		5 35
Pac US Gth		4 13
PHN Group		
vBond		8 47
vCanadian		13 38
vDiv Incom		11 99
Fund		23 19
vPooled		36 41
vRRSP		32 93
PMF Managmnt		
vnPension		9 12
vnXanadu Fd		7 67
Pret et Revenu		**Gr**
vAmerican		18 48
vCanadian 9 26o		vFonds H 5 14
vRetraite		14 71
Syncrovest		6 66
vTradex		6 26
Trust General		**Gr**
vnActions		18 45
vnObblig Hypo		8 54
vnHypo		10 32
vnVal Americ		8 84
United Group		
Accumula		7 59
Accumula R		8 51
American		4 41
Cont Mortg		5 20
Security		4 08
Venture		7 45
Venture Ret		9 18
Western Gth		**3.52**
U.S. Funds		
Drexfus Group		
A Bnd		13 06
CalEx		13 15
Drexf		12 29
Interm		12 36
Levge		15 84
Gthfnd		9 45
NY Ex		13 52
Spl Inc		7 41
Tax Ex		11 06
Bnd C		6 43
Fid Trend		**36.55**
Keystone Group		
Cus K 2		6 01
Cus S 1		15 06
Cus S 4		4 92
Intl		4 59
Tax Resrch		15 45
Manhatn		6 43
Opportunt		8 64
Pomeroy In		10 63
Tech		10 19

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits

Pommes McIntosh, Spartan et Empire: 12x3 pintes ou 9 x4 pintes, au détaillant, $12.50, au grossiste, $8.94; 8x5 lb, au détaillant, $13.00, au grossiste, $11.38; Cell pack, grosseur 120, au détaillant, $16.00, au grossiste, $14.00; Cell pack, grosseur 140, au détaillant, $14.00, au grossiste $12.25; 4 x4 pintes, au détaillant, $9.00, au grossiste, $7.88; minot en vrac, au détaillant, $9.50, au grossiste, $8.31.

Pommes Lobo et Cortland: 12 x3 lb ou 9 x4 lb, au détaillant $11.50, au grossiste $10.06; 8x5 lb, au détaillant $12.00, au grossiste, $10.50; Cell pack, grosseur 120, au détaillant $15.00, au grossiste $13.13; Cell pack, grosseur 140, au détaillant $13.00, au grossiste $11.38; 4x4, au détaillant $8.00 au grossiste $7.00; minot (en vrac) au détaillant, $8.50, au grossiste, $7.44.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50.

Une allocation de transport de $0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballeur.

Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Legumes

Betteraves: moyennes, $2.25 à $2.50 le sac de 25 lb.

Carottes: $2.00 à $2.50 le sac de 25 lb, $4.50 à $5.00 le sac de 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; grosses, $4.50 à $5.50 la caisse de 50 lb.

Choux chinois: $9.50 à $10.00 la caisse de 12 unités.

Choux de Savoie: $5.00 à $5.50 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $5.00 à $5.50 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $5.00 à $5.50 la caisse de 40 lb; moyens, $4.00 à $4.50 le sac de 50 lb; gros, $4.00 à $4.50 le sac de 50 lb.

Échalotes françaises: $7.00 à $8.00 la boite de 10 lb; $6.50 à $7.00 la caisse de 12 sachets de 250 gr.

Endives, en caisse de 5 lb, $6.

Petites annonces

Chicoutimi **545-4474**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour:..... (10 mots) $3.75
2 jours ..... (10 mots) $4.00
3 jours ..... (10 mots) $4.50
4 jours ..... (10 mots) $5.00
5 jours ..... (10 mots) $5.50
6 jours ..... (10 mots) $6.00
.25 DU MOT ADDITIONNEL

Encadrement (s'il y a lieu)..... $1.50

Annonces en capital ..... (supp.) $2.00
Annonce en renversé.... (supp.) $25.00
Numéro de téléphone plus gros .... (supp.) $1.50
Annonces placard ..... la ligne .70
Numéro de département
- **Courrier à envoyer** $15.00
- **Client passe le chercher**..... $10.00

Pour AVIS:

- **Décès**
- ★ **Remerciements**
- **Service anniversaire**

Avec photo..... $30.00
Sans photo..... $25.00

Pour tout supplément: poème, pensée..... (supp.) $5.00

Prières aux saints:
Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $20.00

***Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.**

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES:
VISA et MASTER CARD

Pour rejoindre les
ANNONCES CLASSEES
UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE
545-4474
POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES
UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT
C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

C'EST FACILE
POUR VOTRE PETITE ANNONCE

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

AVIS A NOS ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stiuple: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant".

Locaux à louer (1)

LA BAIE: local commercial, chauffé, éclairé, gicleurs, conViendrait pour tout genre de commerce, libre immédiatement. Tél.: 545-6370, 544-6233.
F-19908-1-3

CHICOUTIMI: local commercial pour bureau, atelier ou manufacture, 94, Jacques-Cartier est, edifice Décalques Saguenay. Tél.: 545-4244.
F-19387-1-3

CHEMIN DU PLATEAU: 5 milles de Chicoutimi, 4,500 pi. car. ou moins, chauffé, bas prix. Tel.: 549-0736.
F-19682-1-2

CHICOUTIMI: local commercial 400 pi. car.. situe en face du Montagnais. tel.: 696-4979.
F-19939-1

CHICOUTIMI: local commercial, 3,850 pi. car., chauffé, éclairé, service de garde et conciergerie, stationnement, voute, sortie independante. 138, Bosse ouest (edifice Price), libre immédiatement. Pour informations, LA COMPAGNIE PRICE LTEE, Roger Tremblay, 542-4541, poste 426, service des proprietés.
F-19388-1-3

RIVIERE-DU-MOULIN: local commercial et industriel, chauffé, entrepot non chauffé. Tél.: 549-3065.
F-19661-1-3

CHICOUTIMI-NORD: local commercial, 700 pi. car., neuf, libre immediatement. tel.: 549-9628.
F-20063-1-3

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carres, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immediatement. Pour informations: tel.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1-2

Commerces à vendre (2)

CESSATION des affaires, cause de maladie, restauran à vendre, bonne occasion pour couple dynamique. Tél.: 547-4434.
F-19966-2-2

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 5 1/2, très moderne, près Sureté du Québec, $478.00, tel.: 543-3966.
F-19917-4-3

ARVIDA: 3 1/2, chauffé, meuble, eclairé, stationnement, libre 1er fevrier, $350.00, tel.: après 17h00 548-7784.
F-19918-4-3

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 1 mois gratuit, tel.: 544-5084.
F-19927-4

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, Dubose, grand 4 1/2, non chauffé, non eclairé, patio, balcon, libre immédiatement. Tel.: 549-6418.
F-19714-4-2

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 5 1/2, non chauffé, non eclairé, tapis, porte patio, entrée contrôlée, tel.: 549-6418.
F-19713-4-2

CHICOUTIMI: Appartements Le Gite, 3 1/2, meuble, chauffé, eclairé, environ 1000 pieds arriere Place Royaume, $385.00, 1306, des Roitelets, app. 24. Tel.: 549-4803, 549-9644.
F-19500-4-3

JONQUIERE: 3 1/2 pieces, meuble, non chauffé, non eclairé, tel.: 547-5286.
F-19389-4-3

JONQUIE: 5 1/2 pieces, non chauffé, non eclairé, libre immediatement, tel.: 547-5286 ou 547-0815.
F-19390-4-3

CHICOUTIMI: arriere Place Saguenay, pres universite, 1 1/2 piece, meuble, tel.: 545-4020, 549-0691.
F-18985-4-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pieces, non meuble ou semi-meuble, chauffé, près cegep et hôpital. Tél.: rés.: 549-4567, bur.: 545-3115.
F-19799-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, libre immédiatement, 205, des Champs-Elysées, app. 5, tel.: heure des repas 545-2782.
F-19858-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, Labrecque, près cegep, meublé, chauffé, eclairé, premier etage, $280.00 par mois. Tél.: 548-7565.
F-19221-4-2

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, duplex, neuf, moderne, 4 1/2, porte patio, non meublé ou semi-meublé, non chauffé, non eclairé. Tél.: 545-3639.
F-19422-4-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, tapis, remise interieure, porte-patio, tel.: 549-8771.
F-19844-4-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 5 1/2, non chauffé, non eclairé, non meuble, 4 1/2: libre 1er mars, 5 1/2: libre immédiatement. Près centres commerciaux, universite. Tel.: après 17h00 543-3966.
F-19782-4-3

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay, 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, personne sérieuse seulement. $225.00 par mois. Tél.: 696-0959 ou 543-5106.
F-19577-4-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pieces, chauffé, stationnement, situe centre-ville, libre 1er fevrier. Tel.: 549-7093.
F-19977-4-2

CHICOUTIMI: cherche personne pour partager appartement 3 1/2, tel.: 545-7996.
F-19987-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pieces, meuble, chauffé, eclairé, situe 508, des Crecerelles app. 27, libre immédiatement, $340.00. Tel.: 549-5149.
F-19630-4-2

LA BAIE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non eclairé, eau chaude fournie, porte-patio, remises interieure et exterieure, un mois gratuit, libre immédiatement, tel.: 678-9487, 677-2040, extension 2284.
F-19999-4

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, boul. Renaud, non meuble, porte-patio, suberbe vue sur Chicoutimi et Saguenay, libre 1er feVrier. Tel.: 549-7565, 696-0122.
F-20074-4-3

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, près Eglise St-Luc, 4 1/2, non eclairé, non chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise. Tel.: 543-9147, 696-2994, 547-5286.
F-19046-4-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2 pieces, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, rue Vimy, 1 mois gratuit pour bail d'un an. Tel.: 696-2994, 543-9147, 547-5286, 547-1165.
F-19391-4-3

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: 349, des Champs-Elysees, 5 1/2 pièces, $575.00, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-1268.
F-19392-5-3

LA BAIE: deux 2 1/2 pieces, $230.00 par mois, 3 1/2 pièces: $300.00 par mois, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tel.: 544-8353, 544-6233.
F-19907-5-3

ARVIDA: a sous-louer, 3 1/2 pieces, près Place du Commerce, non meublé, libre immédiatement. Tel.: 548-2930.
F-19806-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pieces, au 510, des Crecerelles, app. 71, libre immédiatement, $370.00 par mois, non chauffé. Tel.: 549-0403 ou 549-5149.
F-19631-5-2

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pieces, éclairés, chauffés. Tel.: 547-5286, 543-9147, 547-1165.
F-19419-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grands logements 3 1/2, 4 1/2, porte panoramique, acces contrôlé, face a l'ecole Charles-Gravel. Tel.: 543-5330 ou 545-7381 ou 662-5340, frais vires.
F-19505-5-2

JONQUIE: 4 1/2, non chauffé, non eclairé, libre immédiatement, tel.: 547-1456, 547-5286.
F-19051-5-3

CHICOUTIMI: duplex 4 1/2, 491, rue Marcel-Portal, parallele au boul Barrette, libre 1er janvier, tel.: 543-5741, 543-2291.
F-19116-5

CHICOUTIMI: rue Jacques-Cartier, 2 chambres a coucher, grand salon, cuisine, salle de bains, boudoir, $490.00, chauffé, eclairé. Tel.: 549-0466.
F-19625-5-2

ARVIDA: 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, $250.00 par mois, tel.: 547-3768, 548-9662.
F-19605-5-3

CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD, ST-JEAN-EUDES: 3 1/2, 4 1/2 pieces. Tel.: 545-1812.
F-19673-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meuble, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $320.00 par mois, tel.: 549-9854.
F-19702-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 5 1/2, rue Alphonse-Desjardins, arriere Place du Royaume, construction neuve, tel.: 543-5741, 543-2291.
F-19118-5

ARVIDA: spacieux 4 1/2, rez-de-chaussee, bloc 4 logements, rue Neilson, tel.: soir 548-9252, jour: 548-1121, ext. 3668 ou 2200.
F-19575-5-3

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble, chauffé, eclairé, arriere Place Saguenay, laveuse, secheuse, $225.00, libre immediatement, tel.: 549-4902.
F-19941-5-3

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble, chauffé, eclairé, eau chaude fournie, laveuse, secheuse, entree independante, $240.00, libre immediatement, tel.: 549-8536.
F-19857-5-3

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, tres bien situé, non meuble, non chauffé, non eclairé, libre immédiatement, $325.00, tel.: 548-5948.
F-19888-5-3

CHICOUTIMI-NORD: a voir grand 3 1/2, neuf, tapis, remise interieure et exterieure, entrees laveuse secheuse, libre immediatement. Tel.: 543-0680.
F-19870-5-3

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, $210.00 par mois, non meuble, non chauffé, non eclairé. Tel.: 543-1060.
F-19877-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, tres propre, eau chaude fournie, près Charles-Gravel, bas de maison complet, $300.00 par mois, tél.: 545-9287.
F-19836-5-3

ST-JEAN-EUDES: grand 3 1/2, plus rangement, meublé, laveuse, sécheuse comprises, remise extérieure, $270.00 par mois. Tél.: 545-4967.
F-19893-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2, a sous-louer, arrière Place Saguenay, tél.: 543-0551.
F-19660-5-3

RIVIE-DU-MOULIN: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussee, tel.: 696-3111.
F-19698-5-3

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, non eclairé, $350.00 par mois, tél.: 545-1464.
F-19695-5-3

JONQUIE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, avec salle de travail, libre immédiatement, tel.: 547-4067.
F-19694-5-3

JONQUIE: deux 5 1/2 pièces, un 3 1/2 pièces, situes centre-Ville, libres immédiatement, très modernes. Tel.: 547-3924.
F-19779-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meuble ou non. Tel.: 696-0499.
F-19759-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non eclairé, $360.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 543-2756.
F-19830-5-3

LA BAIE: près hôpital, 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, tres propre, $295.00, tel.: 544-7152.
F-19817-5-3

LA BAIE: 4 1/2, non chauffé, non eclairé, entree independante, 1175, Albert-Dufour, secteur polyvalente, $300.00, libre 1er février, tel.: 544-1880.
F-19842-5-3

CHEMIN DU PLATEAU: 4 1/2, chauffé, $225.00, 5 milles de Chicoutimi. Tél.: 549-2097.
F-19683-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, endroit tranquille, tel.: 545-7934.
F-19693-5-3

CHICOUTIMI: 7 1/2 pièces, 2 salles de bains, salle de lavage, toiles, tapis, lustres, remise 8 x 12, stationnement 2 autos, $500.00 non chauffé, non eclairé, tél.: 549-1575.
F-19646-5-3

CHICOUTIMI: boulevard St-Sacrement, demi-sous-sol, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, entrée independante. $320.00. Tel.: 549-7813.
F-19614-5-2

VILLE DE LA BAIE: 8 1/2 pièces, deux salles de bains, chauffé, moderne. Tel.: 548-4275.
F-19626-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pieces, tapis mur a mur, refait a neuf, non chauffé, non eclairé, dans centre-ville, stationnement deux voitures, libre immédiatement. Tel.: 543-8640 ou 543-3760, demandez Yvon.
F-19624-5-2

LA BAIE: 4 1/2, pres de l'hopital, libre fin janvier, très propre, $275.00 par mois. 4 1/2 pièces, secteur Grande-Baie, libre immédiatement, $275.00 par mois. 3 1/2, meuble, secteur Bagotville, $290.00, eau chaude fournie, libre immediatement. Tel.: 544-3700.
F-19578-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, $475.00 par mois, non chauffé, non eclairé, situé près des centres commerciaux. Tel.: 696-1041.
F-19585-5-2

LAC KENOGAMI: 4 1/2, chauffé, eclairé, non meuble, entree independante, sur le bord de l'eau, libre immédiatement. Tel.: 542-8514.
F-19353-5-2

CHICOUTIMI: 10 pièces, rue Fafard. Tel.: 549-6054.
F-19543-5-2

ROUTE 170: 2 1/2 pieces, meuble, chauffé, eclairé, porte patio, $275.00 par mois, tel.: 548-1097.
F-19986-5-2

CHICOUTIMI: a sous-louer, 2 1/2 pieces, meuble, moderne, chauffé, eclairé, tel.: 696-0721.
F-19936-5

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2 pieces, refait a neuf, meuble ou non, laveuse, secheuse, chauffage electrique, stationnement, tel.: 544-3744.
F-19935-5

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, 2ieme etage, 686, rue Ste-Anne, libre 1er fevrier, $400.00, tel.: 549-5397.
F-20072-16-3

CHICOUTIMI: 3 12 pieces, chauffé, eclairé, semi-meuble, $319.00, libre immédiatement, tel.: 545-4625.
F-20024-5

ARVIDA: 2022, Dubuisson, 4 1/2, non chauffé, non eclairé, eau chaude fournie, tapis, entree independante, stationnement aVec prise, $300.00, libre immediatement, tel.: 548-7551.
F-20009-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pieces, a louer. Tel.: 545-8742.
F-20029-5-2

LATERRIE: duplex jumele, 4 1/2, neuf, libre immédiatement, près de la base, tel.: 549-1990.
F-20079-16-3

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pieces, meuble, chauffé, eclairé, boulevard Ste-Genevieve, $235.00 par mois. Tel.: 548-6083.
F-20031-16-2

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pieces, libre 1er fevrier, chauffé, meuble, éclairé. Tel.: 543-7286.
F-20017-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pieces, rue St-Jean-Baptiste, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, stationnement inclus. Tel.: 547-0583.
F-20021-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pieces, libre 1er mars, $275.00 par mois, non chauffé, non eclairé, avec sous-sol. Tel.: jour: 549-3240, soir: 542-9482.
F-19988-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pieces, non chauffé, non eclairé, libre 1er février, $283.00, tel.: 547-6311.
F-19949-5

CHICOUTIMI: demi-sous-sol 4 1/2 pieces, chauffé, eclairé, eau chaude, entree laveuse et secheuse, entree independante, pres universite, libre 1er fevrier, $395.00, tel.: 549-1231.
F-19950-5

JONQUIERE: 5 1/2 pieces, pres du Centre des Donnees Fiscales, non chauffé, non eclairé, $385.00 par mois, libre 1er avril. Tel.: 547-6591.
F-19975-5-2

CHICOUTIMI: rue Price, 3 1/2 pieces, meuble, chauffé, éclairé, stationnement deneigé avec electricité, buanderie commune, libre immédiatement, tel.: 543-1753.
F-1-828-5

JONQUIERE: quartier Chateauguay, deux 5 1/2 pieces, non chauffés, non eclairés, tel.: 547-3882, 547-8913.
F-19081-5

ALMA: non meubles, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, près Carrefour Alma. Tel.: Marc Charest, 668-2145.
F-19393-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, neuf, entrée independante, moderne, tres luxueux, porte-patio, 2 balcons. Tel.: 549-9628.
F-20061-5-3

LATERRIERE: situe au centre du village, construction neuve, 4 1/2 et 5 1/2 pieces, tel.: 678-9686, 678-2533.
F-19090-16-3

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte-patio, salle a manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tel.: 543-0222 ou 543-2983.
F-19337-5-3

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouVeau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de beton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise interieure, entree lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Reservez des maintenant, pour visiter, tel.: 543-5141 ou 549-7434.
F-19394-5-3

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.25 par semaine

Dans les dépôts:
$0.40 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- **PLOMBIERS, ELECTRICIENS**
- **ATELIERS DE REPARATIONS**
- **ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.**
- **PLUS DE 3,000 PIEDS CARRES POUR ESPACE DE BUREAUX**

La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Logements à louer (5)

TERRASSES DU ROYAUME: construction recente, pres centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immediatement, logement 4 1/2 pieces, visites de 9h00 a 21h00. Tel: 543-9135.
F-19860-5-3

CHICOUTIMI: arriere Place du Royaume, proprietaire occupant, neuf, bonne qualite, un grand 3 1/2, 4 1/2, sur deux etages, non chauffes, non eclaires, entree independante, libres immediatement. Tel.: 696-3452.
F-19891-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grands logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pieces, portes panoramiques, acces controle, face ecole Charles-Gravel et Institut Roland Saucier. Tel.: 543-5330, Nicole Bouchard, 545-7381 ou 662-5340 (frais vires).
F-19335-5-3

Chambres à louer (6)

LA BAIE: 621, Victoria, literie fournie, salle de laVage, tel.: 544-8353, 544-6233.
F-19906-6-3

CHICOUTIMI: chambre, avec stationnement, salle de bains privee, cuisine, libre immediatement. Tel.: 549-4222.
F-19957-6-2

CHICOUTIMI: pres de McDonald's, laveuse, secheuse, stationnement, entree independante. Tel.: 545-7125.
F-19395-6-3

CHICOUTIMI: 1140, Mozart, voisin Place Saguenay, modernes, cuisine commune, laveuse, secheuse, tel.: 696-1633, 545-4684.
F-19650-6-3

CHICOUTIMI: avec cuisine, salon, salle de bains. Tel.: 543-2085.
F-19669-6-2

CHICOUTIMI: quartier residentiel, milieu familial, homme ou femme, repas si desire. Tel.: 549-3021.
F-19831-6-3

CHICOUTIMI: près cegep et université, entrée independante, cuisine commune, $140.00 mensuel. Tel.: 673-4459 ou 673-7700.
F-19664-6-2

JONQUIE: 2 chambres, près cégep, cuisinette, salle de bains, entrée indépendante, tél.: 547-3159.
F-19879-6-3

CHICOUTIMI: endroit tranquille, stationnement, literie fournie, $30.00 semaine, tel.: 543-1431.
F-19905-6-3

HICOUTIMI: coin Sydenham et Talbot, possibilité de cuisiner, stationnement, près université, cégep, dépanneur. Tél.: 549-6705, 45-5404.
F-19602-6-3

CHICOUTIMI: chambre, rue Jacques-Cartier, pres cegep, universite, cuisine, entree independante, tel.: 549-2891.
F-20070-7-3

JONQUIERE: face cegep, chauffee, eclairees, cuisine commune, $35.00 ou $40.00, tel.: 542-3408.
F-20071-7-3

CHICOUTIMI-NORD: chambres, avec pension si desiree. Tel.: 549-3240.
F-19989-6-2

CHICOUTIMI: pres universite, cegep, depanneur, cuisine, stationnement, tel.: 549-6705, 545-5404
F-19993-6-3

KENOGAMI: chambre avec ou sans pension, semaine ou mois, tel.: 542-1109.
F-20006-6-3

CHICOUTIMI: chambres pres cegep et universite, tel.: 545-7417.
F-19992-6-3

CHICOUTIMI: pres cegep et universite, entree independante, cuisine communautaire, tel.: apres 17h00 696-0754.
F-19559-6-3

CHICOUTIMI: chambre a la semaine ou au mois. Inf.: Chateau Champlain, 306, Labrecque. Tel.: 543-9003.
F-18944-6-3

Maisons à vendre (7)

LA BAIE: 300, des Saules, sous-sol fini, 2 salles de bains, garage 24 X 32, $42,000.00. Tel.: 544-8789.
F-19892-7-2

CHICOUTIMI: bungalow 36' X 24', avec terrain 85' X 200', boulevard Talbot, possibilite de plus grande superficie. Tel.: 543-2975.
F-19887-7-2

CHICOUTIMI: 665, Ste-Anne (coin Ste-Anne, St-Dominique), terrain 100 X 50, maison 40 X 28, 6 1/2 pièces, plus sous-sol, renovation récente, chauffage electrique et bi-energie, acheteur serieux seulement, libre immediatement. Tel.: 543-8782.
F-19675-7-2

CHICOUTIMI-NORD: 240, du Rocher, Vue sur Saguenay, informations: Michel Brassard, Trust General Inc., 543-5511, 549-2590.
F-19942-7-3

JONQUIERE: maison style canadien, 1 1/2 etages, brique, abri d'auto, grand terrain, 3 ans, 7 pieces et 2 salles de bains, 1478, Des Pres, tel.: 542-8316, agents s'abstenir.
F-19924-7

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: 5 1/2, rue Alphonse-Desjardins, arriere Place du Royaume, construction neuve, tel.: 543-5741, 543-2291.
F-19117-8

CHICOUTIMI: maison seule, 5 1/2 pieces, non chauffee, non eclairee, non loin du parc industriel, libre en janvier, $375.00 par mois. Tel.: 549-1306.
F-19819-8-2

Maisons mobiles à vendre (10)

MAISON MOBILE, sous-sol fini, avec grand terrain, garage, piscine. Tel.: 547-6580.
F-19958-10-2

foyer avec portes vitrees, couvre-plancher, rideaux, remise 10 X 16, libre 1er juillet. Tel.: 672-2822.
F-19729-10-2

FLORIDE: Hallandale, maison mobile, 38 x 12, avec florida, toute equipee, tres bien situee, 1 mille de la plage, tel.: 542-7696, 696-3121.
F-19743-10-3

Maisons mobiles à louer (11)

CHICOUTIMI-NORD: 14' x 70', avec 3 chambres, aussi remise 12' x 16'. Tel.: 549-6168 ou 696-4622.
F-19825-11-1

CHICOUTIMI: 1990, ave des Tulipes, boulevard St-Jean-Baptiste, 3 1/2 pièces, semi-meublee, avec remise. Tél.: 549-3797, le soir.
F-19894-11-2

FLORIDE: maison mobile 14 x 60, avec florida room, 2 chambres, Sunny Land Park, 79ième avenue, Miami, tel.: 696-0993 ou 545-0733.
F-19696-11-3

A VENDRE

VILLE DE LA BAIE

Magnifique résidence située dans le secteur de la Polyvalente avec vue sur la Baie. Sous-sol complètement aménagé, foyer au rez-de-chaussée, poêle à combustion lente au sous-sol, abri d'auto et remise.

Terrain de 6,573 pieds carrés, paysagé avec entrée en pavé antique.

Pour information ou rendez-vous le soir à:

544-4526

Blocs appartements (12)

RIVIERE-DU-MOULIN: 7, rue Arthur-Hamel, bloc appartements, 6 logements de 4 1/2 pieces, loues non chauffes, revenu: $20,700.00 par annee, prix de vente: $125,000.00 (hypotheque: $82,000.00, 12 1/2%, 9 ans). Tel.: 549-5149.
F-19645-12-3

Chalets à vendre (15)

FALARDEAU: Habitable a l'annee, terrain 200 x 200, pres du Valinois, tel.: 545-3916 demandez Claude apres 16h00.
F-19607-15-3

Terrains à vendre (18)

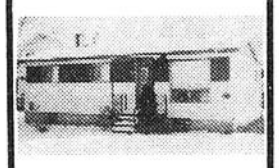
CHICOUTIMI: rue Alphonse-Desjardins, arriere Place du Royaume, prets a construire, tel.: 543-5741, 543-2291.
F-19119-18

CHICOUTIMI: Les Appaetements Abeilles Inc., 1 terrain, rue Alphonse-Desjardins, pret a construire, quartier arriere Place Royaume. Tel.: 549-8918, 549-7274.
F-19530-18-3

CHICOUTIMI: magnifique terrain boise 82' x 200', debut du rang St-Martin, près quartier St-Isidore. Tél.: 545-1703.
F-19153-18-3

RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier

FAITES UNE OFFRE



JONQUIERE:
1851, rue Lapointe - bungalow 3 chambres à coucher - garage - LOGEZ-VOUS RAPIDEMENT et à bas prix.

Pour visiter:
Sylvain Bouchard
548-9191 - 543-5326

RE/MAX saguenay inc.
2655, boul. Royaume
JONQUIERE

A vendre ou à louer (20)

FONDS DE COMMERCE de barsalon en operation, possibilite d'un tres bon chiffre d'affaires, conditions avantageuses. Tel.: 678-9902, 548-7101.
F-19396-20-3

Autos à vendre (21)

ACADIAN 1981, manuelle, parfaite condition, AM-FM cassettes, 4 pneus neufs, 65,000 milles, $2,800.00. Tel.: 696-1959.
F-19974-21-2

PRELUDE 1983, seulement 34,000 kilometres, etat de neuf, couleur marine, manuelle, prix de cotation: $10,200.00, prix a discuter. Tel.: 543-9927 ou 543-3304, demandez Serge.
F-19979-21-2

DODGE ARIES familiale 1982, moteur 2.2, 4 portes, brun et beige a l'interieur, sieges en materiel, porte-bagages, 51,000 kilometres. Tel.: 547-9439.
F-19984-21-2

VOLKS RABBIT 1976, pour les pieces ou pour etre mis en etat de marche, $350.00. Tel.: 696-0733.
F-19983-21-2

VOLVO 264 GL, 1979, 6 cylindres, automatique, toit ouvrant, air climatise, radio AM-FM, vitres, miroir et antenne electrique, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'ete radiaux avec mags, 90,000 kilometres, tres tres propre, cause: auto fournie. Gilles Houde, tel.: 549-5777.
F-20018-21-2

PINTO 1979, tres tres propre, (femme), 46,000 milles, $2,200.00. Tel.: 545-3434.
F-20032-30-2

HONDA CIVIC 1976, tres bonne condition, Plymouth Satellite 1974, $200.00. Tel.: 343-3899.
F-20027-21-2

AUDIE 4000 turbo-diesel 1983, 50,000 kilometres, prix a discuter, garantie transferable, tel.: 545-6741.
F-20002-21-3

TURISMO 1983, 22,000 kilometres, stereo-cassettes, 8 pneus, $6,000.00 discutable, tel.: 543-2413.
F-20001-21-3

CHEVELLE 1977, 4 portes, $700.00, tel.: 549-3429, 543-9733.
F-19948-21

SUBARU 1982, 4WD, FAMILIALE, 58,000 kilometres, avec garantie d'un an, $6,500.00, tel.: 549-2306.
F-19947-21

OLDSMOBILE OMEGA 1977, prix a discuter, 2ieme voiture, tel.: 545-8165.
F-20041-21

VOLVO DL 1983, 4 portes, transmission manuelle, 4 vitesses, avec over-drive, 27,000 kilometres, prix a discuter. Tel.: 543-1314, apres 17h00.
F-19968-21-2

MERCURY BOB CAT 1980, 58,000 kilometres, mecanique A-1, manuelle, très propre, tel.: 542-4031.
F-19920-21

OLDSMOBILE REGENCY 98 1975, 66,000 milles, mécanique A-1, $950.00, tel.: 543-8460.
F-19881-21-3

CHARGER DAYTONA 1975, tres bonne condition, $1,000.00 discutable, aussi: 4 mags avec pneus, tel.: 545-8545.
F-19381-21

PLYMOUTH CARAVELLE 1981, parfaite condition, $2,000.00, tel.: 543-0058, 545-4587.
F-19792-21-3

TOYOTA CELLICA GT, 1978, 5 vitesses, toit ouvrant de compagnie, peinture neuve, seulement 51,000 milles, mécanique A-1, FAut voir. Prix: $2,800.00. Tel.: 549-7807.
F-19821-21-2

FORD FAIRMONT 1978, 4 cylindres, transmission défectueuse, $800.00. DATSUN 1975 pour les pièces, $300.00. Tel.: 548-2627.
F-19812-21-3

VOITURE ECONOMIQUE, petit Ford Granada 1977, 6 cylindres, automatique, 2 portes, sièges baquets, console au plancher, très propre, moteur reconditionné, mécanique A-1. Faut voir. Prix: $1,500.00. Tel.: 549-7807.
F-19820-21-2

SPIRIT AMC 1981, 6 cylindres, 4 vitesses, 52,000 kilomètres, 4 roues Magnésium, $4,000.00, tel.: 545-2029.
F-19873-21-3

EAGLE 1981, 4 X 4, parfait ordre, 74,000 kilometres. Tel.: 543-2975.
F-19889-21-2

MAZDA GLC DECOR 1983, 28,000 kilomètres, 5 vitesses. Tél.: 543-6737.
F-19724-21-2

HONDA CIVIC 1980, semi-automatique, 4 cylindres, 100,000 kilomètres, tél.: 674-9359.
F-19903-21-3

DATSUN MICRA 1984. Tel.: 549-8943.
F-19882-21-2

TOYOTA 1973 pour les pieces, meilleure offre acceptée, tel.: 548-4960.
F-19912-21-3

CHEVROLET CAPRICE 1980, bonne condition. Etat de neuf. Tel.: 549-967.
F-19677-21-2

A VOIR: Datsun 510, de luxe, 1978, 44,000 milles, manuelle, vitres teintees, 6 pneus radiaux neufs, mecanique et carrosserie en excellente condition, cotation: $3,050.00, prix: $2,500.00. Demandez Suzanne, 548-2522.
F-19706-21-2

CHEVROLET MONZA 1980, bonne condition. Pour informations, demandez Jocelyne, 542-0963.
F-19637-21-2

ATTENTION
Je suis acheteur d'autos et de camions usages de toutes marques, de 1978 a 1984; obtenez le meilleur prix.
AUTOMOBILES GHISLAIN LEROUX INC., tel.: 696-1774, radio-chasseur: 696-7599.
F-19397-21-3

Camions à vendre (22)

CHEVROLET S-10, 1984, cabine allongee, transmission automatique, differentiel, positraction, 9,000 kilometres. Tel.: 549-0337.
F-19962-22-2

TOYOTA 4 x 4 1983, boite longue, fibre de verre, 4 pneus Michelin, servodirection, 32,000 kilomètres, balance de garantie Toyota, radio AM-FM mini-cassettes. Tel.: 548-1687 demandez Jean-Yves.
F-19499-22-3

CAMION TRACTEUR 10 roues, assez long pour boite a sable avec permis VR. Tel.: 548-7183.
F-19259-22-3

ORD RANGER XLT 1972, special campeur, parfaite condition. Tel.: 542-6524.
F-19426-22-1

PICK-UP DODGE 1984 Ram 150, 6 cylindres, transmission manuelle surmultipliee, boite fibre de verre, finition SE-Royale, 4 pneus d'hiver avec roues, 18,000 kilometres. Tel.: 549-7657.
F-19847-22-3

G.M.C. 1/2 tonne, 1973. Tél.: 545-3892.
F-19704-22-2

CHEROKEE 4 x 4 1977 avec gratte hydraulique, tres bonne condition. Tel.: 549-7765.
F-20068-33-3

PANEL ECONOLINE 1981, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, isole, pneus 4 saisons neufs, 50,000 kilometres, prix: $6,500.00. Tel.: 548-3025.
F-19985-22-2

NISSAN 1984, 22,000 kilometres, 5 vitesses, tel.: 549-4417, apres 17h00.
F-20014-22-3

BOITE de camion pour Datsun Toyota, fibre de Verre, modele haut, tel.: 549-9628.
F-20062-22-3

PICK-UP FORD F-100, 1979, 6 cylindres, standard, parfaite condition, avec boite fibre de verre, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'ete avec mags, garantie 10 mois, prix a discuter, toute offre raisonnable acceptee. Tel.: 543-3204.
F-19709-22-2

Motos à vendre (23)

HONDA TROIS ROUES 200 X, 1983, tres propre, prix a discuter. Tel.: 544-5390.
F-19899-23-2

HONDA trois roues 185-S 1983, bonne condition, prix a discuter. Tel.: 676-2266 apres 17h00.
F-19884-23-3

TROIS ROUES 200-X HONDA, excellente condition, cause: 2ième véhicule, $1,500.00, tél.: 545-2029.
F-19872-23-3

TROIS ROUES Kawasaki 200 1984, état neuf, $1,200.00, tél.: 696-1583.
F-19780-23-3

Motoneiges à vendre (25)

FUTURA 1980 "L-C Electro", equipee, plus traine, parfait etat, $1,500.00. Tel.: 275-1978.
F-19900-25-2

JOHN DEER 1980, 440 TRAIL FIRE, excellente condition, prix: $1,200.00, tel.: 545-0567.
F-19932-25

EVEREST 500, 1981, 2,100 kilomètres, en parfaite condition, prix: $2,000.00. Tél.: 547-7447 ou 547-5498.
F-19735-25-2

ARTIC CAT TRAIL CAT 1980, poignées et pouce chauffants, suspension indépendante, parfaite condition mecanique. Tél.: 542-3035.
F-19425-25-1

ALPINE 1981, 1,600 kilometres, batterie d'auto, siege supplementaire, inspection du concessionnaire, deux hivers d'utilisation, en excellente condition, très propre, $3,900.00. Tel.: 542-4165.
F-19756-25-2

ARTIC CAT PANTHER 1985, 375 milles, electrique, poignees chauffantes, porte-bagages arriere, valeur: $4,995.00, discutable, tel.: 662-9621.
F-20073-36-3

MOTO SKI GPS 5500, 1982, suspension MX, tres bonne condition, $1,700.00 discutable. Tel.: 543-9392 ou 696-3677.
F-19991-25-1

ALPINE 1981, etat de neuf, prix: $3,800.00. Tel.: 549-6703.
F-20026-25-2

CITATION 1981 4500 a injection, bonne condition, $950.00, discutable. Tel.: 696-0243.
F-19995-25-3

YAMAHA 433 1978, en parfaite condition, $800.00, tel.: 549-7765.
F-20067-36-3

TRAINEAUX pour bois de pulpe et bois de poele pour motoneige. Aussi (team) traineaux doubles. Tel.: 544-2973.
F-19088-25-1

Souffleuses à vendre (26)

SOUFFLEUSE Columbia 1033, demarreur electrique. Tel.: 547-0731.
F-19954-26-2

Avions à vendre (28)

CESSNA 140, 2200 TTSN, 85 HP, 500 SMOH NAV. COM. Escort 110 ELT, Skis Federal 1500, tres bonne condition. Tel.: 548-2020.
F-19916-28-3

Remorques (32)

Trailer etat neuf, prix: $750.00, ideal pour motoneige ou autre, tel.: 696-4615.
F-19951-32

MORQUE 6 1/2' x 4' aVec cotes, $400.00, tel.: 543-8191.
F-19913-32-3

Pièces et accessoires (33)

Winch electrique de 4 X 4, $350.00, tel.: 548-8192.
F-19929-33

CUPERATION D'AUTOS et de camions (complet, sans frais de remorquage). Tel.: 549-6672.
F-19753-33-3

ACHETONS AUTOS et camions pour pieces ou rebuts. Si complets, Gilbert Autos Enr., tel.: 543-8361.
F-20033-37-2

Tracteurs à vendre (34)

TRACTEUR CASE 300, chargeur avant, hydraulique arrière, mecanique A-1. Tel.: 542-0508.
F-19963-34-2

Véhicules divers (35)

AUTOBUS SCOLAIRE 1973, parfaite condition, ideal: entrepot roulant, campeur, orchestre. Tel.: 542-7891.
F019788-35-3

Personnel demandé (36)

DEMANDE operateur d'abbateuse, 2 ans d'experience. Pour informations, tel.: (418) 343-3945 ou (819) 758-7931.
F-19550-36-2

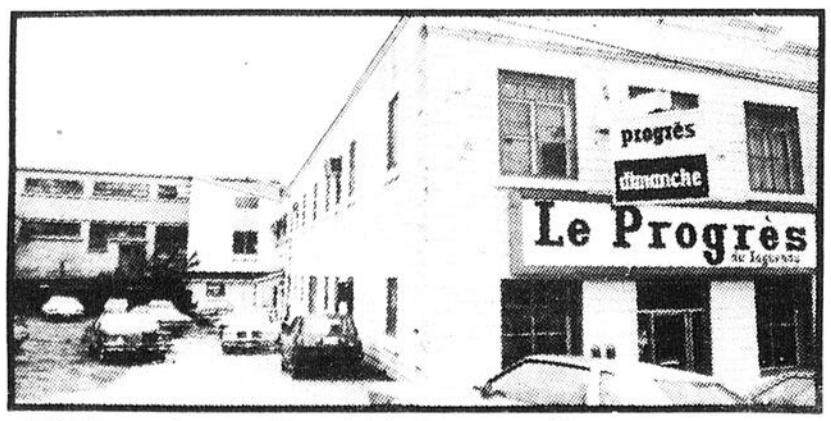
RECHERCHE ouvrier d'experience pour fournir cotation pour construire un garage sous un abri d'auto existant. Tél.: 545-4020.
F-19336-36-2

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs independants pour compagnie nationale. Pas d'investissement specifique. Revenu de $400.00 a $900.00 par semaine. Experience non necessaire. Entrainement complet. Pour informations, tel.: sans frais, 1-800-361-9625.
F-17552-36-2

AIDE-FAMILIALE demandee a l'année, aVec experience, possedant permis de conduire et bonnes references. Très bon salaire. Tel.: 549-2424.
F-19874-36-3

COMPAGNIE demande 12 personnes à temps plein pour succursale du Saguenay. Bonnes references exigées. Salaire au-dessus de la moyenne. Les personnes choisies devront être disponibles à partir du 14 janvier. Pour entrevue, tel. du lundi 7 janvier au vendredi 11 janvier, de 10h00 a 16h00 a 548-2213.
F-19867-36-3

OCCASION UNIQUE
A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE



Bâtisse à vendre, idéale pour bureau ou entrepôt, 30,000 pieds carrés de plancher, très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

POUR INFORMATION: 545-4474 (local 230)

Personnel demandé (36)

COMPAGNIE de renommee superieure, bien connue dans la region, est a la recherche de deux candidats pour faire de la vente a domicile. Possibilite de $400.00 et plus par semaine. Auto requise. Pour plus d'informations, tel.: 547-5727.
F-19415-36-2

BELLE PERSPECTIVE d'avenir dans le domaine de la vente. Les candidats choisis devront être serieux et ambitieux. Nous vous offrons une possibilité d'avancement rapide et un entrainement à nos frais. Nous vous offrons aussi un systeme de bonus qui saura vous interesser. Age requis: 18 ans. Si vous etes interesse et que vous possedez une auto, communiquez a 549-6007.
F-19441-36-3

GARDIENNE demandee, dans Jonquiere, secteur Kenogami, 5 jours par semaine, de 8h00 a 16h30. Tel.: apres 17h00, 542-8415.
F-20019-36-2

EXPANDING CANADIAN OIL CO. recherche personne responsable qui peut travailler sans supervision. Elle devra rencontrer les clients de la region du Saguenay-Lac-St-Jean. Nous fournissons l'entrainement. Ecrire a: A.G.Dickerson, Pres., Southwestern, 87 West Drive, Brampton, Ontario, L6T 2J6.
F-19945-36-3

Aide familiale demandee, secteur Jonquiere, 3 a 4 jours semaine, references exigees, sachant cuisiner, tel.: 542-0346, entre 9h00 et 5h00 ou 547-2744, apres 17h00.
F-19952-36

Hommes ou femmes demandes(es) possedant le certificat d'etude du 5ieme secondaire ou l'equivalent. Automobile necessaire, salaire de base plus commission, clients fournis, tel.: 549-4317.
F-19938-36

PERSONNE AMBITIEUSE: bonne presentation, bon caractere, possibilite de gagner $250.00 a $300.00 par semaine. Societe importante. Aucune experience demandee. Formation fournie. Voiture un atout. Avantages. Secteur Chicoutimi et environs. Tel.: 544-6002 apres 17h00.
F-20008-36-3

GARDIENNE demandee, 1 jour semaine, pour 3 enfants (6,4 et 2 ans), quartier des Oiseaux, tel.: 549-0271.
F-20013-36-3

REVENU 50,000.00$ ET PLUS

Distribution d'un nouveau produit (exclusif) de securité. Mise en marché exceptionnelle.

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Votre propre commerce
Léger capital requis

TEL.: 349-8550

(Frais virés)

REPRESENTANT: notre entreprise est a la recherche d'une personne dynamique et ambitieuse pour Jonquiere - Chicoutimi - La Bale, afin de faire la vente d'espaces publicitaires et d'offrir un serVice en marketing et communication aux PME de la region. Salaire a commission. Auto necessaire. Tel.: 547-3669.
F-19902-36-3

EN 1985

— Devenez une personne competente en medication naturelle.
— Devenez membre de l'Association des Herboristes de la Province de Québec.
Tel.: Lise Paradis, Quebec: 623-1999, Chicoutimi: (le 9 janvier 1985) 549-7111.
F-19700-36-3

BAR LE BEAU JEU recherche: 3 portiers, 3 barmaids, 2 serveurs, 2 disk-jockey. Tel.: entre 12h00 et 14h00, 543-6224.
F-19972-36-2

AIDE-FAMILIALE SERIEUSE, RESPONSABLE, 5 jours semaine, 5 mois annee, quartier Veterans, Tel.: 547-6374.
F-19747-36-3

DESIREZ-VOUS un revenu supplementaire? Dans la vente de bijoux, aucun investissement, entrainement fourni. Contactez Danielle, 544-5152 ou 544-6336.
F-19978-36-2

COMPAGNIE INTERNATIONALE recherche 8 personnes a temps plein. References exigees. Pour une nouvelle succursale a la Baie. Salaire et conditions de travail au-dessus de la moyenne. Les personnes sélectionnees devront être disponibles a partir du 14 janvier. Pour entrevue, tel.: 544-7346 entre 10h00 et 17h00.
F-19856-36-3

MEILLEURE SANTE EN 1985

AVIS: une compagnie canadienne dont les debuts datent de 1953, offre proposition d'affaires avantageuse a quelques personnes ayant experience en medication naturelle. Des entrevues confidentielles auront lieu mercredi, le 9 janvier 1985 a l'Hôtel Chicoutimi, 549-7111. Si vous preferez, téléphonez a Québec, 1-623-0594 demandez G. Poliquin.
F-19699-36-3

Offres de services (37)

POURQUOI ACHETER DU NEUF? Faites decaper et renover vos meubles. Estimation gratuite. Tel.: 543-1452.
F-19890-37-2

CONSTRUCTION renovation, estimation gratuite. Daniel Beaulieu, construction et Renovation Inc., tel.: 543-6917.
F-19967-37-2

SERVICES ADMINISTRATIFS REGIONAUX: Confiez-nous vos T-4, releves-1, sommaires, rapports d'impot personnels, impots fonciers et autres. Service par informatique, rapide et confidentiel. Tel. jour: 547-3668, soir: 542-8971.
F-19901-37-3

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tel.: 547-3329.
F-19601-37-3

EBENISTERIE DE L'ANSE. Fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Estimation gratuite. Tel.: 674-2359.
F-19668-37-2

SPECIAL D'HIVER: LAVAGE DE TAPIS et meubles a la vapeur, estimation gratuite, $20.00 la piece. NETTOYEUR JACK, tel.: 549-0002.
F-19674-37-2

PLANS DE MAISON: dessinateur aVec experience offre ses services pour faire des plans de maison. Tel.: 543-1574 Serge.
F-19401-37-3

SPECIAL: fabrication d'armoires de cuisine en chene, $42.00 le pied, tel.: 548-1231.
F-19354-37

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants, du lundi au vendredi, arriere Place du Saguenay. Tel.: 543-8962.
F-19690-37-2

DAME garderait enfants a son domicile, Chicoutimi-Nord, tel.: 549-6380.
F-19620-37-3

COURS de peinture a l'huile. Tel.: 543-3206.
F-19676-37-2

COURS EN IMMOBILIER

CEGEP de Chicoutimi
Pour votre parrainage en immobilier

Consultez:

FIDUCIE PRET ET REVENU Courtiers

326, des Saguenéens
Chicoutimi - 543-1144
Raymond Desbiens

GESTION FINANCIERE: ratio financier, budget de caisse (tresorerie), composition et gestion de portefeuille, seuil de rentabilite, etc. Tel.: 547-3869.
F-19834-37-3

DAME garderait enfants, a son domicile, secteur St-Paul. Tel.: 545-7931.
F-19600-37-2

MENUISIER offre ses services pour tout genre de traVaux en renovation et en construction. Tel.: 543-9888.
F-20011-37-3

Dame garderait un enfant a son domicile, tel.: 545-8343.
F-20003-37

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour tous, bain de pieds. Pour rendez-vous, tel.: 542-6200.
F-14950-52-2

DECAPAGE SAGUENAY ENR.: decapage, vernissage, reparation de meubles, serVice professionnel garati, estimation gratuite. Tel.: 542-2674.
F-19465-37-3

VOUS OPEREZ un commerce ou une P.M.E., vous projetez partir en affaire, vous chercher quelqu'un d'experience a qui confier votre tenue de livre, vos impots, etc... Je suis votre homme. Tel.: 542-8059.
F-20030-37-2

LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR.: Re-emaillage sur place de votre baignoire, douche, tuiles, lavabo. Residentiel et commercial. Couleur au choix. Garantie ecrite. Aussi: appareils menagers. Allons partout dans Saguenay Lac-St-Jean. Tel.: res.: 543-1697.
F-19035-37-3

NOUVEAU - NOUVEAU: La garderie L'AMIE, situee dans le quartier St-Paul, vous offre ses services du lundi au vendredi de 8h00 a 17h00, avec monitrices qualifiees. Tel.: Danielle Gauthier, 549-9697 ou Jacynthe Fortin, 696-0001.
F-19933-37

Occasions d'affaires (38)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Possibilite $450.00 - $700.00 - $900.00 par semaine. VIE-TAL recherche un nombre limite de distributeurs. Aucune experience requise. Personne mature. Appelez sans frais: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.
F-19243-38-3

LOT DE VETEMENTS proVenant d'une fermeture de magasin (700 paires jeans, 500 velours cotele pantalons, gilets etc). Ameublement de magasin. Tel.: 549-7765.
F-20066-51-3

Coin de la photo (39)

ZOOM 80-200mm, macro, Formula 5. Tel.: 549-4177.
S-19970-39-2

Ameublement (40)

LAVEUSE, secheuse Inglis, a vendre. Tel.: 545-2819.
F-19965-40-2

RcFRIGERATEUR de marque Philco, 12 pi. cu., tres bonne condition, $150.00. Tel.: 547-0731.
F-19956-40-2

DIVAN, causeuse, fauteuil, modernes, pin traite, rayures bleues, neufs, $400.00, tel.: 545-2179.
F-19811-40-3

LAVEUSE, secheuse: $450.00; laveuse, secheuse: $400.00; poele electrique, 220 volts: $150.00; television couleurs, 26": $150.00; petit poele en fonte: $90.00; tel.: 547-2313.
F-19885-40-3

LAVE-VAISSELLE Kenmore, poele Kenmore, en tres bonne condition, $150.00 chaque. Tel.: 548-4009.
F-19718-40-2

COLLECTION de meubles antiques, tels que: mobilier de salon 3 morceaux, causeuse 1875, deux tables de salon, armoire en pin style canadien, lay-z-boy 1875. Tous en parfaite condition. Aucun besoin de decapage. Tel.: 543-3204.
F-19710-40-2

Perdu ou retrouvé (41)

PERDUE bague en or, ornee de 6 pierres de naissance, a la sortie de Accomodation Angouleme. Recompense promise. Tel.: 545-3144.
F-19640-41-3

Animaux à vendre (42)

JEUNES CHIENS de chasse Epagneul Breton, pure race, enregistres, vaccines, $225.00. Tel.: 548-8197.
F-19432-42-3

Chien cocker age de 8 semaines, tel.: 549-3485.
F-19923-42

3 chiens males, 5 semaines, ainsi que la mere, $25.00 chacun, tel.: 542-5012.
F-19921-42

CHIENS de chasse labrador, epagneul anglais (springer), chien de protection: berger allemand, danois, doberman et boxer, chiens de compagnie: cocker americain. Tous enregistres, vaccines, vermifuges et tatoues. Aussi disponible: cours de dressage d'obeissance, de garde et de chasse. Inf.: 543-3204 ou 543-1874.
F-19708-42-2

Vêtements (45)

ROBE de mariee, grandeur: 5 ans, jamais utilisee. Tel.: 696-4129, apres 17h00.
F-19895-45-2

ANTEAU fourrure, (dame) loutre naturelle, 12 ans, etat neuf, rix discuter. Aussi d'autres articles. Tel.: 544-3534, apres 4h00.
F-19990-45-1

Demande (47)

DEMANDE diVan-lit (lit double), remise exterieure, porte-patio, le tout etat neuf, tel.: 545-4020. Aussi: 3 divanlits ordinaires a vendre.
F-18982-47-3

$250.00 de recompense, a qui pourra me donner un indice pour retrouver ma motoneige de marque Ski-Doo Blizzard 1979, en bon etat, serie 000314, qui a ete volee dans la nuit du 3 janvier. Demandez M. Lavoie, le soir, tel.: 547-7558.
F-19961-47-2

DEMANDE poêles, refrigerateurs, laveuses, secheuses, mobiliers de chambre, bureaux et commodes. Tel.: 542-3196.
F-19502-47-2

ACHETONS automobiles, camions et metaux, pour la ferraille. Payons comptant.

Tél.: 542-6938.
F-19501-47-2

SERAIS interesse a acheter un Blazer 4 X 4, 8 cylindres, 1981, 1982 ou 1983, en bon etat. Tel.: 549-5149 ou 549-7778.
F-20028-47-2

Recherche moteur Rotax 640, etat de marche ou en pieces, ainsi qu'une motoneige de marque Elan, avec ou sans moteur, tel.: 349-3712.
F-20004-47

PERSONNE SERIEUSE louerait depanneur dans Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord. Tel.: 545-2408, 673-4929, 544-6601.
F-19701-47-3

Divers (48)

2,000 balles de foin a vendre, de premiere qualite. Tel.: 543-2468.
F-19964-48-2

Magnetoscope Panasonic VHS PV-1231-R-K, gagne dans tirage, tel.: 696-2211.
F-19926-48

Table Snoockers Brunswick 6 X 12, accessoires au complet, bon prix: $1,500.00, tel.: 543-9662.
F-19931-48

DIVAN-LIT avec chaise, Lavabo avec toilette. Porte de garde-robe. Prix a discuter. Tel.: 545-0199.
F-19843-48-3

ATTENTION BRICOLEURS

SCIE a onglet electrique Rockwell, 9", etat neuf. Achat: $325.00, a vendre: $225.00. Tel.: 545-6801.
F-19853-48-2

FILTER QUEEN avec balai electrique et accessoires, 2 ans d'usure, excellente condition, tres propre, $285.00. Tel.: 542-8817.
F-19863-48-3

ASPIRATEUR Electrolux E-2000 avec balai electrique, etat neuf, valeur: $700.00, laisse: $335.00, cause: achat Rainbow. Tel.: 542-0146.
F-19864-48-3

ASPIRATEUR Electrolux avec balai electrique, tres bon ordre, peu servi, $160.00, tel.: 696-1036.
F-19865-48-3

ELECTROLUX AP-280, brun, avec balai electrique et accessoires, peu servi, 2 ans d'usure, valeur: $700.00, laisse: $260.00. Tel.: 668-6881.
F-19866-48-3

SKIS ALPINS (Kneissel), 2.05m.; 2 ensembles de ski de fond, souffleuse John Deere 26" (moteur defectueux), balance antique. Tel.: 547-9586.
F-19766-48-3

ARMOIRES de cuisine au complet 8' X 5', avec dessus de comptoir $500.00. Laveuse, poele 30" jaunes, 8 ans d'usure, prix a discuter. Tel.: 545-6875.
F-19634-48-3

ARMOIRES de cuisine ideales pour chalet, prix de debarras, tel.: 672-2255.
F-20010-48-3

MAGNIFIQUE autel d'eglise miniature aVec accessoires etain, piece de collection: $200.00. Tel.: 542-8675 Claude.
F-20064-48-3

TIME pour charroyer bois de chauffage pour motoneige. Tel.: 542-7975.
S-20069-68-3

Imprimante manuelle a l'alcool, tel.: 543-6759.
F-20000-48

Nous vendons, achetons, echangeons, meubles de tous genres, passons les chercher. Marche du Vieux Meuble chez Ti-Coq, 2201, St-Jacques, Jonquiere, tel.: 542-0163.
F-19210-48

BOIS: pour fabrication de meubles, escaliers, etc., Chene, merisier, erable, frene, orme rouge, pin. Tres bon prix. Tel.: 543-6873.
F-19808-48-2

BOIS MURAL (panneling), pin: 38" X 4" avec "V", pin 58" X 8" moule 2 faces, chene 3 4" X 4" avec "V". Bon prix. Tel.: 543-6873.
F-19822-48-2

Machines a tricoter Brother, choix varie, nouvelles, electroniques, pour renseignements, appelez votre representante, Saguenay Lac St-Jean, Charlotte Boivin, 549-8709.
F-19937-48

NOUVEAU A CHICOUTIMI

Unique manufacturier de toiles vénitiennes horizontales
— Installation et estimé gratuits.
— Fabricant aussi de vénitiennes verticales

LIVRAISON RAPIDE

"VENITIENNE "83"
810, Chemin de la Réserve
CHICOUTIMI
TEL.: 543-0524
Florent et Edgar Tremblay
543-0524 - 545-3090

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un decès)

Un choix de modeles exclusifs pour tous les gouts.
Prix tres competitifs.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474
F-000000-48-3

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modeles differents, au choix des futurs mariees. Prix tres competitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variees et personnalisees avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474
F-000000-48-3

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, epaisseur 9 milliemes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser a la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tel.: 545-4474.
F-00000-48-2

DEUX MOTEURS electriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant egalement deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241.
F-00000-48-2

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

Articles de sport (49)

SKIS ALPIN Yamaha 1.75 metres, bottes Munari 8 1/2, excellente condition, $150.00. Tel.: 696-2783, le soir.
F-20016-49-2

Musique et accessoires (50)

ORGUE deux claviers, electronique, tres propre, comme neuf, prix d'aubaine. Tel.: 549-8870 ou 696-1774.
F-20020-50-2

AMPLI Pioneer SA-8800, tape a cassettes Technics 641, tape a bobine Philips N-7150, paire d'enceintes Cerwin Vega D-5. Le tout: $700.00 discutable. Tel.: apres 18h00, 545-7484.
F-20015-50-2

GUITARE electrique copie de Stratocaster, prix a discuter, tel.: 548-8640.
F-200050-3

AMPLIFICATEUR de guitare Traynor TS-20, 20 watts, parfait etat, echange possible. Tel.: 548-8640.
F-19911-50-3

JE DONNE des cours de guitare a mon domicile, $5.00 la demi-heure. Tel.: 545-6635 Marie-Josee.
F-19862-50-3

AMPLIFICATEUR de guitare Fender 85 watts, tres bon prix, tel.: 668-8029.
F-19644-50-3

TAPE DECK 7", de marque Akai, no 4,000 DS, avec 10 cassettes $300.00. Tel.: 547-0731.
F-19955-50-2

COURS D'ORGUE prive a tres bas prix, tel.: 547-7235.
F-20076-71-3

Bois de chauffage (51)

BOULEAU en 8' a $185.00, $225.00 du camion, egalement 16" a $32.00 la corde fendu, venez le couper au 1212, boulevard St-Paul, pour seulement $20.00 la corde de 16", Chicoutimi et les environs: 549-9373, secteur Alma: 343-3880.
F-19851-51-2

Variete de bois de chauffage vert, semi-sec, tel.: 543-3605.
F-19925-51

BOIS en 16" a $33.00 la corde, fendu et voyage en 8' a $185.00 et $225.00. Tel.: 545-1793.
F-19852-51-2

BOIS FRANC non seche, livré, fendu, $30.00 la corde. Tel.: 549-1616.
F-19815-51-3

BOIS VERT: bouleau, merisier, en longueur, coupez-le vous-memes, $10.00 la corde de 16". Disponible 7 jours. Tel.: 349-2102.
F-19021-51-3

Ordinateurs et jeux (53)

JEU ATARI 2600 aVec 13 cassettes prix de debarras: $225.00, tel.: 545-5770.
F-19767-53-3

ENFIN: un centre de reparations de micro-ordinateurs dans la region. Reparation, fabrication de cables. Vente d'accessoires, logiciels, disquettes ($2.50 ch.). ORDINA-CHIC INC., 162, Bosse ouest, Chicoutimi. Tel.: 696-4280.
F-18955-53-3

OFFRE D'EMPLOI

TRAVAIL TEMPS PARTIEL

MAGASIN ALIMENTS NATURELS.

Expérience en suppléments alimentaires serait un atout.

Faire parvenir curriculum vitae à:

LE QUOTIDIEN
DEPT 3310
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI, QUE. — G7H 4B5

OFFRE D'EMPLOI

Un supermarché en alimentation situé à Jonquière est à la recherche de

2 BOUCHERS

— Ayant 4 ans d'expérience.
— Bonne rémunération incluant avantages sociaux.
Aussi nous sommes à la recherche de 3 commis d'expérience.
— Ayant 3 ans d'expérience.
— Bonne rémunération incluant avantages sociaux.
— Très bonnes conditions de travail.

Faire parvenir curriculum vitae a:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, Québec,
Dépt.: 3308

L'Irak attaque encore

MANAMA (AP) — L'Irak a affirmé mardi que son aviation avait attaqué trois "cibles navales" dans les eaux du golfe Persique, au sud du terminal pétrolier iranien de l'île de Kharg.

Les responsables des opérations de secours n'en ont cependant confirmé qu'une seule, celle dirigée contre le cargo sud-coréen Hanlimmarine, à 11h30.

Un porte-paroleirakien a lu un peu plus tard un communiqué à la radio assurant que l'aviation avait attaqué deux autres cibles au sud de Kharg. Les centres de sauvetage n'ont reçu qu'un seul appel de détresse, lancé par le Hanlimmarine, unité de 11,367 tonnes, touché par un missile au large ds côtes iraniennes.

Rendez-vous...

AFEAS — Christ-Roi, assemblée ce soir, à 19h30, au local habituel, échange de cadeaux; Sacré-Coeur de Chicoutimi, souper ce soir, à 18h30, au local habituel.

FERMIERES — Saint-Alexis de Grande-Baie, assemblée ce soir, à 19h30, au local habituel.

Carol Girard
D.E.C. LL.L.
&
Gaston Allard
B.A., LL.L.
Agent de marque de commerce
AVOCATS
901, boulevard Talbot, Suite 405
Edifice Place du Fjord
Chicoutimi (G7H 6N7) Tél.: (418) 543-0725

Patrons...

UN JOLI TABLIER — Toutes celles qui veulent joindre l'utile à l'agréable aimeront ce tablier rehaussé de délicates roses à longues tiges brodées. Facile à faire! Patron-mode no 4655. Tailles jeunes filles P (8-10), M (12-14), G (16-18). Il vous faudra 1⅝ verge de tissu pour réaliser la taille M. Transferts.

AGREMENTE DE CUIR! — Crochetez rapidement ce joli chapeau original. Le cuir est toujours à la mode. Vous borderez votre chapeau d'un ruban en simili cuir. Utilisez un gros fil sport pour le réaliser. Travail à l'aiguille no 818; une seule taille.

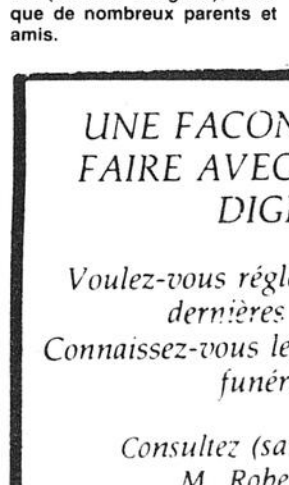
Prix: 2.75$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujets à changement sans préavis.

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons
LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd.
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

Décès...

HARVEY (Mme Adrien) — Est décédée à Chicoutimi, le 7 janvier 1985 à l'âge de 64 ans et 10 mois, Dame Hélène Brassard, épouse de M. Adrien Harvey, demeurant au 355, rue Savard, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée à la Maison Aubin, boul. St-Paul, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1985 à 11h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière paroissial.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaétane (Jocelyn Dufour), Denise (Laurent Pedneault), Louisette (Mike Tratch) ainsi que 6 petits-enfants, sa mère: Mme Marie-Louise Jean (Feu Georges Brassard), ses frères et soeurs: Imelda (Feu Tancrède Gagnon), Laurent (Simone Fleurant), Rachèle (Léo-Paul Morneau), Jean-Marie (Angéline Rochelot), Dolorès (Jean-Eudes Bérubé), Yvonne (Laurent Tremblay), Edouard (Yolande Saucier), ses beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Bertha Harvey, Cécile (Feu Pierre-Eugène Boivin), Feu Edgar (Marie-Paule Marquis), Sr Simone Harvey, Francis-caine, Jean-Jules (Thérèse Michaud), Paul (Georgette McLean), Louis-Henri (Jeannine Custeau), Pierre (Mariel Gratton), Marie-Jeanne (Maurice Barrette).
Direction funéraire: Maison Aubin.



POTVIN (M. Philippe) — Est décédé à Chicoutimi le 8 janvier 1985, à l'âge de 67 ans, M. Philippe Potvin, fils de feu Henry Potvin et de feue dame Virginie Côté, demeurant au 1052, Boul. Saguenay Est à Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825 avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu jeudi le 10 janvier 1985 à 16h00 en l'église de St-Nom de Jésus et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier.
Il fut à l'emploi du Gouvernement fédéral pendant plus de 30 ans.
Il laisse dans le deuil sa soeur: Maria; un neveu: Jacques Potvin (Annette Pangaud); ainsi que de nombreux parents et amis.

TREMBLAY (M. Lucien) — Est décédé le 8 janvier 1985 à l'Hôtel-Dieu de Dolbeau, à l'âge de 65 ans et 9 mois, M. Lucien Tremblay, époux de dame Annette Gosselin, demeurant au 849, rue St-Isidore, Normandin.
La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Marcel Dion, 1140, de l'Eglise, Normandin.
Les funérailles auront lieu jeudi le 10 janvier 1985 à 14h00 en l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial.
Il était Chevalier de Colomb 4274 de Normandin.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Yvon (Marie-Claire Ferland), Claude (Louise Grenier), feu Marcel (Doris Guay), Germain, Réjeanne (Noël Lavoie), Raymonde (Jean-Roch Milot), Gérald, Jean-Marc (Adeline Kirouac), Nicole (Sylvain Gauvin), Sylvie (Albert Gauthier), Johanne; 20 petits-enfants; ses frères et soeurs; beaux-frères et belles-soeurs.
Direction funéraire: Marcel Dion, Normandin.

La pensée du jour...

C'est en vain qu'on cherche à remplacer Dieu. Rien ne saurait combler le vide de son absence.
(J.-Paul II, à Montréal)

CARNAVAL SOUVENIR 25 DE CHICOUTIMI

25 ième ANNIVERSAIRE

POSTE:

ANIMATEUR

FONCTIONS:
Organisation et animation de divers comités de bénévoles (ces comités sont à la base de toutes les activités du Carnaval-Souvenir).
EXIGENCES:
Les candidats(es) à ce poste doivent être détenteurs(trices) d'un diplôme universitaire de 1er cycle en sciences humaines, préférablement en histoire. Une expérience d'animation et un intérêt marqué pour les activités socioculturelles seront un avantage important. (L'absence de diplôme universitaire peut être compensé par une expérience pertinente).
MODALITES GENERALES:
Entrée en fonction: 4 février 1985. Le traitement est déterminé selon les qualifications et l'expérience du (de la) candidat(e).
Toutes les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur offre de service avant le 22 janvier 1985 au:

Responsable du personnel
Carnaval-Souvenir de Chicoutimi Inc.
67 ouest, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi, Québec
G7J 1E9

APPEL D'OFFRES

VILLE DE ROBERVAL

FOURNITURE - MATERIAUX ET ACCESSOIRES POUR UN SYSTEME DE FEUX DE CIRCULATION

DOSSIER: 302-03

PROPRIETAIRE:
VILLE DE ROBERVAL
851, boul. Saint-Joseph
ROBERVAL QC G8H 2L6

La Ville de Roberval demande des soumissions pour la fourniture de matériaux et accessoires pour un système de feux de circulation à l'intersection du boulevard Marcotte et de la rue Saint-Alphonse.

Les soumissionnaires intéressés devront se procurer tous les documents qui se rattachent à cet appel d'offres, au bureau du directeur des services techniques de la Ville de Roberval, au 851, boul. St-Joseph, Roberval, à partir du lundi 7 janvier 1985.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Roberval à cet effet.

Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées et les soumissionnaires ne pourront réviser leur soumission par télégramme.

Les soumissions scellées dans des enveloppes portant la mention "SOUMISSION: Système de feux de circulation", et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 14h00 (heure en vigueur) le lundi 28 janvier 1985, pour être ouvertes à la même heure, le même jour dans la Salle du Conseil de Ville de Roberval.

La Ville de Roberval ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

PAR: Benoit Harvey, greffier,
Ville de Roberval.

surveillez les résultats!

VOUS CHERCHEZ UNE NOUVELLE VOITURE D'OCCASION LES PETITES ANNONCES DU QUOTIDIEN

CHICOUTIMI 545-4474

UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC RESPECT & DIGNITE

Voulez-vous régler vous-même vos dernières volontés?
Connaissez-vous les pré-arrangements funéraires?

Consultez (sans obligation)
M. Robert Gravel

Gravel & Fils ltée

304, RACINE EST - CHICOUTIMI
543-0755

LORS DU DECES DE

Madame Albert Allard
de St-Honoré

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi
TEL.: (418) 549-2195, poste 568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Que., G7H 5H6

Détente...

Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1- Le fait de grisonner.

2- Chose rare. - Dieu guerrier maître du Tonnerre.

3- Personne qui a des relations sexuelles avec une autre à qui elle n'est pas mariée. - Diminuer la surface d'une voile en prenant des ris.

4- Conseiller d'un jeune homme. - Roi de Juda.

5- Adjectif possessif. - Apporte en naissant.

6- Présage. - Petit groupe d'individus formant un élément essentiel.

7- De l'Iran. - Notre-Seigneur.

8- Terre entourée d'eau. - Terme de tennis.

9- Centième partie du mètre.

10- Petite baie peu profonde. - Gros perroquet. - Animal mou.

11- Lieutenant. - Sans mouvement.

12- Père d'Andromaque. - Noble.

VERTICALEMENT

1- Qui concerne la grammaire.

2- Petite branche d'arbre. - Qui se fait avec lenteur.

3- Etat de l'Asie occidentale. - Presqu'île du département du Var.

4- Odeur agréable. - Tellure.

5- Ingénieur allemand. - Femme d'un raja. - Fille d'Inachos.

6- Venu au monde. - Chose sans importance. - Ecrivain allemand.

7- Relatif aux Ibères.

8- Fait usage d'une chose pour la première fois. - Maladie héréditaire.

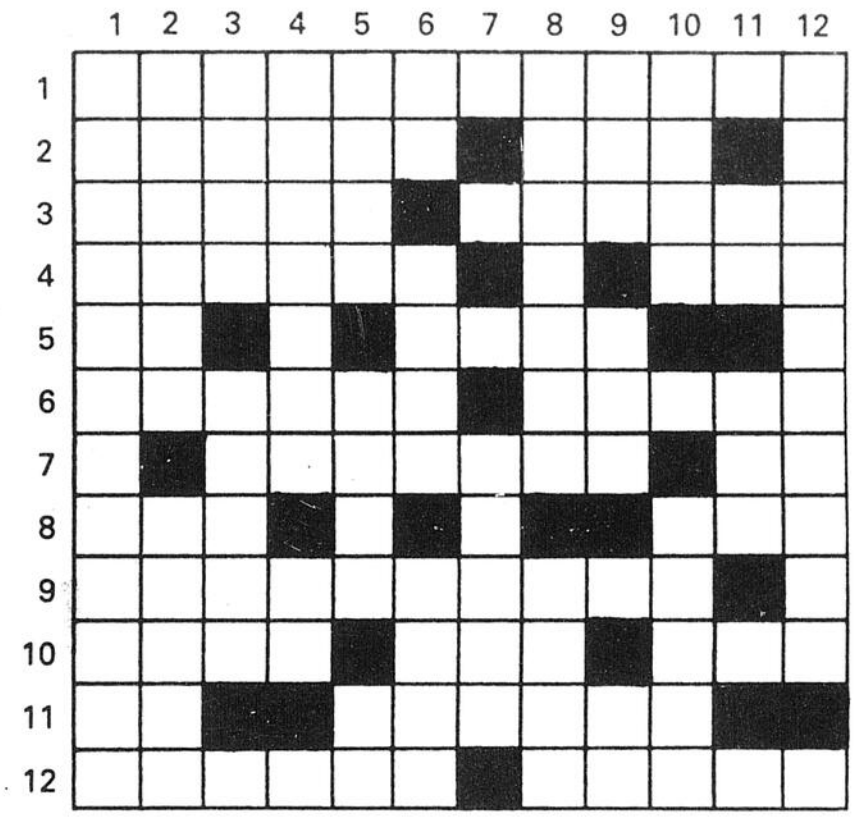
9- Pronom personnel. - Agent secret. - Symbole chimique.

10- Anneau de cordage. - Action d'enlever.

11- Article espagnol. - Homme ignorant.

12- Malmener.

Problème no 591



Solution du problème no 590

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	P	E	C	T	A	T	R	I	C	E	S
2	T	I	T	R	E	■	R	A	R	E	T	E
3	A	L	E	A	T	O	I	R	E	■	E	V
4	T	O	S	C	A	N	■	E	N	T	R	E
5	I	N	■	H	I	E	R	■	E	O	N	■
6	O	■	M	E	T	R	E	R	■	M	U	E
7	N	O	I	R	■	E	V	A	S	E	E	S
8	N	U	S	■	C	U	E	P	E	S	■	S
9	A	T	E	L	E	S	■	P	O	■	L	E
10	I	R	■	O	N	E	R	E	U	S	E	S
11	R	E	N	T	E	■	E	L	L	E	S	■
12	E	S	S	O	R	■	E	■	■	T	E	R

Bridge...

DEUX POSSIBILITES

Tous vulnérables. Vous êtes le donneur en Sud avec le jeu suivant:

Sud
♠ A R 9 6 4
♥ D
♦ A 10
♣ A V 9 6 3

Que faites-vous?

Le livre dit de gager la couleur la plus chère en premier avec les bicolores 5-5, sauf avec les trèfles et les piques, alors qu'il vaut mieux ouvrir les enchères à 1 trèfle. Cela pour faciliter la redéclaration de l'ouvreur.

Cela est vrai si l'ouvreur est trop faible pour montrer les trèfles après 1 Pi - 2 Co ou 1 Pi - 2 Ca.

Dans le cas qui nous intéresse toutefois, Sud n'a aucun problème de redéclaration et il devrait tout simplement gager 1 pique au départ.

Vous gagez donc 1 pique et les enchères prennent la direction indiquée plus loin:

Nord
♠ 8 7 2
♥ R 9 3
♦ 8 3
♣ D 10 7 4 2

Sud
♠ A R 9 6 4
♥ D
♦ A 10
♣ A V 9 6 3

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	2-♥	P	P
3-♣	3-♦	3-♠	P
4-♠	Fin		

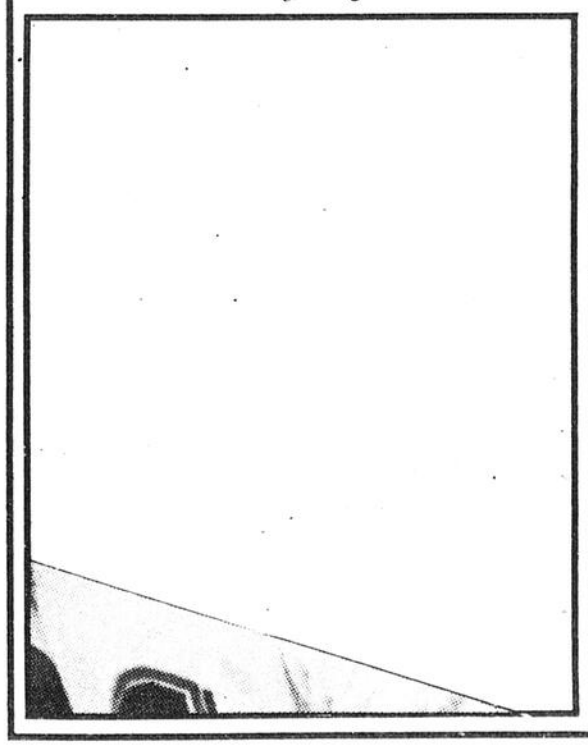
Entame: roi de carreau

Vous duquez le roi de carreau. Ouest fait ensuite l'as de coeur et revient à carreau pour votre as. Vous encaissez maintenant l'as de pique, Ouest et Est jouant respectivement les 10 et 3.

Que faites-vous à la cinquième levée?

A suivre

Qui suis-je?



INDICE 3

Veut se rendre à 50.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

Mot mystère...

8 Lettres	Le mot clef — Généalogie d'un animal de race

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Airedale	Braque	Fox-terrier	Molosse	Samoyède
Allemand				Schnauzer
Anglais	Chasse	Lévrier	Pékinois	Scottish
	Chiens	Lice	Pinschers	Soma
Basset	Chiot	Limier	Poil	Spitz
Beagle	Chow-chow	Loup		
Berger			Race	Terrier
Bon	Dogue	Mal	Rage	
Bouledogue		Mastiff		Whippet
Boxer	Ecossais	Mâtin	Saint-bernard	

Solution du problème précédent: Moiteur

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	Z	T	E	P	P	I	H	U	C	H	A	S	S	E
2	F	S	T	R	E	Z	U	A	N	H	C	S	U	P	U
3	F	O	S	I	E	U	R	E	I	M	I	L	O	D	Q
4	I	M	X	O	P	D	G	E	C	I	L	D	H	N	A
5	T	A	D	T	L	S	P	O	G	A	R	L	C	A	R
6	S	S	L	C	E	O	E	I	D	A	R	A	W	M	B
7	A	A	E	I	G	R	M	L	N	E	R	M	C	E	A
8	M	M	V	H	I	U	R	R	A	S	L	S	H	L	N
9	B	O	R	C	G	E	E	I	I	D	C	U	C	L	G
10	A	Y	I	R	I	B	B	A	E	O	E	H	O	A	L
11	S	E	E	R	T	E	S	M	T	R	I	R	E	B	A
12	S	D	R	N	R	S	A	T	L	E	E	E	I	R	I
13	E	E	I	G	O	T	I	I	N	X	N	C	B	A	S
14	T	A	E	C	I	S	O	S	I	O	N	I	K	E	P
15	S	R	E	N	H	P	U	O	L	B	E	A	G	L	E

Entente possible entre les deux Saguenéens

Munger derrière le banc: ça se peut

PAR Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - S'il peut obtenir de nouveaux éléments par le biais des Saguenéens junior majeur, Germain Munger reprendra le bâton du pélerin et s'en ira derrière le banc des Saguenéens de la Ligue junior régional AA. Munger rendra sa réponse aujourd'hui, au plus tard demain, à 12h.

"Sinon, a confié Munger hier soir apres avoir vu une période du match Marquis-Saguenéens, je ne suis pas intéressés du tout. Le club, comme il est-là, ne m'intéresse pas du tout. Ca joue sans conviction et il faudra effectuer des gros changements."

GERMAIN MUNGER... pourrait effectuer un retour comme instructeur d'une formation de hockey. Et ce retour s'effectuerait à Chicoutimi avec les Saguenéens junior AA.

(Photo: Le Quotidien)

Ceux qui savent lire entre les lignes ont déjà saisi que Munger se servira de son influence dans le bureau de direction des Saguenéens (junior majeur) pour essayer d'amasser des joueurs qui pourraient aider l'équipe junior AA à redorer son blason. "D'ailleurs, dit-il, il faudrait que les deux équipes collaborent tant sur la patinoire qu'entre les bureaux de direction.

Dans tous les circuits fédérés, la date limite pour la signature de nouveaux joueurs et les échanges est le 10 janvier. Les Saguenéens (majeur) surveillent le marché de très près et Munger aura un oeil pour les autres Saguenéens. "Moi et Mario, affirme-t-il, nous ne dormirons pas de la nuit pour ne rien manquer." Munger a rencontré, hier, Réal Fortin, des Saguenéens (junior AA) et les cartes sont sur table. Plutôt dans la journée, Fortin a vu Daniel Bédard, président des Saguenéens (junior majeur). "Le majeur sera toujours ma priorité, de dire Munger. Je m'entends bien avec Mario Bazinet et nous avons parcouru trop de chemin pour que je laisse l'équipe."

Celui qui a connu une intéressante carrière à titre de pilote dans le junior régional y va comme suit: "Je n'ai vraiment plus rien à prouver dans ce circuit. C'est pour rendre service à des copains que j'accepterais-." Dans son style habituel, Munger donne à entendre que l'entente de la Ligue junior AA à l'effet qu'un joueur des Saguenéens voulant jouer dans la région devait passer par le repêchage ne vaut pas grand chose. "Il y a des étudiants de l'extérieur qui jouent pour les Marquis parce qu'ils étudient au cégep de Jonquière. On ne pourra pas empêcher un jeune qui étudie au cégep de Chicoutimi depuis septembre de jouer pour les Saguenéens", a conclue Munger d'un ton décidé.

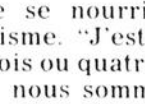
Germain s'en vient, ça sera pas long...

le QUOTIDIEN SPORTS

Championnat provincial de curling junior

Gagnon espère six victoires sur sept

JONQUIERE (DB) - L'équipe régionale qui part demain pour Dollard-des-Ormeaux, où se déroulera le championnat québécois junior de curling masculin, ne se nourrit pas de pessimisme. "J'estime qu'il y aura trois ou quatre bonnes équipes et nous sommes parmi celles-là", affirme le skip, Steve Gagnon.



Denis Bouchard

Ce dernier, tout comme ses compagnons d'armes, André Boudreault, Dany Normandeau et Frédéric Potvin, n'a jamais participé à un cette rencontre annuelle, mais sait à quoi ça rime. Le quatuor jonquiérois s'est vaillamment préparé pour au moins voir la coupe de près.

"Nous devrions normalement gagner six parties sur sept. C'est du moins notre objectif", dit Gagnon. L'an dernier, les représentants de la région ont enlevé deux matches sur sept.

L'equipe du club Kenogami qui s'entraine sous les conseils de Florient Roy excelle dans le style de jeu propre au junior. "Nous nous débrouillons très bien dans un style de jeu défensif. C'est le style pratique par toutes les équipes de notre calibre", précise Gagnon.

"L'avantage de ce style, ajoute le jeune skip, est que le jeu est plus sécuritaire. Les parties sont plus serrées et les équipes sont toujours susceptibles de l'emporter, il suffit d'un bon bout."

Gagnon et ses équipiers forment une des rares équipes junior de la région qui pratiquent sérieusement le curling. D'ailleurs, Gagnon ne se cache pour dire que le calibre junior est très ordinaire. Les Jonquiérois chaussent les souliers quatre fois par semaine depuis octobre dernier pour se préparer à ce championnat.

BIEN PREPARES — Le quatuor formé de Steve Gagnon, André Boudreault, Dany Normandeau et Frédéric Potvin se rend au club Glenmore avec la ferme intention de s'illustrer.

(Photo: Rocket Lavoie)

Rapido

Les Inuk progressent

Sans même disputer une partie, les Inuk (hockey) ont progressé dans le classement mensuel de l'Union athlétique interuniversitaire du Canada. Le dernier relevé montre que les hockeyeurs de l'UQAC forment la quatrième meilleure formation au Canada, ce qui signifie qu'ils ont fait un bond de deux positions depuis le dernier estimé. Ce sont les gars de l'université de l'Ile-du-Prince-Edouard qui sont semés numéro un, devant Alberta et Toronto. La seule autre equipe québecoise semée parmi les 10 meilleures est Concordia, qui paradoxalement, occupe le dernier rang du classement de l'ASUQ. Toutefois, ils se mesurent souvent aux universités étrangères, tandis que les Inuk, eux, pas du tout.

Tournoi atôme d'Alma

Les organisateurs du 17ième tournoi atôme d'Alma lancent un dernier avis aux intéressés qui veulent prendre part a leur activite. Il reste encore quelques places disponibles pour completer les cadres des 26 clubs. La date limite des inscriptions est le 14 janvier. Les intéressés doivent communiquer avec **Denis** Moisan, à 668-3796.

Chiffres des Cougars

Le bilan de la première demie de saison des Cougars de Chicoutimi, de la Ligue collégiale AA, révèle que trois joueurs ont marqué plus de la moitié des buts des l'équipe. En effet, **Gilles Larouche** (26), **Roger Vandal** (20) et **Michel Gagnon** (20) totalisent 66 des 109 buts de l'équipe. **Larouche** est le meilleur marqueur du circuit avec 26 buts et 39 passes. Le joueur le plus puni de l'équipe est **Junior Hudon**, avec 50 minutes.

Stage d'entraîneurs

La fédération régionale de hockey sur glace dispensera un cours d'entraineur de niveau 1, à Chibougameau, en fin de semaine. Tous les entraineurs du Saguenay et du Lac-St-Jean intéressés a y prendre part doivent communiquer avec **Réal Bouchard**, à 343-3796. Le pré-requis est le niveau entraineur.

D'autre part, **M. Bouchard** demande aux entraineurs intéressés par un stage de niveau 2 qui aura lieu en juillet prochain de le contacter avant le 25 juillet au numéro pre-cité.

Joueurs du mois

Berthiaume et Fortier enlèvent les honneurs

PAR Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Les candidats aux titres de joueurs défensif et offensif de décembre chez les Saguenéens de Chicoutimi ne manquaient pas. Cette formation a conservé une fiche de huit gains et deux revers, au cours du dernier mois de 1984. Plusieurs ont donc eu l'occasion de se distinguer.

Le gardien Daniel Berthiaume et l'attaquant Marc Fortier ont finalement retenu l'attention un peu plus. Les deux ont été honorés, hier soir, lors du souper du joueur du mois des Saguenéens.

Fortier a présenté un dossier de huit buts et 15 passes, au cours de décembre. Pour le titre de joueur offensif du mois, il a notamment devancé Marc Bureau et Patrick Emond.

"Il y avait plusieurs candidats pour le titre, a dit Fortier. Je suis conscient que j'ai connu un bon mois de décembre. J'aurais été satisfait, même si je n'avais pas reçu cette récompense. Des gars comme Marc Bureau et Patrick Emond méritaient aussi le titre. Je l'ai reçu en leur nom."

Avant le mois de décembre, Fortier connaissait certains ennuis avec les Saguenéens. Mais, le trio qu'il complète avec Yves Héroux et Stéphane Roy a connu de bons moments au cours des dernières semaines. Il a eu son grand mot à dire dans la poussée des Saguenéens vers le deuxième rang du classement général.

"Nous avons l'équipe pour être en deuxième place, a ajouté Fortier. Si nous n'avions pas connu un si lent début de saison, nous ne serions pas loin du premier rang. Nous ne sommes pas un feu de paille."

Pour sa part, Berthiaume a été honoré pour un deuxième mois consécutif. Il avait été choisi joueur par excellence des Saguenéens, en novembre. Il a conservé une moyenne de buts alloués par match de 3.50, la meilleure de la Ligue junior majeur du Québec.

"Je ne m'attendais pas à être choisi deux mois de suite," a-t-il indiqué.

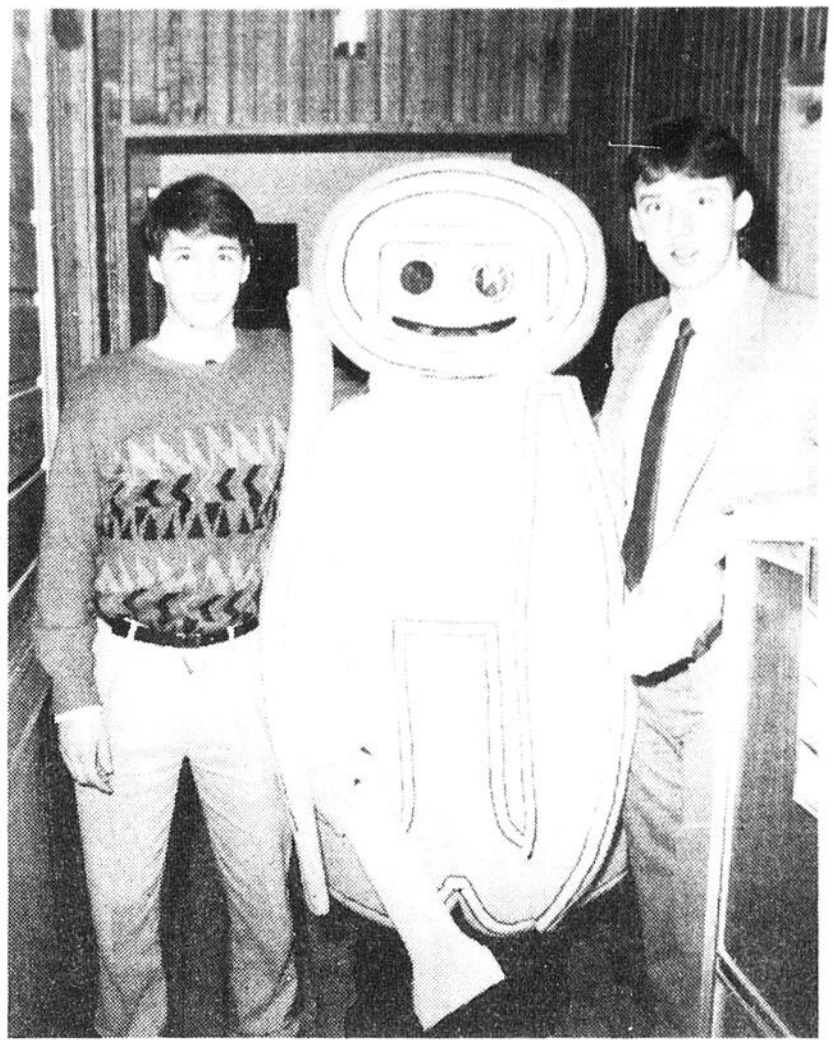
Berthiaume, samedi, avait été choisi joueur par excellence pour l'équipe de la division Frank-Dilio, au match des étoiles de la LHJMQ. Il dit avoir été motivé par cette rencontre.

"Avant la partie des étoiles, on dirait que je n'étais pas aussi motivé que lors des parties précédentes. J'étais un peu trop "relax". J'ai connu un bon match à Québec, dimanche, et tout a bien été lundi, contre Granby. J'ai été plus agressif dans ces parties."

Berthiaume et Fortier sont les candidats des Saguenéens pour les titres de joueurs défensif et offensif dans la LHJMQ.

Soulignons que c'est la première fois de la saison que deux joueurs sont honorés pour un même mois. Auparavant, l'honneur était accordé à un seul. Fortier et Berthiaume ont reçu un chèque de $50 et une coupe des mains de Mario Naud, représentant de la compagnie Julac.

Pointes de plume--Marc Bureau, qui a permis à un spectateur de gagner $900, il y a quelques semaines, lors d'un match local, n'a toujours pas eu droit à une petite gratification. Même pas une poignée de main. Pourtant, ça fait déjà un bout de temps qu'il a placé la rondelle dans le petit trou. Il n'est jamais trop tard pour bien faire...



JOUEURS DU MOIS — Daniel Berthiaume (à gauche) et Marc Fortier (à droite) ont été honorés comme joueurs du mois de décembre chez les Saguenéens. Lors du souper du joueur du mois, hier, le président du tournoi pee wee de Jonquière, Norbert Lessard, a tracé les grandes lignes de l'événement. Les deux joueurs ont posé en compagnie de la mascotte du tournoi.

(Photo: Real Tremblay)

Transactions en vue

Bazinet regarde vers Longueuil

CHICOUTIMI (SE) - Si, après avoir joué trois matches en quatre jours, les joueurs des Saguenéens de Chicoutimi bénéficient actuellement d'un petit congé, l'entraineur Mario Bazinet, lui, ne se repose pas sur ses lauriers.

Il a passé une bonne partie de la journée de mardi au téléphone, dans l'espoir de bâcler une ou plusieurs transactions avant la date limite du 10 janvier, à midi. Il a discuté avec les représentants de plusieurs clubs, notamment avec ceux des Bisons de Granby et des Chevaliers de Longueuil.

Il ne serait d'ailleurs pas très loin d'une entente avec les Chevaliers, a-t-il été possible d'apprendre, hier. Le pilote des Saguenéens a les yeux sur deux joueurs des Chevaliers. Il travaille afin d'obtenir les services de Graham Herring et Denis Paquette.

Herring est un défenseur de 19 ans d'une belle qualité. Pour sa part, Paquette est un ailier gauche de 18 ans, particulièrement capable de bien défendre sa peau. Une sérieuse chance de transaction existait, hier, à ce niveau. Les Chevaliers ne seraient pas trop exigeants.

Par contre, les Bisons, eux, le sont. Bazinet a tâté le terrain pour quelques hockeyeurs, au cours des dernières heures. Il a discuté avec l'entraineur Claude Saint-Sauveur. Les noms de Stéphane Richer et Martin Boulianne ont été mentionnés. Rien de bien concret n'a transpiré des pourparlers.

Mario Bazinet a confiance de pouvoir compléter un arrangement avant la fin de la période des transactions. Les équipes de la Ligue junior majeur du Québec doivent faire parvenir leurs listes de joueurs à la direction du circuit dans la journée de jeudi.

Lettre d'un Soviétique

Par ailleurs, les Saguenéens ont reçu une missive étonnante, hier. Elle était signée de la main d'un dénommé Ernest Poritsky. Ce dernier, un Soviétique maintenant installé à New-York, proposait ses services à l'équipe chicoutimienne. Dans sa lettre, adressée au vice-président Germain Munger, il faisait état de sa grande expérience dans le domaine du sport. Il aurait même été à l'emploi du Dynamo de Moscou pendant plusieurs saisons. Ernest Poritsky pratique son art sur la scène sportive. Il est masseur...

On raconte que les Voisins de Laval songent à se débarrasser de leur entraineur, Marcel Patenaude. Pour le remplacer, ils regarderaient du côté de Yvon Lafortune. Ce dernier et les représentants des Voisins devaient d'ailleurs se rencontrer, hier...

Parait aussi que ça va assez mal à Longueuil. Les Chevaliers ont des problèmes financiers sérieux. Ce n'est pas nouveau. Ils ont demandé l'aide des autorités municipales. La réponse des dirigeants de la Ville, attendue pour hier soir, dictera le travail des Chevaliers sur le marché des échanges. Si elle est négative, attendez-vous à voir l'équipe céder quelques joueurs pour des sous...

Tournoi atôme

Les Contes ont retenu l'attention

CHICOUTIMI (DB) - De mémoire d'homme, il s'agit d'une grande première.

Hier, lors de la deuxième journée du tournoi atôme de Chicoutimi, les Contes de St-Ambroise n'ont réussi aucun lancer sur le filet des Monarques de Chicoutimi. Ces derniers l'ont emporté, 7-0, dans un des trois matches de la classe récréation.

Des amateurs de hockey consultés, aucun se souvient d'un événement comparable (même le Gérant d'estrade...). Le meilleur pointeur de l'équipe gagnante a été Raphael Gomez, avec deux buts et une aide.

Dans une autre partie, Steve Tremblay a récolté trois points, dont un but pour mener les Bisons de Jonquière à une victoire, 5-1, Amusement Hudon de Falardeau.

Un autre jeu blanc a été réalisé dans la dernière partie alors que les Condors d'Alma ont battu les Chevaliers de La Baie, 3-0. Maxime Collard, deux buts et une passe, a participé à tous les buts.

Le tournoi se poursuit aujourd'hui avec la présentation de trois parties, dont deux de la classe compétition. L'ouvertue officielle aura lieu à 19h30, alors que les Saguenéens de Chicoutimi croiseront le fer avec les Titans d'Alma.

A noter que ce sera également ce soir que les organisateurs honoreront toutes les personnes-bénévoles qui ont oeuvré dans les 10 années d'existence du tournoi. Hier, 407 personnes ont franchi les guichets pour un total de 792.

100ieme but de Lepage

Avec ou sans entraineur, les Saguenéens de Chicoutimi ne sont pas meilleurs. Hier, ils se sont inclines, par la marque de 13-5, face aux Marquis de Jonquiere, au Palais des Sports de l'endroit.

La partie a été marquee par le 100ième but de Marc Lepage dans le circuit junior régional. Lepage a passé une très belle soiree en scorant quatre buts. Il en a maintenant 101.

François Boulanger et Carl Cleary, qui en etaient a leur premier match avec les Marquis, ont enfile deux buts chacun. Les autres sont alles a Gontran Gilbert, deux, Steve Bouchard, Pierre Petit et Carl Thibeault. Pour les Saguenéens, Fabien Tremblay et François Fillion, deux chacun et Marc Bedard ont riposté.

Les chiffres...

Hockey...

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montreal	41	21	12	8	165	135	50
Buffalo	40	18	12	10	152	122	46
Quebec	42	19	17	6	168	158	44
Boston	40	17	16	7	147	140	41
Hartford	39	16	18	5	134	165	37

Section Patrick

Philadelphie	40	24	11	5	171	120	53
Washington	41	23	11	7	167	125	53
NY Islanders	39	22	16	1	187	156	44
Pittsburgh	38	15	19	4	134	169	34
NY Rangers	39	14	19	6	143	159	34
Jersey	39	13	22	4	137	164	30

Conference Clarence-Campbell

Section Norris

Chicago	40	18	19	3	158	148	39
St Louis	38	16	16	6	138	145	38
Minnesota	39	13	19	7	140	155	33
Detroit	41	13	23	5	147	188	31
Toronto	40	6	29	5	119	188	17

Section SMY

Edmonton	40	28	8	4	206	128	60
Calgary	40	21	15	4	196	158	46
Winnipeg	40	19	17	4	162	167	42
Los Angeles	40	16	16	8	175	165	40
Vancouver	42	10	27	5	133	224	25

Mardi

Hartford 4 Buffalo 4
NY Islanders 3 Montreal 1
Edmonton 4 Quebec 0
Philadelphie 5 Vancouver 3
Washington 4 Detroit 2

Mercredi

Boston a Toronto
NY Rangers a Winnipeg
Vancouver a Pittsburgh
Washington a St. Louis
Minnesota a Chicago
Los Angeles a Calgary

Jeudi

Buffalo a Boston
Edmonton a Montréal
NY Islanders a New Jersey
Chicago a Philadelphie
St. Louis au Minnesota

LES MARQUEURS

(Match de lundi non compris)

		B	P	Pts	Pén
Gretzky,	Edmonton	41	71	112	16
Kurri,	Edmonton	39	42	81	12
Bossy,	NY Islanders	34	34	68	8
Hawerchuk,	Winnipeg	24	37	61	56
B. Sutter,	NY Islanders	23	38	61	25
Dionne,	Los Angeles	24	33	57	26
Nilsson,	Calgary	21	35	56	10
Kerr,	Philadelphie	31	24	55	23
Ogrodnick,	Detroit	27	28	55	10
Federko,	St Louis	15	40	55	10
Goulet,	Quebec	31	23	54	31
Zerman,	Detroit	20	34	54	19
Nicholls,	Los Angeles	26	27	53	31
MacLean,	Winnipeg	17	36	53	69
Tonelli,	NY Islanders	23	29	52	44
Carpenter,	Washington	30	21	51	46
Coffey,	Edmonton	17	34	51	47

CLASSEMENT GENERAL

	Mj	Pts
Edmonton	40	60
Philadelphie	40	53
Washington	41	53
Montreal	41	50
Calgary	40	46
Buffalo	40	46
NY Islanders	39	44
Quebec	42	44
Winnipeg	40	42
Boston	40	41
Los Angeles	40	40
Chicago	40	39
St. Louis	38	38
Hartford	39	37
Pittsburgh	38	34
NY Rangers	39	34
Minnesota	39	33
Detroit	41	31
New Jersey	39	30
Vancouver	42	25
Toronto	40	17

Les marqueurs

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

	PJ	BASS	TOT
Patrick Emond	41	33	48 81
Marc Fortier	41	25	39 64
Yves Heroux	39	20	37 57
Marc Bureau	41	30	25 55
Jean-Marc Richard	41	4	37 41
Luc Duval	41	16	25 41
Steven Gauthier	30	5	20 25
Daniel Jomphe	23	8	11 19
Pierre Millier	36	10	8 18
C. Duperron	39	2	13 15
Claude Lajoie	41	3	12 15
Francis Breault	41	3	3 6
Scott Rettew	18	3	10 13
Mario Barbe	38	0	8 8
Luc Dufour	29	3	2 5

NORDIQUES QUEBEC

	B	P	Pts	Pén
Michel Goulet	31	23	54	31
Peter Stastny	16	29	45	36
Anton Stastny	22	20	42	22
Dale Hunter	11	30	41	79
Wilf Paiement	10	17	27	55
Mario Marois	3	21	24	59
Paul Gillis	6	17	23	91
Brent Ashton	10	11	21	35
Bruce Bell	3	18	21	22
Randy Moller	4	16	20	61
André Savard	9	10	19	8
Jean-FranÇois Sauve	5	13	18	2
Marian Stastny	7	10	17	4
Alain Cote	7	9	16	17
Brad Maxwell	3	12	15	86
Normand Rochefort	3	11	14	29
Pat Price	0	13	13	48
Mark Kumpel	4	3	7	4
Luc Dufour	1	3	4	20
Jimmy Mann	0	4	4	43
Daniel Bouchard	0	2	2	0
Gord Donnelly	0	0	0	21

		B	P	Pts	Pén
Mats	Naslund	25	21	46	6
Mario	Tremblay	16	22	38	42
Pierre	Mondou	11	27	38	21
Chris	Chelios	4	30	34	40
Guy	Carbonneau	12	16	28	25
Bobby	Smith	10	18	28	30
Larry	Robinson	5	19	24	26
Tom	Kurvers	7	16	23	12
Ron	Flockhart	6	13	19	12
Mark	Hunter	11	7	18	68
Chris	Nilan	8	10	18	162
Mike	McPhee	5	13	18	33
Ryan	Walter	12	4	16	23
Petr	Svoboda	2	14	16	29
Bob	Gainey	10	5	15	30
Alfie	Turcotte	3	12	15	20
Craig	Ludwig	4	8	12	34
Lucien	DeBlois	8	3	11	14
Rick	Green	0	8	8	17
Kent	Carlson	1	1	2	33
Steve	Penney	0	1	1	8
Doug	Soetaert	0	0	0	2

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Fredericton	39	23	13	3	149	131	49
Maine	40	19	17	4	158	134	42
Adirondack	39	18	16	5	139	163	41
Sherbrooke	42	19	22	1	156	165	39
Nouvelle-Ecosse	41	16	21	4	159	177	36
Moncton	42	14	24	4	146	165	32

Section Sud

Binghamton	40	25	11	4	195	138	54
Rochester	41	22	13	6	164	152	50
Baltimore	39	18	15	6	149	126	42
Springfield	38	19	17	2	159	152	40
New Haven	40	16	18	6	151	171	38
St Catharines	39	12	23	4	129	167	28
Hershey	38	11	22	5	145	158	27

Mardi

Adirondack 5 Moncton 4

Mercredi

Rochester a Hershey
Adirondack à Nouvelle-Ecosse

Jeudi

Adirondack à Fredericton

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Division Robert Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Pb
Verdun	42	23	17	2	236	203	50	(2)
St-Jean	40	21	19	0	214	200	46	(4)
Hull	42	21	20	1	227	222	45	(2)
Laval	44	16	27	1	195	232	35	(2)
Longueuil	41	13	26	2	180	211	32	(4)

Division Frank Dilio

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Pb
Shawinigan	41	30	10	1	226	154	62	(1)
Chicoutimi	41	21	16	4	197	174	49	(3)
Drummond	40	22	14	4	217	194	48	(1)
Québec	42	19	20	3	191	234	41	( )
Trois-Rivieres	40	16	23	1	183	199	37	(4)
Granby	41	15	25	1	194	242	32	(1)

Dimanche

St-Jean 7 Verdun 6 (P)
Granby 8 Trois-Rivieres 4
Hull 7 Laval 3
Chicoutimi 5 Quebec 4
Shawinigan 5 Drummondville 2

Lundi

Chicoutimi 11 Granby 2
Quebec 6 Laval 2

Mardi

Longueuil 6 Verdun 5 (P)

Mercredi

St-Jean a Hull
Longueuil a Laval
Québec a Trois-Rivieres

LES MARQUEURS

			B	P	Pts
G.	Rouleau,	Lon.	44	51	95
M.	Damphouse,	Shaw.	37	55	92
S.	Momesso,	Shaw.	35	52	87
C.	Lemieux,	Ver.	42	43	85
L.	Robitaille,	Hull	37	48	85
M.	Mongeau,	Lav.	38	46	84
H.	Belanger,	Shaw	32	50	82
P.	Emond,	Chi.	33	48	81
J.	Foglietta,	Hull	31	50	81
G.	Provencher,	Que.	31	47	78

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

Mardi, 8 janvier

Marquis (Jonquière) 13 Chicoutimi 5

Vendredi, 11 janvier

Dolbeau vs Marquis (Jonquière), 21h00
Chicoutimi à Métabetchouan, 21h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Jonq. (Marquis)	26	20	4	2	251	156	42
Metabetchouan	26	16	9	1	188	152	33
Dolbeau	25	13	12	0	175	165	26
Jonq. (Citadins)	26	7	16	3	135	186	17
Chicoutimi	27	4	19	4	142	237	12

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Guy Ouellet, SS	32	49	81
Serge Gagnon, Marquis	29	47	76
Gilles Régnier, SS	34	40	74
Fabien Bouchard, Sag.	26	38	64
Marc Lepage, Marquis	27	36	63
Gontrand Gilbert, Marquis	24	39	63
Alain Boulanger, Castors	34	27	61
Denis Gagnon, Marquis	29	32	61
Karl Thibeault, Marquis	23	37	60
J.-François Furlotte, Castors	25	32	57

JUNIOR "CC"

Dimanche, 6 janvier

Chicoutimi 4 Jonquière (Claveau) 2

Mercredi, 9 janvier

La Baie à Jonquière (Claveau)

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
La Baie	17	12	2	3	111	66	27
Jonquière (Marquis)	18	8	7	3	103	96	19
Jonquière (Claveau)	20	6	10	4	99	110	16
Chicoutimi	19	5	12	2	85	127	12

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
C. Langevin, Jonquière (Claveau)	25	23	48
G. Boily, Jonquière (Claveau)	14	31	45
J.-F. Leroux, Jonquière (Claveau)	17	23	40
Y. Tremblay, Jonquière (Marquis)	17	22	39

COLLEGIALE "AAA"

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Victoriaville	27	21	2	4	160	92	46
Levis-Lauzon	28	17	10	1	140	120	35
St-Georges	28	15	13	0	139	120	30
St-Laurent	29	12	14	3	110	135	27
St-Jérôme	28	12	14	2	118	120	26
Thetford Mines	26	11	14	1	109	125	23
St-Hyacinthe	27	9	17	1	129	144	19
Sherbrooke	27	7	20	0	101	151	14

Mardi

St-Jérôme 4 Levis-Lauzon 3
Sherbrooke 6 St-Laurent 5 (P)

Mercredi

St-Georges a Thetford Mines

Vendredi

St-Jérôme à St-Georges
Victoriaville à Levis-Lauzon
St-Laurent à Thetford Mines

COLLEGIALE "AA"

Vendredi, 11 janvier

Chicoutimi à St-Félicien 19h30

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Hauterive	19	12	6	1	106	104	210
Alma	18	6	9	3	71	104	175
St-Félicien	18	7	11	0	77	83	160
Chicoutimi	17	7	6	4	75	93	148

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
G. Larouche, Chicoutimi	26	39	65
E. Bernier, Alma	23	27	50
R. Vandal, Chicoutimi	20	30	50
S. Laflamme, St-Félicien	19	25	44
S. Henry, Alma	15	24	39

Football...

LIGUE NATIONALE

Finales de conférence

Dimanche

Conference americaine

Miami 45 Pittsburgh 28

Conférence nationale

San Francisco 23 Chicago 0

Super Bowl

Dimanche, 20 janvier

A Palo Alto, Californie

Miami vs San Francisco, 18h

MIDGET "AAA"

Samedi

Match des Etoiles

Quebec 12 Toronto 4

Dimanche

Montreal 6 Cantons de l'Est 6 (P)
Ste-Foy 4 Laurentides 2
Richelieu 5 Bourassa 1

Vendredi

Montréal vs Laval
Richelieu vs Lac St-Louis

Samedi

Ste-Foy vs Cantons de l'Est

Dimanche

Laval vs Laurentides
Lac St-Louis vs Cantons de l'Est
Bourassa vs Montréal

Vendredi

Richelieu vs Cantons de l'Est

CLASSEMENT

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Lac St-Louis	29	24	5	0	183	97	48
Ste-Foy	29	21	6	2	173	113	44
Richelieu	28	19	8	1	166	122	39
Laval	29	13	15	1	162	180	27
Bourassa	28	11	17	0	131	159	22
Cantons Est	27	8	19	0	121	150	16
Laurentides	28	8	20	0	117	182	16
Montreal	28	6	20	2	119	169	14

LES MARQUEURS

			B	P	Pts
S.	Couturier,	Richelieu	29	46	75
P.	Sabourin,	Ste-Foy	35	35	70
P.	Turgeon,	Bourassa	34	36	70
N.	Desjardins,	Laval	31	29	60
E.	Pinard,	Richelieu	36	22	58
B.	Groulx,	Ste-Foy	23	33	56
E.	Galarneau,	Laval	19	31	50
D.	Maurice,	Laurentides	26	19	45
D.	Rochefort,	Richelieu	22	23	45

MIDGET "AA"

Vendredi, 11 janvier

Jonquière vs La Baie, 19h00
Chicoutimi vs Roberval, 20h00

Samedi, 12 janvier

La Baie vs Dolbeau (à Mistassini)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	24	20	3	1	138	71	41
Jonquière	23	17	4	2	118	58	36
Roberval	23	13	8	2	96	89	28
Alma	24	8	15	1	84	104	17
La Baie	22	4	15	3	88	127	11
Dolbeau	24	2	19	3	53	128	7

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
R. Boutin, Roberval	25	22	47
R. Demers, Jonquière	16	27	43
E. Gagné, Chicoutimi	16	23	39
R. Tremblay, Chicoutimi	14	25	39
P. Cliche, La Baie	20	18	38
J. Leduc, Jonquière	14	23	37

MIDGET "CC"

Lundi, 7 janvier

Satellites 6, Flammes 3

Vendredi, 11 janvier

Flammes vs Satellites, 20h00

Samedi, 12 janvier

Flammes vs St-Bruno, 14h00
Chicoutimi-Nord vs Chicoutimi, 19h30

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière (F)	23	20	2	1	812	58	41
Chic.-Nord	23	13	6	4	127	99	30
Jonquière (S)	25	9	15	1	98	138	17
St-Bruno	23	6	14	3	80	143	15
Chicoutimi	22	4	15	3	74	126	11

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
C. Tremblay, Flammes	25	33	58
S. Imbeault, Flammes	17	40	57
S. Dufour, Flammes	24	31	55
S. Boulianne, Dynamos	23	32	55
A. Tremblay, Dynamos	22	30	52
S. Boudreault, Dynamo	16	28	44

BANTAM REGIONAL

Lundi, 7 janvier

Chicoutimi 3 Alma 1

Jeudi, 10 janvier

Jonquière (Marq.) vs Chicoutimi, 19h45

Samedi, 12 janvier

Chicoutimi vs Alma, 14h00
La Baie vs Chic.-Nord, 19h45

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Jonquière (Marq.)	24	20	2	2	117	51	42
Chicoutimi	24	15	6	3	105	70	31
Jonquière ('74)	23	11	7	5	75	74	27
Alma	24	9	14	1	59	97	17
Chic.-Nord	22	6	12	4	60	80	16
La Baie	23	2	20	1	58	101	5

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
C. Provencher, Chicoutimi (Sol.)	16	38	54
M. Nepton, Chicoutimi (Sol.)	29	22	51
L. Bilodeau, Jonquière (Marq.)	15	27	42
M. Jomphe, Jonquière (Marq.)	17	24	41
S. Boucher, Jonquière (Marq.)	18	16	34

PEE WEE REGIONAL

Lundi, 7 janvier

Jonquière (Orio.) 8 La Baie 0

Samedi, 12 janvier

Secteur sud vs Jonquière (Orio.), 15h00
La Baie vs Chic.-Nord, 12h45
Jonquière (Marq.) vs Alma, 12h05

Dimanche, 13 janvier

Chic.-Nord vs Jonquière (Marq.), 12h05
Jonquière (Orio.) vs Chicoutimi, 13h00

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Jonquière (Orio.)	25	18	4	3	99	27	39
Chicoutimi (Sag.)	24	13	7	4	72	41	30
La Baie	25	13	9	3	77	58	29
Jonquière (Marq.)	24	12	11	1	91	68	25
Chicoutimi (Dynamos)	24	11	10	3	69	53	25
Alma	24	10	12	2	57	64	22
Métabetchouan	24	0	24	0	22	177	0

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
J. Fillion (Orio.)	28	28	70
M. Turgeon, (Orio.)	18	33	67,5
J. Imbeault, (Marq.)	23	21	54,5
M. Gagnon (Orio.)	16	22	49
S. Milliard (National)	21	17	47,5

Sommaires...

Edmonton 4
Québec 0

Première période

1. Edmonton, Gretzky 42 (Kurri) 1:46

Pénalités — Paiement Qué 2:31, Price Que 11:44, Fogolin Edn 15:40.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Coffey Edm, Gaulin Qué 6:23, Gretzky Edm 16:42.

Troisième période

2. Edmonton, Kurri 40 (Hunter, Gretzky) 1:50
3. Edmonton, Carroll 5 (Semenko, Loew) 8:00
4. Edmonton, Hunter 9 (Jackson, Gretzky) 10:23

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Edmonton	15	12	6	33
Quebec	10	11	6	27

Gardiens — Edmonton: Moog, Fuhr; Québec: Bouchard.

Officiel — Fraser.

Assistance — 15,360.

Canadiens 1
Islanders 3

Première période

1. NY Islanders, Trottier 11 (Flatley) 1303 (dn)
2. NY Islanders, Jonsson 9 (Gilbert, LaFontaine) 15:01 (an)

Pénalités — Carlson Mtl, Lane NYI majeures 5:37, Nattress Mtl 7:15, Flatley NYI 10:54, Langevin NYI 11:49, Carbonneau Mtl 14:53, Nilan Mtl, Lane NYI majeures 19:30.

Deuxième période

3. Montréal, Naslund 25 (Mondou, Tremblay) 8:56

Pénalités — JonssonNYI 8:56, Carlson Mtl, Hallin NYI majeures 17:58.

Troisième période

4. NY Islanders, Trottier 12 (Bossy, B. Sutter) 19:57

Pénalités — Bossy NYI 4:50, Hunter Mtl 7:30.

Tirs au but

Montréal	9	9	13	31
NY Islanders	16	3	6	25

Gardiens — Montréal: Soetaert; NY Islanders: Hrudey.

Arbitre — Lewis.

Assistance — 15,904.

Devant Navratilova

Retton nommée athlète de l'année

HOUSTON (AP) — La gymnaste médaillée d'or aux Jeux olympiques de Los Angeles, Mary Lou Retton, a été choisie hier en tant qu'athlète féminin de l'année par l'agence Associated Press.

La petite dame qui a laissé le souvenir d'un sourire irrésistible et d'un courage particulier, malgré la forte pression, pour devenir l'enfant chérie de millions d'Américains, s'est avérée la première Américaine à remporter la médaille d'or au combiné, grâce à une note parfaite de 10 à l'épreuve finale.

Elle a également remporté une médaille d'argent à la poutre par équipe, en plus de médailles de bronze aux barres asymétriques et aux exercices au sol.

Son moment le plus crucial s'est évidemment déroulé lors de l'épreuve finale de la poutre. Retton devait absolument inscrire un score parfait pour espérer coiffer les autres participantes au combiné. Elle a ainsi devancé la Roumaine Ecaterina Szabo par .05 de point.

"Il y avait quelque chose dans l'air qui me faisait croire que j'y parviendrais, a commenté la jeune américaine, à la suite de son triomphe. Ce fut certes le moment le plus excitant."

Au scrutin mené par Associated Press, Retton a devancé la tenniswoman Martina Navratilova qui a perdu seulement deux des 80 matches qu'elle a livrés en 84.

Navratilova a inscrit une série de 74 succès consécutifs, y compris les titres de Wimbledon et des internationaux de France et des Etats-Unis. Au total, elle a empohé des bourses de l'ordre de $2,173,556 durant l'année.

Retton a accumulé 55 votes de première place contre 49 pour Navratilova.

Joan Benoit, médaillée d'or au marathon des Jeux de Los Angeles, a fini troisième, avec 12 votes.

Bien qu'elle soit sans doute l'athlète la plus facilement reconnaissable du groupe d'olympiens américains, Retton ne se considère pas vraiment l'enfant chérie de l'Amérique.

"Je ne peux pas le croire, a dit celle qui aura 17 ans le 24 janvier. Ma mimique est naturelle et j'essaie de rester moi-même."

On reconnait du premier coup d'oeil le sourire irrésistible de Retton. Ce sourire de la victoire; ce sourire qui lui permet d'endosser plusieurs produits de consommation depuis son retentissant succès.

On peut apercevoir ce sourire dans les commerciaux des céréales Wheaties (elle est la première femme à promouvoir ce produit), et dans ceux de d'hamburgers et de parfums populaires.

D'ailleurs, la majorité du temps qu'elle réservait à la pratique de lagymnastique lui a servi aux affaires.

"Mon agenda a été bien rempli depuis la fin des Jeux, a indiqué Retton. Mais depuis le début de l'année, j'ai repris l'entrainement. Je poursuivrai la compétition. Je n'ai pas l'intention d'arrêter."

Retton signale enfin que ce n'est pas l'endossement de produits de consommation qui a motivé ses performance aux Jeux.

"La gymnastique a été ma vie pendant longtemps, a-t-elle mentionné . Elle l'est encore, même si je réalise qu'il y aura d'autres choses à faire à l'issue de ma carrière. J'adore encore la gymnastique."

DENTUROLOGISTES

D. Côté & C. Létourneau d.d.

607, boul. Auclair
ST-FELICIEN

679-4024
Sur rendez-vous

Chicoutimi
La ville en tête!

SERVICE DES LOISIRS

COURS ET ATELIERS HIVER 1985

Le Centre socio-culturel de Chicoutimi et les comités de loisirs de quartier vous offrent leur programmation pour l'hiver 1985.

DATE D'INSCRIPTION:

14 et 15 janvier au Centre socio-culturel et dans chacun des quartiers participants.

La programmation est variée et s'adresse à toute la population, grands et petits, débutants ou initiés...

Pour plus d'information, surveiller Le Réveil du 8 janvier et le Progrès-Dimanche du 13 janvier.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

AVIS

Avis public CRTC 1984-318

Signaux MF religieux américains

Télédistribution de services sonores américains. Dans l'avis public CRTC 1984-124 du 28 mai 1984, le Conseil a confirmé sa politique à l'égard de la télédistribution des services sonores et a proposé un projet de règlement permettant aux titulaires de distribuer une plus grande gamme de signaux sonores sans avoir à obtenir l'approbation préalable du conseil, sous réserve de certaines lignes directrices sur les priorités de télédistribution. Dans cet avis, le Conseil a réitéré sa politique interdisant la distribution de tout service de radio non canadien sollicitant de la publicité au Canada. Il a également déclaré que le signal de stations religieuses non canadiennes ne pourrait être distribué et que les autorisations actuelles permettant de distribuer les signaux de stations religieuses américaines ne seraient pas renouvelées. A la suite de la publication de cet avis public, le Conseil a étudié les renouvellements de licence d'un certain nombre d'entreprises de télédistribution des provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta où, conformément à l'avis public CRTC 1984-124, le Conseil a refusé que l'on continue de distribuer les signaux de stations religieuses américaines.

Le Conseil a depuis reçu de nombreux exposés, tant de titulaires que d'abonnés, dans lesquels on lui demande de reviser sa directive relative à la cessation de la distribution des signaux de stations MF religieuses américaines. Les titulaires ont souligné l'absence d'un service de réseau religieux canadien autorisé et le fait que le Conseil a remis à une prochaine audience l'étude de la demande d'un service inter-religieux canadien. Le Conseil a étudié ces observations avec soin et, en raison du report de l'audience relative au service inter-religieux canadien, il annonce, par la présente, qu'il est maintenant disposé à permettre la continuation de la distribution de stations MF religieuses américaines au même titre que d'autres stations MF américaines, conformément aux lignes directrices sur les priorités de distribution énoncée dans l'avis public CRTC 1984-124. Le Conseil réitère, toutefois, que sa politique actuelle interdisant la distribution de tout service de radio non canadien sollicitant de la publicité au Canada demeurera en vigueur.

Canada

Jeudi, le 10 janvier 1985, à 20h00 AU CINEMA 2 DE PLACE DU ROYAUME

Cokrs — le QUOTIDIEN — et LES CINEMAS FRANCE FILM

invitent 300 personnes à la première régionale du film LE JUMEAU

UNE COMÉDIE QUI REDOUBLE DE SURPRISES
DEUX PIERRE RICHARD POUR LE PRIX D'UN!

LE JUMEAU

un film de
YVES ROBERT
Avec
Carey MORE — Camilla MORE
Andrea FERREOL — Jean-Pierre KALFON
Musique de Vladimir COSMA
Adaptation de Elisabeth RAPPENEAU et Yves ROBERT
Dialogue de Boris BERGMAN et Yves ROBERT
PRODUCTEUR EXÉCUTIF : XAVIER GELIN-LA GUEVILLE

Les laissez-passer seront remis sur invitation spéciale seulement

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR PROVINCIALE
NO: 150-02-001477-842

LES PRODUITS ALIMENTAIRES ALLARD LTEE, demandeur
—VS—
COOPERATIVE REGIONALE DES CONSOMMATEURS DU SAGUENAY, défendeur

Le 22e jour de janvier 1985, à 10h00 de l'avant-midi, à la place d'affaires de la demanderesse au no 1225, rue des Champs-Elysées, à Chicoutimi, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: voir annexe.

MENTION MENTION SPECIALE:

Suite à une décision rendue par la Cour Provinciale le 7 janvier 1985, tous les biens de la défenderesse, équipements, et inventaire seront vendus en (1) SEUL BLOC.

NOTE: Les biens meubles de la défenderesse pourront être inspectés le 16 janvier 1985, aux heures suivantes: 1225, des Champs-Elysées: entre 11h00 et 12h00, 2171, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, entre 14h00 et 15h00.

CONDITIONS: ARGENT COMPTANT
HCS: Claveau & Associés, huissiers
Michel Turcotte
Alain Bouteille
Avocats: Mes Cain, Lamarre & Associés
110, rue Racine, Chicoutimi

1225, des Champs-Elysées, Chicoutimi

DEPARTEMENT VRAC (GAUCHE)

UNITES:	DESCRIPTIONS:
1	Module à vrac, 4 x 2, hauteur 4
1	Module à vrac, 4 x 2, hauteur 4
1	Module à vrac, 4 x 2, hauteur 4
1	Module à vrac, 4 x 2, hauteur 4
1	Module à vrac, 4 x 2, hauteur 4
1	Module à vrac, 4 x 2, hauteur 4
1	Présentoir à vrac, 4 x 4
1	Support de métal, 4 x 8 x 2
2	Présentoirs Harmony, 4 x 6
1	6 x 4, distributeur à café vrac
1	Machine à moudre le café, série 39466AK, modèle 500
1	Escabeau, 2 marches en bois
1	Extincteur 585L6S, série BJ 637186, modèle Général

DEPARTEMENT PATISSERIE

1	Balance Toledo, modèle 8403, série 20707772
1	Table pour balance
1	Attacheuse Tade 1-4
1	Poubelle plastique

COMPTOIR REFRIGERE

1	MOD PA750S 73A0281
1	Comptoir avec évier, 15 p.l.
4	Tablettes vitrées avec support 22 longueur
44	Bocaux à épices
16	Pieds table vitrée à support
1	Emballage chauff., modèle 750B, série 6318
1	Dispenseur à papier
1	Dispenseur à savon

DEPARTEMENT DES VIANDES

1	Comptoir réfrigéré Hill, 16 pi., 3023-302, modèle 5LM 8R
3	Comptoir réfrigéré Hill, 8 pi., série 3148-137, 3148-136, 3148-135
1	Four B.B.Q., G.B.S., série 661124
1	Trancheuse Berkel, modèle 808-9152-0111-00876
1	Trancheuse Berkel, modèle 2152-0111-D-1459
1	Planche teflon, 20 x 24
1	Distributeur à papier
1	Distributeur à papier 26
1	Cloche à fromage Nutrunia
1	Comptoir 7 pi.
1	Comptoir 10 pi., avec évier
1	Distributeur à papier
1	Distributeur à savon
1	Trousse premier soins
1	Balance Toledo, modèle 8203-52030 403
1	Printeur Toledo 301, distributeur à papier
1	Support 18"
1	Machine à glace, modèle B350A-SEAN4057
1	Planche teflon, 20" x 4'
1	Extincteur, modèle ABC 10-F 10 lb
8	Charriots à viande Fren-Esse, pour plats en métal
2	Charriots à viande pour plats plastique, Fren Esse
1	Balance Toledo, modèle 1000, série 53565
1	Panier Cary All sur roulette
25	Plateau de plastique
106	Plateau en métal aluminium
24	Skid plastique, 40" x 22"
1	Evier stainless, 36" x 24"
1	Compresseur D 58200R, modèle 320, série 1322, avec boyau et accessoires emballage étiquetteuse
1	Toledo, modèle 310-2000313-0
1	Balance 8300 85885
1	Auto libelleuse, modèle TAW2B, série 3858
1	Convoyeur, modèle 51, série 1564-C
1	Emballeuse, modèle 3-3-285
2	Sections rouleau convoyeur 10'
2	Table de travail stainless 8'
4	Planches teflon, 48" x 30"
1	Support à couteaux aluminium
2	Supports Supply Fren-Esse 6'
1	Délicatiseur à steak Dilica, modèle 5255, série 8824
1	Affileuse à couteaux, modèle 560AAW5542 A1939
1	Diqueuse lum., série 680251
1	Etagère TEL, 30" x 57"
1	Jet Net US 3290841-347860
1	Table à moulin à viande stainless, 22" x 40"
1	Hache-viande Bird, modèle 1556, série 10209
12	Tablettes stainless, Franes 8 support 18" x 48"
19	Crochet (support)
1	Track chambre froide 24'
1	Scie à ruban Toledo, modèle 5301, série 8924
1	Chambre froide, modèle 17 x 30 x 9.6, série 28582
1	Evaporateur, modèle L01180A, série NB 11208
1	Evaporateur, modèle L01180A, série DB11166
1	Evaporateur, modèle 1500A, série DBJ0484
1	Evaporateur, modèle LD1500A, série DBJ0453
1	Evaporateur congélateur, modèle DRCH 1450A, série DBH4511
2	Panier à roue pour viande
4	Passe-corde
2	Fusil pour affiler
2	Grattoir
3	Couteaux à steak
1	Couteau à fromage
1	Scie à dépecer
6	Couteaux à dépecer
2	Pelles
1	Balai
1	Brosse à plancher
2	Roto car aluminium, 3 roues Toledo
2	Comptoir réfrigéré Hill, 12', modèle 5ZK121, série 4012-1021 et 5ZK12F, série 4012-1022

DEPARTEMENT VIANDE MUR ARRIERE

1	Section réfrigérée Hill, 3 x 12', modèle 2CM-12SE507120B
1	Section réfrigérée Hill, 3 x 12', modèle 2CM12 5071-210
1	Section réfrigérée Hill, 3 x 12', modèle 2CM12 5071-209
1	Section réfrigérée Hill, 3 x 12', modèle 2CM8 3071-307
2	Supports à papier plastique
11	Tablettes 4' en bois

DEPARTEMENT FRUIT ET LEGUME

1	Comptoir réfrigéré Hill, 12', modèle TVHP 12T3144 1004
1	Comptoir réfrigéré Hill, 12', modèle TVHP 12T3144 1001
1	Comptoir réfrigéré Hill, 12', modèle TVHP 12T3144 1003
1	Comptoir réfrigéré Hill, 12', modèle TVHP 12T3144 1002
1	Etagère de bois, 4 x 4 x 6 pi.
1	Table à tomates, 36" x 60"
1	Table à banane, 48" x 72"
3	Tables à spéciaux, 24" x 48"
4	Tables à légumes, 96 x 60

UNITES:	DESCRIPTIONS:
1	Palène plastique
1	Dispenseur à savon
1	Dispenseur à papier
1	Evier stainless, 24" x 36"
1	Boyau 50'
1	Sceau à planchers
1	Vadrouille à planchers
1	Pelle - 2 pompes
1	Support à couteaux, 24" x 15
3	Couteaux ouvre-boîte
1	Table 16' 30" acier
19	Séparateurs
1	Emballeuse chauff., 3 rouleaux
10	Paniers à fruits verts
1	Support à feuilles de salade
2	Charriots fruits et légumes
16	Tablettes à Supply bois
1	Extincteur WSLS900 SER T 178 145
2	Charriot à légumes, 24" x 24"
1	Chambre froide, 22 x 34 x 8.6, série 28581
1	Evaporateur MOD ADT 2540, série PDP 1913
1	Tablette en bois
1	Tablette 36"
1	Premier soin
1	Balance Toledo, modèle 8203, série 2040117
1	Printer, modèle 300, série 2035943-2
1	Table à balance sur roue, 24" x 36"
1	Attacheuse ruban 1-4
1	Comptoir réfrigéré 12', modèle 5D-12R, série 3484-1494
1	Comptoir réfrigéré 8', modèle 5D-8R, série 3099-738
1	Comptoir réfrigéré 12', modèle 5D-12R, série 3084-1493
1	Comptoir réfrigéré 12', modèle 5D-12R, série 3084-1492
1	Tablette de coin, 20 x 24, en bois
1	Frigidaire chromé glace, 5 portes, modèle Hikl ZRK 5GC, série 4021 - 311 (29 x 63)

MUR AVANT

1	Frigidaire chromé glace, 4 portes, modèle ZRK 4GC, série 4021-140 (29 x 63)
1	Etagère métal 7' x 12' sur mur
1	Etagère métal, 12' de long
1	Etagère en bois, 7' x 10" x 8
1	Etagère en métal, 8 x 8
7	Caisse, modèle 225-1131-3101, série 21-11162609
1	Caisse, série 21-11162627
1	Caisse série 21-11162568
1	Caisse, série 21-11162587
1	Caisse série 21-11162598
1	Caisse série 21-11162632
1	Caisse série 21-11162584
2	NCR 2135, modèle série 21-11964354 et CR 2135, série 12144115
10	Comptoirs caisse, 44 x 96, avec lampadaire
1	Comptoir accueil, 96 x 93 x 72 x 24
1	Etagère accueil, 39 x 46
4	Supports à bouteilles, 27 x 27
3	Supports à patates, 36 x 27
1	Coffre de sécurité 3760, 44 x 70 x 28
3	Cafetières 55 tasses Westbent 13500 service 13500D
5	Corvoyeur et support 5 longueur de 10', service auto
1	Cloche service auto Jaco, modèle 85
1	Palette sur roue, 28 x 48

SERVICE AUTO

60	Tombeau à commande 35653
4	Voiturettes à tombeau BC12
3	Etagère métallique, 60 x 54
2	Grattes à neige - 1 balai
1	Boîte à suggestion
1	Extincteur, modèle MS-LS900, série T-178509
218	Paniers à provision (commandes)
1	Poubelle en plastique 1 x 1 x 3
1	Comptoir publicité 41 x 72
9	Boîtes à display de 12" x 24"
1	Ilot, 24 pieds de long
1	Ilot, 48 pieds de long
1	Ilot, 56 pieds
1	Ilot, 56 pieds
1	Ilot 56 pieds
1	Ilot, 56 pieds
1	Ilot, 56 pieds
1	Ilot, 56 pieds
1	Ilot, 56 pieds
1	Ilot, 56 pieds
1	Ilot, 56 pieds
1	Ilot, 52 pieds
1	Ilot, 26 pieds
1	Ilot, 32 pieds
1	Ilot, 32 pieds
8	Bout ilot 4 pieds
6	Palettes bout ilots
1	Meuble bout ilots, 36 x 72
2	Support à pain, 18 x 60
1	Table en stainless, 72 x 48
1	Table à spécial, 24 x 48

ENTREPOT

2	Table ronde, 36 diamètre
7	Pancartes Plexi-Glass, 24 x 24
10	Viande pancarte, 24 x 24
1	Viande pancarte, 26 x 60
1	Viande pancarte, 20 x 48
1	Viande pancarte, 16 x 10

EPICERIE ET SERVICE

62	Pancartes Plexi-Glass
1	Horloge, 24 pouces diamètre

CONCIERGERIE ENTREPOT

1	Machine à laver les planchers, série 60-818, Marck Clarke
1	Aspirateur Kenmore à tapis
1	Polisseuse Clarke, modèle GS20, série 7420
1	Chargeur Clarke, série 681, code 802465-5
1	Charriot à lavage, 27 x 16
1	Fusil à graisser
2	Coffres à outils
6	Manche de vadrouille
2	Extincteur avec lampe Pad 24 pouces (B) 13 pouces (6)
2	Pinceaux
2	Brosses à plancher, Clous et vis (assortiment), Etau, Etagère miroir, Distributrice à papier, Matériel à réparation, Pentures 2 pouces plastique
2	Etagères, 96 x 72
1	Etagère, 96 x 48
1	Extincteur WS LS 900, série T 178231
1	Horloge à poinçons, porte-carte, modèle JCGE3R4, série B73468HV
1	Cuvette, 22 x 22, distributeur à savon et à papier et 2 tablettes, 29 x 12
1	Chaudière plastique pour lavage plancher et vadrouille
7	Charriots à épicerie
2	Transpalettes, modèle BT2000
1	Extincteur, modèle PMS 25 F
1	Boyau d'arrosage 75' et armoire
3	Etagères de métal, 48 x 60
8	Palettes sur roues

UNITES:	DESCRIPTIONS:
3	Tire-palette sur roue
1	Chambre froide, modèle 22 x 34 x 8.6, série 28541
1	Evaporateur, modèle ADT1660A, série DBD2397
1	Evaporateur, modèle RGH1800-A, serie D-921465
1	Congélateur, modèle 22 x 34 x 8.6, série 28581
2	Etagères métalliques, 96 x 48
1	Compacteur à ordure, modèle R 6454-018C, série Spery-Vickers
1	Extincteur, modèle WSLS900, série T 178515
2	Escabeau: une de 6 pieds et l'autre de 12 pieds

COMPRESSEUR CHAMBRE

1	Système de compresseur, Hill Source Unité A, no D4A-2000-RCL5 comprenant 2 compresseurs, modèle 4RA3-1000-TSE, série 78K715080, série no GTC76K20336
1	Unité B, no D4A-2000-RCL5, comprenant 2 compresseurs, modèle 4RA3-1000-TSE, série 84G6131CC et série 84G6131CC
1	Unité C, no D4A-2000-RCL5, comprenant 2 compresseurs, modèle 9RC1-1010-THE, série CGK 75-03-06 et série CGK 75-03-03
1	Unité D no D4K-2000-RCL5, comprenant 2 compresseurs, modèle GRC1 1010 THE, série CGK 75 03 05 et série CGK 75 03 07
2	Cascade 60, modèle 172A, série 418 419 et modèle JMA805DE, série 279 323 7511
1	Ventilateur, 36 x 36

CHAMBRE CLIMATISATION

1	Entrée climatisation moteur Air Flon, série L5L716411, modèle 40A
1	Roll-O-Matic, modèle G, type H, série REH62606
1	Unité Trane, modèle 35 MP-HF-THD
1	Balance Toledo, modèle 1070, série 85813
1	Malaxeur, modèle A717, série EO12966
1	Extincteur, série BX204750
1	Extincteur, série BJ823076

SALLE REPOS

1	Pupitre, 30 x 42
1	Ventilateur, série LR18077, modèle EF716
11	Casier 3 portes
1	Poêle électrique, Vistcunt, 220 volts, modèle 102547
1	Réfrigérateur, modèle TFR1325H3T9, série B007658-0
22	Chaise en plastique
2	Table à manger, 36 x 72
1	Table à manger, 90 x 72
2	Poubelle plastique
1	Extincteur, modèle WSLS900, série T-178772
1	Etagère, 50 x 53
2	Poubelles en métal
2	Distributeur à papier
2	Distributeur à main
2	Distributeur à sentir bon
1	Distributeur de papier à main
1	Enseigne néon extérieure dans le bureau du gérant
1	Machine M.S.I., série 224004, modèle 0088 (épicerie commande)
2	Etiquetteuse de prix, marchandise no 1115 et 1110

MOBILIER BUREAU DE LA COMPTABILITE

5	Classeurs, 4 tiroirs, Commodore, type standard
1	Classeur, 2 tiroirs, Commodore
1	Dactylo, Brodeur, modèle Profil, série J71610966
1	Table, 30 x 30, en bois et pied de métal
1	Dactylo, Brodeur, MCE50, série E47105930
1	Pupitre, 34 x 60, en bois et mélamine
2	Porte-documents, 12 x 9, en métal
3	Distributeur à ruban gommé
1	Brocheuse APSCO
2	Calculatrice Facit et Olympia, série 0372908, et série 22115806
1	Pupitre, 30 x 50, en bois
2	Chaises de bureau sur roulettes noires en cuirette
4	Etagères en tec, 29 x 72
1	Bureau, 30 x 50, en bois
4	Porte-documents, 14 x 10
1	Machine pour plastifier, carte d'identité, modèle 5000E
1	Chaise sur roue avec appuie-bras
2	Poubelle en plastique, 8 x 12, 18" diamètre
1	Classeur pour carte, 4 x 6
2	Babillard
1	Porte-papier
1	Amplificateur Solid 20 modèle 20
1	Haut-parleur Geleyo
1	Extension 50 pi.
1	Armoire, 48 x 36 en bois

GARDERIE

1	Bureau 2 tiroirs, 24 x 26, métal
1	Casier 2 tiroirs, Commodore
1	Distributeur papier 20", métal
1	Table pour enfant, 8 x 2
1	Table pour enfant 24 diamètre et 2 chaises
2	Tableaux, 30 x 42, verts
1	Etagère, 36 x 12, avec support mur 5 tablettes
1	Etagère vitrée, 6 x 7
1	Chaise chromée
1	Stéréo Dorchester pour enfant avec 2 haut-parleurs
47	Jouets Fisher Price
1	Poubelle en plastique
1	Bissel balai

BUREAU GERANT DEPARTEMENT

1	Bureau 2 tiroirs, 30 x 45
2	Bureau 2 tiroirs, 42 x 20
1	Babillard, 24 x 36
1	Calculatrice, modèle 15040
2	Chaises en plastique brune
2	Porte-papier jaune, orange
4	Tablettes avec supports, 48 x 12
1	Table, 36 x 36 pieds, chromée
4	Classeurs 2 tiroirs, 15 x 15 x 6
10	Poubelles brunes en plastique, comptoir caisse
1	Photocopieur, modèle SF-750, série 16501277
1	Table à photocopieur, 20 x 20 x 24
1	Aiguisoire à crayons

2171, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord

EQUIPEMENT:

UNITES:	DESCRIPTION:
1	Caisse enregistreuse, modèle 2135, série 12144114
1	Caisse enregistreuse, modèle 2125-1202, série 12953897
1	Caisse enregistreuse, modèle 2125-1202, série 12953897
1	Caisse enregistreuse, modèle 2125-1202, série 12953881
1	Caisse enregistreuse, modèle 2125, série 12953890
1	Caisse enregistreuse, modèle 2125-1202, série 12953899

UNITES:	DESCRIPTIONS:
4	Comptoir caisse, tapis roulant, marque Fransaim
1	Etagère à cigarette, 96 x 23
1	Meuble en "U", 120 x 78
1	Casier fichier, 6 tiroirs
1	Poubelle plastique, 24 x 15
1	Microphone, modèle NC 350D
1	Etagère en stainless, 49 x 25, 5 tablettes
69	Paniers pour commande provisions
1	Séparation chromé, 36 x 104
1	Support à bouteilles vides, 94 x 24
1	Meuble à café
1	Poubelle ronde, 16"
1	Comptoir information, 16 x 60
1	Meuble suggestion, 24 x 12
1	Extincteur chimique
1	Babillard, 36 x 48
1	Coffre sécurité, no 325572
1	Pinter Toledo 306, modèle 0306, série 2119416-2
1	Balance Toledo 8404, modèle 8404
1	Corroyeur à roulant, 30 pieds
1	Extincteur, modèle série 56073
1	Cloche à service à l'auto, marque Joco
1	Horloge à poinçon à carte et porte carte modèle 150PP4
1	Extincteur, no 560544
1	Sceau plastique et moppe
30	Tombeau pour livraison avec chiffres 1 à 100
4	Poubelles de plastique
1	Frigidaire de crème glacée, Hill, modèle XR5GCK, série 4021-800

VIANDE

1	Comptoir réfrigéré Hill, 12 pieds, modèle 5LM12-RK
1	Comptoir réfrigéré Hill, 12 pieds, modèle HLNM-127
1	Comptoir réfrigéré Hill, 12 pieds, modèle NLNM-12T
1	Comptoir réfrigéré Hill, 12 pieds, modèle 5Z-12-FK
1	Comptoir réfrigéré Hill, 12 pieds, modèle 5Z-12-FK
1	Comptoir réfrigéré Hill, 12 pieds, modèle 5L-12-FK
1	Table ronde, 36 pouces
1	Comptoir réfrigéré Hill, 12 pieds, modèle L9MA121
1	Printer Toledo 306, série 2113390-2
1	Balance Toledo, modèle 8404
1	Turn-Omatic
1	Support à balance avec papier, 22 x 18
1	Planche de teflon, 24 x 36 po.
1	Comptoir stainless, 13 pieds
1	Support à papier, 20 pouces
1	Tranche à jambon Berkel, modèle 808, série 925201110173
1	Tranche à jambon, Globe, modèle 500, série 521185
2	Distributeur à savon et papier
1	Machine à pression DOERR et boyau 100' pression, série LR24684
1	Levier en stainless, 72 x 24
3	Distributeurs papier savon, trousse premiers soins
1	Chauffe-eau, modèle JWA1206C, série 704987-8109
1	Table avec pied chromé, 30 x 30
123	Tray plastique et aluminium, 18 x 24
2	Tombeau sur roue, 21 x 67, Dayon, modèle K-1826-20
1	Extincteur, modèle M9800B, série 577016
1	Tablier métal viande
18	Plat viande haché, 16 x 21
1	Attendrisseur Idéal, modèle MT-M2 81K2072
1	Canon à rosbif JET-NET, no 3290841
1	Attendrisseur à rosbif Mark Toledo, modèle 5255, série 770
1	Table en teflon, stainless, 48 x 24
1	Support à couteau, 20 x 2, stainless et teflon
1	Table en stainless et teflon, 42 x 120
1	Support à suply en stainless, 60 x 20
1	Corroyeur à rouleau, 10 pi., avec support
1	Aiguiseur à couteau Hook-Eye, modèle S60GAL-5907
1	Emballeuse Toledo, modèle 3B-3
1	Auto-colleuse, modèle 0611, série 15582NH
1	Balance Toledo, modèle 8301, série 4070552-4NH
1	Valuma-Tic, Toledo, modèle LR751, série 4069379-4ZG
2	Charriots viande stainless, 24 x 40, sur roues
3	Charriots à tray, 20 x 24 x 44
8	Charriots à tray, 20 x 28 x 64
1	Chambre froide, 16 x 16 x 9.4
1	Evaporateur EYG-1500, série 801004
1	Support à quartier de boeuf, pont roulant 32 pi. et 12 crochets
1	Scie à ruban Biro, modèle 3334, série 20912

CHAMBRE FROIDE

1	Moulin à viande Biro, modèle 5424852, série 22501
1	Table en stainless, 24 x 35 x 36
18	Tablettes en stainless, 48 x 18, avec support
14	Skid en plastique, 36 x 24
1	Outil de travail
1	Scie à main, 24"
12	Couteaux 6"
3	Couteaux 15"
2	Grattoires à viande
2	Scrapper
1	Fusil à couteau
2	Egoines
1	Chambre à congélateur, 6 x 16 x 8
1	Evaporateur, modèle LSG-1040, série 8012007
1	Etagère métal, 10 x 4 x 6

ENTREPOT EPICERIE

1	Extincteur, modèle MS800B, série 603006
1	Extincteur
1	Poubelle en acier blanc
1	Bureau en stainless, 20 x 24
1	Poler, modèle GD'9
1	Escabeau 10 aluminium
1	Balance, modèle 210
10	Bases pour display
1	Extincteur, modèle S800B
5	Charriots épicerie, 4 roues vert
5	Palettes sur roues, 24 x 36, avec 2 boeufs

FRUITS ET LEGUMES

1	Réfrigérateur Hill, 12', modèle 2TVHP12T 512759
1	Réfrigérateur Hill, modèle 2TVH12TSE-512760
1	Réfrigérateur Hill, modèle 2TVH12TSE-512761
1	Etagère à crochet, 36" x 13" x 4'
1	Base de métal 24" x 20"
1	Support à sac, 4 rouleaux
1	Table à tomates, 6' x 3' x 30"
1	Ilot d'oranges, 6' x 3' x 30"
1	Ilot de pommes, 6' x 3' x 30"
1	Table à balance, 32" x 22" x 36"
1	Balance Toledo, modèle 8404SF2125717ZZG
1	Printeur 0306, série 21151832
1	Attacheuse à sac, tape 1-4
1	Table à bananes, 9' x 18"
3	Tablettes à amende, 9' x 12"
1	Chambre froide, 10' x 14', série 120924
1	Evaporateur, modèle LS-1350, série 8012033
1	Extincteur, série 582744
1	Tablettes bois, 6' x 12"
1	Bureau, 42" x 30" x 31"
1	Chaise en bois et métal
1	Table en stainless, 10' x 32" x 35"
1	Emballeuse-scelleuse, 44114
1	Tablette en bois, 14' x 12"
1	Evier stainless, FRAN ESSE, 28" x 39"
1	Dispenseur à papier
1	Dispenseur à savon
1	Set de clés pour printer
1	Marteau Météor
4	Couteaux Victorinox
16	Palettes en plastique, 40" x 22"
1	Support sac salade, 36"
4	Paniers à légumes sur roues, 38" x 28" x 55"

UNITES:	DESCRIPTIONS:
1	Panier à légumes sur roues, 27" x 27" x 43"
1	Panier à légumes sur roues, 41" x 19" x 31"
4	Tray en métal, 26" x 18"
1	Support à salade, Moody, sur rues 21" x 27" x 43"
1	Système de sonnerie pour balance

SALLE DE REPOS

3	Casiers triples
1	Casier double
1	Extincteur, série 707386
22	Chaises plastique empilables
15	Chaises en bois empilables
1	Poêle combiné frigo évier Wood's, série 645313, modèle C015 LAOZZO
1	Bavard en liège, 36" x 30"
1	Tableau circulaire 42"
1	Dispenseur savon et papier
1	Miroir, 24W x 18"
1	Poubelle, 10 gallons
1	Poubelles, 30 gallons
1	Tablette 24" x 18"
1	Armoire 6' x 30"
1	Comptoir 35" x 24"

ENTREPOT EPICERIE

1	Transpalette CAP, 7,000 lb, série 3HB11021
1	Etagère en métal, 72 x 24 x 6
1	Casier 4 tiroirs, beige, 48 x 18
1	Chambre froide, produit laitier, 9 x 12 x 8
1	Evaporateur, modèle 15-900, série 8007-251
1	Compacteur Steery-Vickers, modèle GTOGT40, série 364834
1	Bureau réception, 24 x 24
1	Lumière de réception jaune

PATISSERIE

1	Etagère à biscuits vitrée
1	Comptoir réfrigéré vitré, 76 x 25 x 50
1	Etagère en mélamine blanc, 32 x 20 x 32
1	Balance Toledo, modèle 8404, série 2125705-2ZG
1	Table en acier sur roue, 42 x 29 x 32
1	Four à pains super système, modèle DOLP
1	Emballeuse Clanco, modèle 750
1	Table en acier, 22 x 30 x 36
1	Micro-ondes Sanyo, modèle EM4020S
1	Poubelle en plastique ronde, 20 po.
1	Extincteur, modèle ABC10t-3
11	Tray en aluminium, 18 x 26
1	Comptoir en stainless, évier no 983, blanc, 84 x 24 x 36, 4 portes
1	Dispenseur à savon
31	Pots assaisonnement (vrac)

EPICERIE MUR ARRIERE

1	Comptoir produit laitier, Hill, 12 pi., modèle 5012-RK
1	Comptoir produit laitier, Hill, 12 pieds, modèle 501ZRK
1	Comptoir produit laitier, Hill, 12 pieds, modèle 5012RK
50	Pancartes plexiglass
14	Lettres plexiglass Cooprix
1	Ilot à pain, 42 pi. de tablettes
1	Ilot à produit marinade, 20 pi.
1	Armoire à produit importé, 36 x 12 x 80
10	Boîtes Display, noir, 17 x 12
1	Ilot 1A 36 pieds tablettes Ilot 1B 36 pieds tablettes
1	Ilot 2A 48 pieds tablettes Ilot 2B 48 pieds tablettes
1	Ilot 3A 48 pieds tablettes Ilot 3B 48 pieds tablettes
1	Ilot 4A 48 pieds tablettes Ilot 4B 48 pieds tablettes
1	Ilot 5A 48 pieds tablettes Ilot 5B 48 pieds tablettes
1	Ilot 6A 36 pieds tablettes Ilot 6B 36 pieds tablettes
1	Ilot 7A 36 pieds tablettes
12	Bout ilot de 4 pieds
3	Palettes en bois display
1	Tablette produit Jello, 8 pieds
1	Tablette bière et vin, 18 pi.
24	Fusils à étiquettes Monarch
2	Cafetieres Westbend 13500, 55 tasses

CHAMBRE REFRIGERATION HAUT MAGASIN

1	Extincteur, modèle ABC-10-F
1	Fan extérieur, modèle 5620-1, série 1181
1	Unité A, modèle S4C3000R05, série C-0030-A
1	Compresseur, modèle 4RLI-1500TSE
1	Compresseur, modèle SRL-1500-TSE
1	Unité B, modèle CD9-C-2020RCM5, série C-0030-B
1	Compresseur, modèle 060R-33703A0100
1	Compresseur, modèle 060R33703A0100, série 1381-20-1733
1	Fan intérieur, no 5616-1, série 1181
37	Tôle à pain, 4 x 9½ x 8½
1	MTC Marcus, modèle TMS, série 79-88-1281
1	Climatisation Blancher, modèle HAH, série S1-12-002
3	Lumière de sécurité (Dual light)
1	Enseigne Cooprix extérieur

MOBILIER BUREAU GERANT

1	Filière Steel Equipment, 37" x 28" x 42" haut
1	Classeur en plastique, 15 tiroirs, 9" x 6" x 8" haut
1	Etagère 6 tablettes, 66" x 24" x 18"
1	Chaise secrétaire avec bras noir, Steel Equipment
1	Bureau secrétaire, 60" x 30" x 29"
1	Cafetière Philips 12
1	Chaise bois métal
2	Chaises plastique métal
1	Radio AM-FM J621548
1	Amplificateur Atlas, 15 watts, modèle AEL LR24510, avec antenne FM stéréo
1	Calculatrice Texas, instrument, modèle 5440, série 82111491
1	Horloge murale à batterie
1	Alarme incendie Edwards, 1527, série 255972
1	Calculateur Texas Instrument, modèle 5040T1, série 7657303
1	MS1 88 pour commandes, modèle 0088, série 340475

GARDERIE

1	Miroir, 18" x 24"
1	Dispenseur papier et savon
1	Bureau 45" x 24"
2	Classeurs Commodor, 2 tiroirs
1	Petit meuble, 15 x 15 x 24
1	Poubelle de métal blanche
4	Etagères blanches, mélamine, 5 tablettes, 32" x 15" x 48"
1	Dispenseur 20"
2	Tables en mélamine, 48" x 36" x 25"
8	Tabourets en mélamine blanche, 16" x 16" x 16"
61	Jouets Fisher Price
1	Thermomètre Cooprix, 72 x 18

BUREAU CHEF CAISSIERE

1	Calculatrice Sharp, modèle EL 2188, série 11001808
1	Table, 84" x 92"
1	Babillard, 36" x 24"
1	Classeur Commodor, 2 tiroirs
1	Chaise de plastique
1	Chaise chromée verte
2	Poubelles en plastique
2	Micro, modèle NC3500

STOCK MARCHANDISES

VIANDE: $7,810.00
FRUITS ET LEGUMES: $2,279.00
EPICERIE: $384,830.00
**TOTA

Elu au Panthéon du baseball

Lou Brock devient un immortel

NEW YORK (AP) - Lou Brock était réputé pour ses vols de but et il a totalisé 3,023 coups sûrs en carrière, y compris 2,247 simples, mais l'un de ses meilleurs souvenirs est d'avoir claqué un circuit au vieux Polo Grounds.

Hoyt Wilhelm fut un maître artiste de la relève jusqu'à l'âge de 49 ans, mais il lui est arrivé de lancer un match sans point ni coup sûr - comme partant - pour les Orioles de Baltimore face aux Yankees de New York en 1958, une performance qui demeurera à jamais inoubliable pour lui.

Brock et Wilhelm ont partagé ces souvenirs et bien d'autres hier quand les deux nouveaux membres du Panthéon des Immortels du baseball ont rencontré les membres de la presse écrite et électronique.

Wilhelm, qui défiait les frappeurs à l'aide d'une balle papillon, et Brock, qui effrayait les artilleurs avec son étonnante facilité à voler des buts, ont été élus au Temple de la renommée par les membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

Brock, qui a surtout porté les couleurs des Cardinals de St.Louis, au fil de sa carrière de 18 saisons, est devenu seulement le 15e joueur de l'histoire du baseball à être ainsi nommé dès sa première année d'éligibilité.

"Oui, j'ai été quelque peu surpris, quoique j'ai toujours pensé avoir connu une assez bonne carrière pour me retrouver là", a dit Brock qui a pris sa retraite du baseball en 1979 avec une moyenne de .293, 141 circuits et un total record de 938 buts volés. En 1978, il établissait à 118 le record de larcins en une saison dans la Ligue nationale.

L'un de ses circuits fut une retentissante longue balle frappée au-delà de la clôture du champ centre sise à 485 pieds du marbre au Polo Grounds de New York. Les seuls autres frappeurs à avoir réussi un tel exploit furent le monarque des coups de circuit, Hank Aaron, et Joe Adcock.

"J'étais un jeune joueur et je pesais 175 livres", rappelle Brock qui portait alors les couleurs des Cubs de Chicago quand il a propulsé cette longue balle en 1962 aux dépens des Mets de New York.

LE COMMISSAIRE... du baseball, Peter Ueberroth, a félicité les deux nouveaux élus au Temple de la renommée du baseball, Lou Brock et Hoyt Wilhelm. **(Laserphoto AP)**

Sport éclair

Tournoi de La Baie

Voici un petit rappel à propos du cocktail-bénéfice du tournoi de hockey pee-wee de La Baie. Sous la présidence d'honneur de Bernard Brisset, responsable des relations publiques chez les Nordiques de Québec, le cocktail aura lieu vendredi, le 11 janvier, au 30-60, sur le boulevard de la Grande-Baie. Les billets seront en vente à la porte. Il est aussi possible de les réserver, en téléphonant au 544-3536. Le début de l'activité est prévu pour 21h00. Un défilé de mode sera aussi présenté à cette occasion.

Ligue participe-action Brador

Le Guilgo et le Trans-Meubles partagent le premier échelon de ce circuit amateur de hockey avec 19 points. Le Guilgo, malgré trois buts de Michel Fournier, s'est fait surprendre 4-3 par les Nordiques. Le gardien Christian Binet a particulièrement bien fait pour les vainqueurs. Pour sa part, le Trans-Meubles a été tenu à un verdict nul de 5-5 par Le Cirque. Cette dernière équipe a surtout profité de quatre filets de Roger Décoste. Les Nordiques et Le Cirque ont sept points au classement. Chez les marqueurs, Daniel Lamontagne, avec 30 points, devance Pierre Voyer par deux. Le gardien Yvon Belley conserve une moyenne de 3.99 buts alloués par partie.

Parker le meilleur

CINCINNATI (AP) - Dave Parker, mis sous contrat par les Reds de Cincinnati à titre d'agent libre avant la saison 1984, a été nommé joueur par excellence de l'équipe la saison dernière par l'Association des chroniqueurs d'Amérique, chapitre de la région de Cincinnati. Agé de 33 ans et natif de Cincinnati, Parker a conservé une moyenne de .285 avec 16 circuits et 94 points produits. Il a aussi dominé l'équipe dans le département des points (73), des doubles (28), des points produits victorieux (13), des matches joués (156) et des présences au bâton (607).

Les Jets économisent

WINNIPEG (PC) - Les Jets de Winnipeg de la Ligue nationale de hockey ont paraphé une nouvelle entente de trois saisons avec les dirigeants de la ville, concernant la location de l'arena.

Selon le nouveau contrat, les Jets économiseront quelque $300,000 annuellement.

Pour mieux vous servir
MOTEL
3075 BOUL DU ROYAUME JONQUIERE
RESTAURANT Richelieu
(418) 548-8265 G7X 7V3

CENTRES GO GOODYEAR

MISE AU POINT DE 12 MOIS 55.95 4 cylindre 64.95 73.95

Comprend 3 analyses et mises au point additionnelles du moteur pendant l'année qui suit l'entretien original. Notre entretien garanti comprend la pose de bougies d'allumage neuves et la vérification des systèmes de charge, de démarrage et du moteur. (Allumage non-électronique : 8.50 $ en sus) La plupart des camions légers et des voitures nord-américaines et importées.

GARANTIE DE 12 MOIS

ALIGNEMENT DES ROUES

Nous vérifierons des quatre pneus. Réglage du cambrage, de la chasse et de la convergence selon les spécifications appropriées. Vérification des systèmes de suspension et de direction. Pièces et entretiens additionnels en sus, si nécessaires.

13.95 la plupart des voitures

GARANTIE DE 9 000 KM/90 JOURS

L'ENGAGEMENT DE GOODYEAR
Nous promettons à chacun des clients du Centre Go Goodyear
- d'effectuer un entretien professionnel à tous les points de vue
- de n'effectuer que le travail nécessaire et autorisé
- de retourner toutes les pièces usées
- de détailler et d'expliquer chaque travail effectué
- d'honorer nos garanties d'entretien à l'échelle nationale

LUBRIFICATION, HUILE ET FILTRE

La plupart des camions légers et des voitures nord-américaines et importées. Comprend jusqu'à 5 litres d'huile Quaker State 10W30, filtre à huile neuf et lubrification du châssis. Le prix peut varier pour les véhicules diesel.

13.95 la plupart des voitures

GARANTIE DE 9 000 KM/90 JOURS

ÉCOULEMENT DE FIN DE SAISON

VENTE DE TOUS LES PNEUS D'HIVER EN STOCK
HÂTEZ-VOUS PENDANT QU'IL EN RESTE EN STOCK !

PLUS RADIAUX TOUTES SAISONS CEINTURÉS À PRIX TRÈS MODIQUES
TIEMPO
DEPUIS 49.95 P155/80R13 BANDE BLANCHE

GOODYEAR
777, boul. Talbot Chicoutimi, 549-4975
L'offre de pneus est également disponible chez
Service de Pneus Potvin Ltée
255, RUE STE-ANNE, CHICOUTIMI, QUEBEC 549-1210

• De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine. • Samedi : de 7 h 30 à 17 h 00. • Garantie à l'échelle nationale • Portez le tout à votre compte

LARRY MELNYK... a dû batailler contre deux joueurs des Nordiques, soit Alain Côté et Dale Hunter, au cours du match remporté par Edmonton 4-0 à Québec.

(Laserphoto PC)

Mérite aux Oilers

La défaite ne laisse pas de goût amer

QUEBEC (PC) - Il y a des défaites qui s'acceptent mieux que d'autres et celle de 4-0 que les Nordiques ont subie hier soir aux mains des Oilers d'Edmonton à Québec n'a pas laissé de goût amer.

L'entraineur Michel Bergeron a été le premier à reconnaitre le mérite des détenteurs de la coupe Stanley.

"Nous n'avons aucune excuse à offrir, a-t-il commenté. Les Oilers forment la meilleure équipe autant défensivement qu'offensivement; les joueurs ont atteint une grande maturité. Ils ont confiance en leurs moyens, jouent avec intensité et ce sont des jeunes vétérans qui évoluent ensemble depuis quatre ou cinq ans".

Le pilote des Fleurdelisés a ajouté que ses joueurs ont tenu le coup pendant 40 minutes et que le deuxième but des Oilers, celui de Kurri en début de troisième, a porté un coup fatal.

"Ce but a fait d'autant plus mal qu'il a été marqué contre notre trio le plus sûr, celui de Gillis-Paiement-Ashton. Les Oilers sont une excellente équipe qui n'abandone jamais et avec une priorité de deux buts, il était devenu presque impossible de remonter la côte", a expliqué Bergeron.

Andy Moog a commencé le match mais il a dû abandonner après le premier vingt à cause d'une blessure à une cuisse. C'est Grant Fuhr qui a pris la relève devant les filets. Les deux gardiens ont excellé au plus haut point.

"C'est bien simple, nous avons couru après le premier but qui n'est jamais venu, a confié Normand Rochefort. Nous avons eu quelques bonnes chances de marquer et si nous en avions profité, l'allure du match aurait certainement été différente. Mais les gardiens des Oilers ont fait la différence. Ce sont eux qui nous ont fermé la porte".

Le défenseur des Nordiques a aouté que l'équipe avait été très patiente mais sans parvenir à se mettre au diapason des Oilers. "Il faut avouer aussi qu'ils ont joué de façon impeccable en défensive".

Le gardien Daniel Bouchard ne pouvait être blâmé pour les buts marqués contre lui. Il a eu affaire à la machine la mieux rodée du circuit et il fut le premier à le reconnaitre.

Lui aussi ne voyait pas de honte à avoir plié l'échine devant une telle formation. Il n'a eu que des louanges à l'endroit des Oilers.

"Ils patinent à vive allure et ils cherchent presque toujours à tirer de l'intérieur de l'enclave, rarement de loin, a-t-il expliqué. Les joueurs font une espèce de boite devant le but avec un gars au centre et ils sont patients. Ils tournent autour du filet et attendent les occasions de faire dévier un tir. Dès qu'ils s'accaparent de la rondelle, ça tourne en offensive et ils tentent toujours le tir parfait".

Les Nordiques tâcheront de se reprendre vendredi soir au Colisée quand ils recevront les Flames de Calgary dans le deuxième d'une série de six matches à domicile.

Aujourd'hui, l'équipe honorera le joueur du mois de décembre après un examen médical de tous les joueurs.

En après-midi, ces derniers se diviseront par groupes pour la traditionelle visite dans les institutions hospitalières de la région.

Avec une défensive améliorée

Edmonton peut prétendre à l'excellence

QUEBEC (PC) — Au cours des années passées, les Oilers d'Edmonton pouvaient se permettre le luxe d'accorder plusieurs buts puisqu'ils arrivaient le plus souvent à en marquer encore davantage. Ils remportaient plusieurs victoires même e allouant six ou sept buts à l'adversaire.

Avec un Wayne Gretzky en uniforme, l'équipe pouvait toujours combler une grande lacune en défensive.

La seule ombre au tableau d'ailleurs que les détenteurs de la coupe Stanley n'avaient pas encore réussi à effacer.

C'est maintenant chose faite et les Oilers peuvent prétendre aujourd'hui à l'excellence à tous les points de vue.

Avant le match d'hier, la troupe de Glen Sather présentait la cinquième meilleure défensive du circuit Ziegler presque à égalité avecle Canadien.

Que s'est-il donc passé? On y retrouve portant les mêmes arrières cette saison.

Un des membres importants de cette brigade défensive, Kevin Lowe, explique un peu cette amélioration qui laisse aujourd'hui les Oilers sans failles.

"Notre redressement en défensive remonte à février dernier, confiait il hier. Un bon jour, les entraineurs nous ont réunis pour parler exclusivement de la maniere de réduire le nombre de buts marqués contre nous. Il fallait mettre fin à cette situation.

"Nous avons exercé cette facette du jeu pendant de nombreuses séances d'entrainement où les attaquants ont appris à mieux se replier, à devenir plus conscients en défensive même au risque de marquer moins de buts".

Les joueurs ont suivi à la lettre le mot d'ordre de Sather et ses adjoints: plus de discipline en défensive.

Pas surpris

Après avoir terminé au 11e rang en saison régulière avec une moyenne de près de quatre buts alloués par match, les gardiens Grant Fuhr et Andy Moog, bien secondés par leurs coéquipiers, n'en ont permis que 56 en 19 matches des séries éliminatoires (moyenne de 2.93 buts par rencontre). Un jeu défensif plus solide qui a permis en bonne partie aux Oilers de s'approprier une première coupe Stanley le printemps dernier.

"Je ne suis nullement surpris de nos succès en défensive cette saison, ajoute Lowe. Nous avons repris en octobre là où nous avons laissé en mai. Alors que nous nous contentions d'une victoire de 7-5 ou 9-7 auparavant, nous cherchons maintenant à gagner 7-1 ou 7-2. C'est toute la différence. Nous pratiquons un bien meilleur jeu d'équipe".

Une opposition plus vive

L'ancien capitaine des Remparts de Québec est d'avis par ailleurs que la saison suivant le championnat est plus dure. L'opposition est plus coriace apres la conquête de la coupe Stanley.

"Tous les clubs se font un honneur de nous battre parce que nous avons remporté la coupe Stanley, explique-t-il. Je comprends maintenant beaucoup mieux les Islanders qui en ont gagné quatre de suite. La pression s'accentue quand on est les champions".

Mais le hockeyeur de 25 ans originaire de Lachute rend hommage à son entraineur Sather qui ne cesse de fouetter ses joueurs.

"Il nous dit souvent en entrant dans le vestiaire que même si nous avons gagné une coupe Stanley, le défi n'est pas terminé, explique Lowe. Il ajoute que nous devons prouver maintenant que nous méritons d'être les meilleurs et ça nous stimule".

Au filet...

QUEBEC (PC) - Les Nordiques ont posé un geste surprise hier en rappelant de Fredericton l'ailier droit Yvon Vautour. Ils ont retourné en même temps l'ailier gauche Mike Hough à leur club-école. Hough, 21 ans, a disputé un seul match à Pittsburgh samedi dernier. On s'est vite aperçu que le jeune homme devait encore faire ses classes dans les ligues mineures avant d'aspirer à un poste dans la grande ligue.

Vautour est un vétéran de 28 ans que les Nordiques ont embauché à titre d'agent libre l'été dernier. Il avait constitué le sixième choix des Islanders de New York (104e en tout) à la séance de repêchage de 1976. Il avait été acquis ensuite par les défunts Rockies du Colorado par voie de repêchage en 1980. En 199 matches dans la LNH, Vautour a marqué 26 buts et récolté 33 mentions d'assistance.

C'est simplement par mesure de prudence qu'il a été amené dans la Vieille capitale à cause des blessures à Michel Goulet et André Savard.

"Vautour a plus d'expérience que Hough dans la LNH et s'il fallait faire appel à un autre joueur en cas de malchances, il serait plus en mesure de nous aider lors de ce séjour à domicile", a expliqué l'entraineur Michel Bergeron hier.

L'ancien joueur du National de Laval bénéficie au moins d'une autre chance de revenir dans la LNH. "Nous verrons comment Vautour peut encore se débrouiller dans la ligue. C'est une occasion pour lui de démontrer qu'il peut tenir son bout", a ajouté Bergeron.

• • •

Le médecin a prescrit le repos complet pour André Savard pendant une semaine. Le vétéran joueur de centre est toujours incommodé par une faiblesse à un genou qu'il traîne depuis les rangs juniors.

• • •

Les Nordiques auraient pu accorder un autre essai à Ed Lee ou à Mike Eagles, deux jeunes espoirs, mais ils sont tous les deux blessés. Eagles n'a presque pas joué cette saison à Fredericton en raison d'une blessure à un genou également. Lee a déjà fait un séjour à Québec mais il vient de nouveau de subir un malaise à Fredericton.

• • •

Glen Sather étant en Floride à une réunion des directeurs gérants, c'est son assistant John Muckler qui l'a remplacé derrière le banc.

• • •

Les gardiens Andy Moog et Grant Fuhr se partagent équitablement la besogne devant les filets des Oilers. Les deux ont joué le même nombre de matches. Moog conserve cependant une meilleure moyenne que son colistier avec 2.84 buts par match contre 3.54 pour Fuhr.

• • •

Kevin Lowe, ex-capitaine des Remparts, aimerait bien jouer pour les Nordiques ou le Canadien s'il venait à être échangé un jour. "Mon premier choix serait les Nordiques parce que j'aime bien la ville de Québec et mon deuxième le Canadien... parce que je viens de Lachute, pas loin de Montréal", a confié hier le sympathique arrière des Oilers.

• • •

Le populaire fantaisiste Jean Lapointe, qui se produit présentement au Grand Théâtre de Québec, a reçu une ovation debout quand il a été invité à procéder à la mise en jeu officielle.

En pleine léthargie

Le Canadien se bat lui-même

UNIONDALE, New York (PC) - Le Canadien s'est incliné 3-1 face aux Islanders de New York, hier soir à Uniondale, mais s'est presque battu lui-même en raison de la pauvre performance de ses unités spéciales.

Il s'agissait d'une huitième défaite consécutive (incluant les séries) pour le Canadien au Nassau Coliseum de Uniondale, où il n'a pas gagné depuis le 29 décembre 1981.

L'équipe montrélaise n'a pas su tirer profit d'un avantage numérique de deux hommes, au premier vingt, permettant même à Bryan Trottier d'ouvrir la marque avant que la deuxième pénalité ne soit terminée.

En deuxième période, Tomas Jonsson a écopé d'une pénalité pour avoir retardé le jeu, immédiatement après que Mats Naslund eût réduit l'écart à un but, mais le Tricolore a été incapable de profiter de cette chance unique que lui offrait les Islanders de créer l'égalité.

Puis au troisième vingt, pendant une pénalité à Michael Bossy, les Islanders ont gardé possession de la rondelle pendant plus d'une minute.

D'autre part, le deuxième but des Islanders, celui-ci de Jonsson, a été réussi seulement huit secondes après que l'arbitre Bryan Lewis eût décerné une pénalité à Guy Carbonneau.

Plus longue léthargie

La période léthargique du Canadien cette saison s'est donc poursuivie, puisqu'il disputait hier un cinquième match de suite sans connaître la victoire (0-3-2).

Il n'a aussi récolté qu'un seul point pour sa séquence de quatre matches à l'étranger. Lors de trois de ces matches, le Canadien a remplacé son gardien par un sixième attaquant dans les dernières minutes, comme ce fut le cas hier.

Mais la stratégie n'a pas porté fruit, encore une fois. Même que Trottier a tiré avantage de la situation en réussissant son deuxième but du match, avec trois secondes à faire.

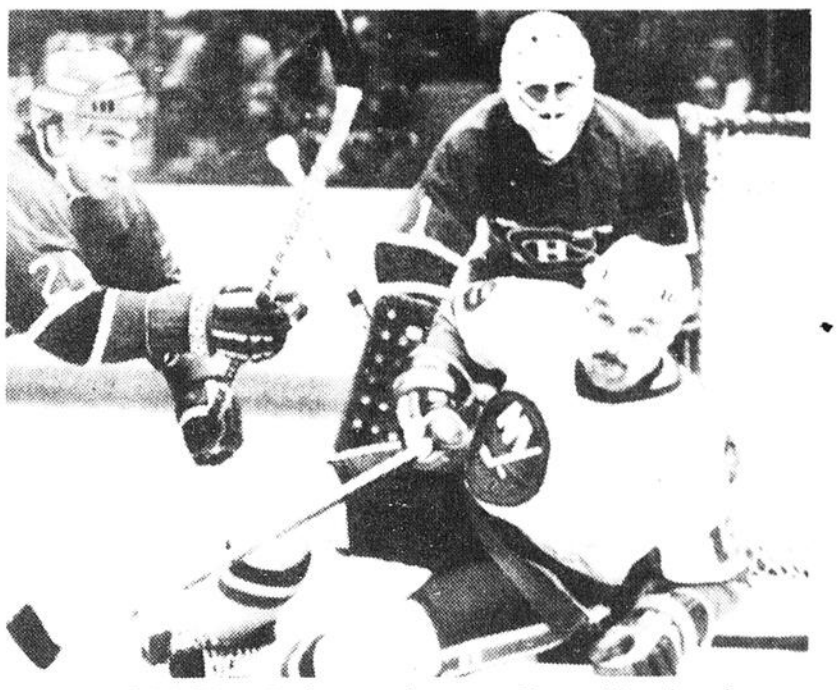
Il faut noter que le Canadien a permis aux Islanders de marquer les deux premiers buts et qu'il a encore dû jouer du hockey de rattrapage.

En toute honnêtete, il faut aussi dire que le Tricolore a largement dominé les deux dernières périodes. Si le nombre de tirs au but peut servir d'indicatif, notons que le Canadien a surclassé les Islanders 22-8 dans les 40 dernieres minutes.

Le gardien Kelly Hrudey a amplement merite sa première étoile.

Son vis-à-vis Doug Soetaert n'a pas mal fait non plus et a certes permis aux siens de demeurer dans le match, lors de la première partie de celui-ci.

Pour deux équipes décimées par les blessures, Canadien et Islanders n'ont pas ménagé leurs énergies, hier soir.



SUR LA GLACE — Le joueur de centre Bryan Trottier s'est retrouvé dans une fâcheuse position lorsque Chris Chelios l'a frappé devant la cage de Doug Soetart.

(Laserphoto AP)

Quatre Coupes Stanley consécutives

New York va contrer les Oilers

UNIONDALE, New York (PC) - S'il n'en tient qu'à John Tonelli, l'ailier gauche des Islanders de New York, les Oilers d'Edmonton ne gagneront pas la Coupe Stanley quatre années consécutives.

Quand on lui a demandé hier si les Oilers avaient le potientel pour remporter quatre fois de suite la Coupe Stanley, comme l'ont fait les Islanders et le Canadien, au cours des neuf dernières saisons, l'athlète de 27 ans s'est empressé de répondre:

"Ils forment une bonne equipe, c'est certain, mais il va falloir qu'ils le prouvent. Je sais que le Canadien et les Islanders vont tout faire pour les contrer."

Tonelli a ajouté qu'il n'avait jamais eu autant le désir de reprendre la coupe que cette saison.

"Même si nous l'avons gagnée pendant quatre ans, ça ne nous a pas fait perdre le feu sacré. Quand on perd une chose pour laquelle on a travaillé si fort, on veut la retrouver à tout prix. Tout le monde aime bien se retrouver au sommet de la montagne."

Tonelli est un des joueurs des Islanders qui a montré qu'il avait encore le désir de vaincre, depuis le début de la saison. Par son performance au tournoi de la Coupe Canada, il a démontré qu'il avait été un rouage important des Islanders du début des années '80, ce qui n'était peut-être pas évident auparavant.

Les succès qu'il a connus avec Michael Bossy et Brent Sutter, à la Coupe Canada, se sont poursuivis en saison régulière. Avec 23 buts et 52 points avant que les Islanders n'aient atteint la mi-saison, Tonelli dit connaitre son meilleur départ en carrière, statistiquement parlant.

"Je suis content mais pas pleinement satisfait, a-t-il précisé. J'ai raté de bonnes chances de marquer et j'aurais pu créer plus d'ouvertures pour mes coéquipiers. Mais ce qui me déçoit davantage est la performance de l'équipe. Ca ternit ma performance personnelle. Quand l'équipe ne va pas bien, je considère que ça ne va pas bien pour moi non plus."

Son style de jeu agressif lui a assurément fait bien des ennemis chez les partisans des équipes adversaires. Dans le milieu toutefois, on le considère comme un joueur fort utile et certains vont même jusqu'à dire qu'il est le nouveau Bob Gainey de la LNH.

"Je suis honoré qu'on me compare à Bob Gainey parce qu'il est un grand joueur. Mais j'ai toujours essayé d'imiter Bobby Clarke. J'ai toujours aimé sa façon de se comporter aux deux bouts de la patinoire."

Il est vrai que Tonelli a déjà démontré un peu plus de talent offensif que l'ailier gauche du Canadien. Il compte à son actif des saisons de 35 et 31 buts et pourrait bien atteindre cette année le total de 40.

Pour un joueur dont les qualités défensives ont toujours été louangées, il s'agirait d'une saison remarquable.

Mauvaises nouvelles

Carlson et Flockhart blessés

UNIONDALE (PC) — Le Canadien de Montréal a appris deux mauvaises nouvelles à la suite de sa défaite de 3-1 face aux Islanders de New York, hier soir. Le Canadien devra en effet se passer des services de Kent Carlson et de Ron Flockhart, qui ont tous deux été blessés.

Flockhart a subi une luxation de l'épaule et on connaitra la gravité de sa blessure aujourd'hui quand il subira d'autres examens.

Quant à Carlson, il s'est fracturé la main droite lors d'une bagarre contre le Suédois Mats Hallin.

L'entraineur Jacques Lemaire ne savait pas encore qui le Canadien allait rappeler, mais a souligné qu'il s'agissait d'un cas d'urgence et que les règlements lui permettaient de rappeler un joueur d'âge junior et on songe immédiatement à Claude Lemieux, du Junior de Verdun.

Malgré ces pertes, le gardien Doug Soetaert, a trouvé quelques aspects positifs à cette défaite.

"Je crois que nous avons très bien joué malgré la défaite, a dit Soetaert. Il faut certes donner crédit à leur gardien Kelly Hrudey. Mais ce qui est encourageant, c'est que nous sommes revenus à notre style de jeu du début de la saison, un style serré, défensif, qui nous permettait de remporter des matches pr des comptes de 3-2. C'est encourageant".

Quant à Mike Bossy, encore un des piliers des Islanders, il a vu lui aussi des aspects positifs pour son équipe.

"J'ai eu peur un peu quand nous avons pris les devants 2-0. Il nous est arrivé souvent d'accorder beaucoup de buts cette saison après avoir pris de telles avances, a dit Bossy. Mais nous avons présenté un jeu serré et ce qui est encore plus important pour nous est que Bryan Trottier a joué son meilleur match de la campagne".

Index Sport...

- **Munger en arrière du banc** — Page 32
- **Bazinet négocie** — Page 33
- **Brock, un immortel** — Page 37

La direction et le personnel des agences Molson du Saguenay-Lac-St-Jean désirent souhaiter à toute la population de Joyeuses Fêtes.

MOLSON BIÈRE ALE EXPORT

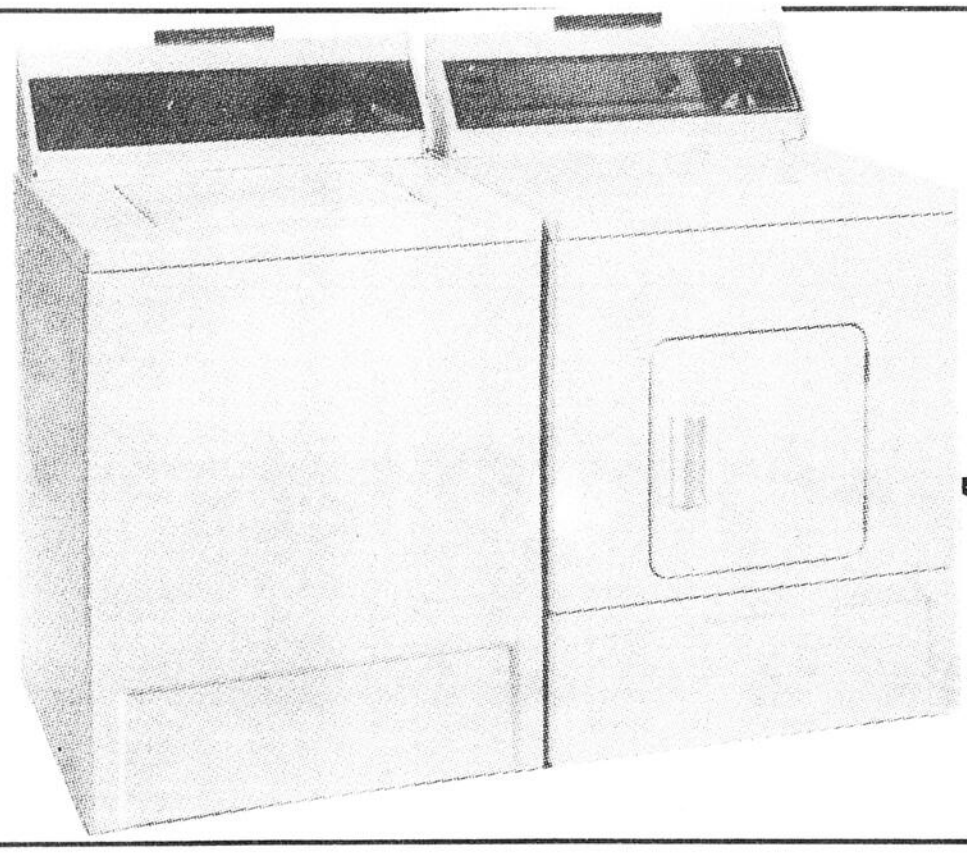
MOLSON
est là avec vous

Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay

VENTE DU MILLION

$5,000,000

DE MARCHANDISES EN VENTE



Appareils Electroménagers

Inglis

$949.90 la paire

Machine à laver

Modèle R040300

— Deux vitesses de lavage essorage
— Trois cycles
— Trois réglages de température d'eau

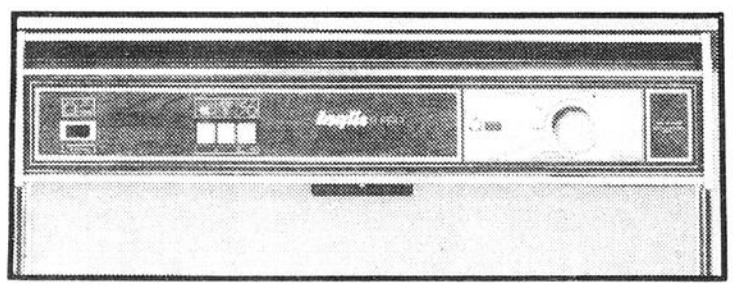
Sécheuse

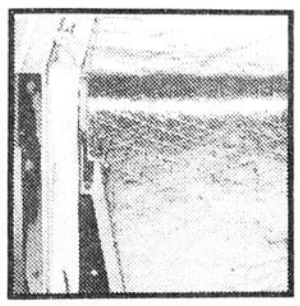
Modèle R080000 électrique

Trois cycles:
— Minuté, régulier
— Minuté, apprêt permanent
— Air

LAVEUSE SEULE, rég.: $629.95 ..... $569.95
Sécheuse seule, rég.: $419.95 ..... $379.95

ECONOMISEZ $100.00 sur ces lave-vaisselle





Isolant "thermal-foil"

Un isolant de matériau anti-bruit qui enveloppe l'intérieur, fournit un fonctionnement plus silencieux. Il conserve l'énergie aussi.

Panier à argenterie dans la porte

Une caractéristique exclusive Inglis. Le panier à argenterie dans la porte permet plus d'espace dans les paniers pour la vaisselle. Le panier s'enlève facilement pour être rempli et vidé.

Superb

PD33000 - encastré
Rég.: $599.95
$499.95

Superb

PD23000 - mobile
Rég.: $629.95
$529.95

Qualité et valeur remarquables sont les caractéristiques dominantes de ce lave-vaisselle versatile.
— Filtre autonettoyant
— Panier à argenterie dans la porte
— Distributeur double de détergent
— Commutateur à bascule pour chaleur sèche et air sec économique
— Isolation du bruit par couverture enveloppante "Thermo-foil"
— Option d'air sec économique pour le séchage naturel sans énergie électrique.

Inglis Comble tous vos désirs...et même davantage.

gf gagnon FRERES MEUBLES

Des gens de chez-nous

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
COTE-NORD